



**VEGETABILSK PRODUKTION
PFLANZLICHE ERZEUGUNG
CROP PRODUCTION
PRODUCTION VEGETALE
PRODUZIONE VEGETALE
PLANTAARDIGE PRODUKTIE**



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg-Kirchberg, Boîte postale 1907 — Tél. 43011, Téléx: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

This publication is obtainable from the sales agents mentioned on the inside backcover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la 3^e page de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3^a pagina di copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

**VEGETABILSK PRODUKTION
PFLANZLICHE ERZEUGUNG
CROP PRODUCTION
PRODUCTION VEGETALE
PRODUZIONE VEGETALE
PLANTAARDIGE PRODUKTIE**

11 / 12-1979

Indholdsgengivelse kun tilladt med angivelse af kilde

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgment of the source

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

Printed in Belgium 1979

Kat./cat.: CA-AD-79-012-6A-C

			<i>Page Pagina Bladz.</i>
Anmærkninger	Anmerkungen	Preface	5
Tegn og forkortelser	Zeichen und Abkürzungen	Symbols and abbreviations	8
Produktliste for dyrkede arealer i seks sprog	Verzeichnis der Erzeugnisse des Ackerlandes in sechs Sprachen	List of products of arable land in six languages	11
Del I: Sammendrag af resultaterne	Teil I: Zusammenfassung der Ergebnisse	Part I: Summary of results	
— på tysk	— in Deutsch	— in German	16
— på engelsk	— in English	— in English	18
— på fransk	— In Französisch	— in French	20
Del II: Høstareal, høstudbytte pr. ha/i alt	Teil II: Anbauflächen, Erträge und Erzeugung	Part II: Areas, yields and production	
Sammendrag af resultaterne	Zusammengefaßte Ergebnisse	Summary of results	24
Korn	Getreide	Cereals	25
Bælgsæd	Hülsenfrüchte	Dried Pulses	29
Rodfrugter	Hackfrüchte	Root crops	31
Olieplanter	Ölsaaten	Oilseeds	32
Industriplanter	Handelsgewächse	Industrial crops	34
Græs og grønfoder	Rauhfutter	Green fodder	37
Del III: Månedlige leveringer og lagerbeholdninger af korn og kartofler	Teil III: Monatliche Ablieferungen und Bestände an Getreide und Kartoffeln	Part III: Monthly supply and stocks of cereals and potatoes	
Landbrugets salg	Verkäufe der Landwirtschaft	Sales off farms	56
Beholdninger hos landbrugere	Bestände der Landwirtschaft	Stocks on farms	58
Beholdninger hos handlende	Marktbestände	Market stocks	60
Del IV: Agrarmeteorologisk beretning	Teil IV: Agrarmeteorologische Berichterstattung	Part IV: Reports on agricultural meteorology	
Metodologiske bemærkninger på seks sprog	Methodologische Anmerkungen in sechs Sprachen	Methodological notes in six languages	68
Kort	Karte	Map	74
Tabeller	Tabellen	Tables	75

			<i>Page Pagina Bladz.</i>
Avertissement	Osservazioni	Opmerkingen	5
Signes et abréviations	Segni e abbreviazioni	Tekens en afkortingen	8
Liste des produits des terres arables en six langues	Elenco dei prodotti dei seminativi in sei lingue	Lijst van akkerbouwprodukten in zes talen	11
Partie I: Résumé des résultats	Parte I: Riepilogo dei risultati	Deel I: Samenvattende resultaten	
— en allemand	— in tedesco	— in Duits	16
— en anglais	— in inglese	— in Engels	18
— en français	— in francese	— in Frans	20
Partie II: Superficies, rendements et récoltes	Parte II: Superfici rese unitarie e raccolte	Deel II: Oppervlakten, opbreng- sten, produktie	
Résultats récapitulatifs	Risultati riepilogativi	Samenvattende resultaten	24
Céréales	Cereali	Granen	25
Légumes secs	Leguminose da granella	Peulvruchten	29
Plantes sarclées	Piante sarchiate	Hakvruchten	31
Oléagineux	Semi oleaginosi	Oliehoudende gewassen	32
Plantes industrielles	Piante industriali	Handelsgewassen	34
Fourrage grossier	Coltivazioni foraggere	Groenvoedergewassen	37
Partie III: Collectes et stocks men- suels de céréales et pommes de terre	Parte III: Conferimenti e giacenze mensili dei cereali e delle patate	Deel III: Maandelijkse leveringen en voorraden van granen en aardappelen	
Ventes de l'agriculture	Vendite dell'agricoltura	Verkopen van de landbouw	56
Stocks de l'agriculture	Giacenze dell'agricoltura	Vorraden van de landbouw	58
Stocks du marché	Giacenze del mercato	Vorraden van de markt	60
Partie IV: Rapport sur la météoro- logie agricole	Parte IV: Relazione sulla meteoro- logia agraria	Deel IV: Bericht over de landbouw- meteorologie	
Remarques méthodologiques en six langues	Note metodologiche in sei lingue	Methodologische opmerkingen in zes talen	68
Carte	Carta	Kaart	74
Tableaux	Tavole	Tabellen	75

Anmærkninger

Serien »Vegetabilsk produktion« udkommer uregelmæssigt, i overensstemmelse med vegetationens udvikling og de til rådighed stående statistikker herom.

Denne serie af statistikker om »Vegetabilsk produktion« består af to rækker hæfter:

Landbrugsafgrøder:

- Udlagte arealer
- Kulturernes tilstand
- Høstareal
- Høstudbytte pr. ha
- Høstudbytte i alt
- Leveringer og lagerbeholdninger af korn og kartofler

Produktion af grønsager og frugt og i påkommende tilfælde vin:

- Kulturernes tilstand
- Høstprognose
- Høstareal
- Høstudbytte pr. ha
- Høstudbytte i alt
- Lager af vin

Hvert hæfte indeholder et sammendrag af resultater svarende til den behandlede statistik (landbrugsafgrøder eller produktion af grønsager, frugt og vin).

Hvert hæfte indeholder desuden en agrarmeteorologisk beretning.

I årets løb vil de nyeste til rådighed stående forsyningsbalancer for vegetabiliske produkter (de grønne sider) blive offentliggjort.

Disse oplysninger er ment som en hurtig og kortfristet oplysning. Oplysninger på længere sigt er (bortset fra den agrarmeteorologiske beretning og de månedlige statistikker over leveringer og lagerbeholdninger af korn) opført i den »grønne serie«. Seneste hæfte i denne serie: 1977 »arealanvendelse og høstudbytte« henholdsvis 1978 »produktion af grønsager og frugt«.

Væsentlige afvigelser mellem de nationale statistikker på grund af varierende undersøgelsesmetoder har ikke kunnet udelukkes. Ved anvendelsen af disse statistikker må der derfor tages hensyn til den varierende nøjagtighed af de givne tal.

Der kan forekomme afvigelser i summerne på grund af afrunding af tallene.

Anmerkung

Die Reihe „Pflanzliche Erzeugung“ erscheint unregelmäßig, entsprechend dem Fortschreiten der pflanzlichen Vegetation und den hierüber verfügbaren Statistiken.

Diese Reihe über Statistiken der „Pflanzlichen Erzeugung“ besteht aus zwei Arten von Heften:

Erzeugung auf dem Ackerland:

- Aussaatflächen
- Stand der Kulturen
- Anbauflächen
- Hektarerträge
- Erzeugung
- Ablieferung und Bestände an Getreide, Kartoffeln

Erzeugung von Gemüse und Obst und gegebenenfalls Wein:

- Stand der Kulturen
- Ernteaussichten
- Anbauflächen
- Hektarerträge
- Erzeugung
- Weinbestände

Jedes Heft enthält eine Zusammenfassung der Ergebnisse entsprechend der behandelten Statistik (Erzeugung auf dem Ackerland oder Erzeugung von Gemüse, Obst und Wein).

Jedes Heft enthält außerdem eine agrarmeteorologische Berichterstattung.

Im Laufe des Jahres werden die neuesten verfügbaren Versorgungsbilanzen über pflanzliche Erzeugnisse (grüne Seiten) veröffentlicht.

Diese Informationen dienen der schnellen und kurzfristigen Unterrichtung. Längerfristige Angaben sind (abgesehen von der agrarmeteorologischen Berichterstattung und den Monatsstatistiken über Ablieferungen und Bestände an Getreide) in der „Grünen Reihe“ aufgeführt. Letzte Hefte dieser Reihe: 1977 — „Bodennutzung und Erzeugung“ b.z.w. 1978 — „Erzeugung von Gemüse und Obst“.

Beträchtliche Unterschiede, die zwischen den nationalen Statistiken als Folge verschiedenartiger Erhebungsmethoden bestehen, konnten nicht ausgeschaltet werden. Bei Benutzung dieser Statistiken muß daher dem unterschiedlichen Genauigkeitsgrad der wiedergegebenen Zahlen Rechnung getragen werden.

Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlenangaben.

Preface

The series 'Crop production' appears at irregular intervals according to crop development and the availability of relevant statistics.

This series, which provides statistics on 'Crop production', consists of two types of publication:

production from arable land:

- sown area
- state of the crops
- areas under cultivation
- yield per hectare
- production
- supply and stocks of cereals and potatoes

production of vegetables and fruit, and occasionally wine:

- state of the crops
- harvest prospects
- areas under cultivation
- yield per hectare
- production
- stocks of wine

Each issue contains a summary of the results of the relevant statistics (production from arable land or production of fruit, vegetables and wine).

Each issue also includes an agricultural weather report.

The latest available balance sheets for horticultural production are published during the year (green pages).

These data are intended for rapid and short-term information. Longer-term data (with the exception of the agricultural weather report and the monthly statistics on supplies and stocks of cereals) appear in the 'Green series'. The last issues in this series are:

- 1977 — Land use and production.
- 1978 — Production of vegetables and fruit.

It is not possible to eliminate the considerable differences between the national statistics which arise from the use of varying survey methods. When using these statistics, allowance must therefore be made for differing degrees of accuracy in the data.

Discrepancies in the tables are due to rounding.

Avertissement

La série « Production végétale » paraît irrégulièrement en fonction de l'évolution végétative et des disponibilités statistiques dans ce domaine.

Cette série, qui présente des statistiques sur la production végétale comprend deux sortes de fascicules :

Production des terres arables :

- superficies ensemencées
- état des cultures
- superficies cultivées
- rendement
- production
- collecte et stocks de céréales, de pommes de terre

Production légumière et fruitière, et le cas échéant vinicole :

- état des cultures
- perspectives de récolte
- superficies cultivées
- rendement
- production
- stocks de vin

Chaque fascicule comprend un résumé des résultats concernant la statistique traitée (soit production des terres arables, soit production légumière, fruitière et vinicole).

Chaque fascicule comprend en outre un rapport sur la météorologie agricole.

Dans le courant de l'année sont publiés (pages vertes) les derniers bilans d'approvisionnement disponibles concernant les produits végétaux.

Ces données sont destinées à l'information rapide et à court terme. Les données à long terme (exception faite de la météorologie agricole et des statistiques mensuelles sur les collectes et les stocks de céréales) figureront dans la « Série verte ». Derniers numéros de cette série :

- 1977 — Utilisation des terres et production
- 1978 — Production de légumes et de fruits.

Il n'est pas possible d'éliminer les écarts considérables qui existent entre les statistiques nationales par suite de la diversité des méthodes de recensement employées. Pour l'utilisation de ces statistiques, il faudra par conséquent tenir compte des différents degrés d'exactitude des données retenues.

Dans le tableau, les différences proviennent de l'arrondi des données.

Osservazioni

La serie «Produzione vegetale» esce a intervalli irregolari, in funzione dell'evoluzione vegetativa e delle disponibilità statistiche del settore.

La presente serie, che presenta statistiche sulla produzione vegetale, comprende due tipi di fascicoli:

Produzione dei seminativi

- superfici insemiinate
- stato delle colture
- superfici coltivate
- rese unitarie
- produzione
- conferimenti e giacenze di cereali e delle patate

Produzione ortofrutticola ed eventualmente vinicola:

- stato delle colture
- prospettive di raccolta
- superficie coltivata
- rese unitarie
- produzione
- giacenze di vino

Ciascun fascicolo contiene un sommario dei risultati concernenti la statistica trattata, ossia produzione dei seminativi, oppure produzione ortofrutticola e vinicola.

Ciascun fascicolo comprende inoltre una relazione sulla meteorologia agraria.

Nel corso dell'anno vengono pubblicati (pagine verdi) gli ultimi bilanci di approvvigionamento disponibili concernenti prodotti vegetali.

Questi dati sono destinati all'informazione rapida e a breve termine. I dati a lungo termine (fatta eccezione per la meteorologia agraria e le statistiche mensili sul raccolto e sulle giacenze di cereali) figureranno nella «Serie verde». Ultimi numeri di questa serie:

- 1977 — Utilizzazione delle terre e produzione
- 1978 — Produzione di ortaggi e di frutta

Non è possibile eliminare gli scarti considerevoli esistenti fra le statistiche nazionali dovuti alla diversità dei metodi di censimento impiegati. Per l'utilizzazione di tali statistiche occorrerà pertanto tener conto dei diversi gradi di esattezza dei dati raccolti.

Nelle tabelle le differenze derivano dall'arrotondamento dei dati.

Opmerkingen

De reeks „plantaardige produktie” verschijnt onregelmatig, afhankelijk van de ontwikkeling in de plantenteelt en de hierover beschikbare statistieken.

Deze reeks over de statistieken van de plantaardige produktie bestaat uit twee soorten brochures:

Akkerbouwproduktie

- bezaaide oppervlakten
- stand van de gewassen
- bebouwd areaal
- opbrengst per hectare
- produktie
- levering en voorraad graan, aardappelen.

Produktie van groenten en fruit en eventueel wijn:

- stand van de gewassen
- vooruitzichten voor de oogst
- bebouwd areal
- opbrengst per hectare
- produktie
- wijnvoorraden.

Iedere brochure bevat een samenvatting van de resultaten van de behandelde statistieken (akkerbouwproduktie of teelt van groenten, fruit en wijn).

Iedere brochure bevat bovendien een bericht over de landbouwmeteorologie.

In de loop van het jaar worden de laatst beschikbare overzichten gepubliceerd over de voorzieningsbalansen van plantaardige produkten (groene bladzijden).

Deze gegevens zijn bedoeld als snelle informatie op korte termijn. De gegevens op langere termijn (met uitzondering van de meteorologische berichtgeving voor de landbouw en de maandelijks statistieken over leveringen en voorraden van granen) zijn opgenomen in de „groene reeks”. Laatste afleveringen van deze reeks:
1977 — Bodemgebruik en produktie
1978 — Produktie van groenten en fruit.

Er bestaan aanzienlijke verschillen tussen de nationale statistieken, als gevolg van de van elkaar afwijkende enquêteringsmethoden, welke niet kunnen worden uitgeschakeld. Bij gebruik van deze statistieken moet men derhalve rekening houden met de verschillende nauwkeurigheidsgraden van het aangeboden cijfermateriaal.

Eventuele verschillen in de totalen zijn door afronding ontstaan.

Tegn og forkortelser

Nul
 Mindre end det halve af den anvendte enhed
 Oplysning foreligger ikke
 Usikre eller anslåede tal
 Foreløbige tal
 Skønsmæssigt angivet af EUROSTAT
 Ikke andetsteds anført
 Nye eller korrigerede tal
 Gennemsnit
 Vejet gennemsnit
 Procent
 Procentuelle variation
 Gennemsnitlig årlig stigning
 Brud i sammenlignelighed
 Regningsenhed for De europæiske Fællesskaber = 0,888671 g finguld
 Tyske mark
 Franske frank
 Lire
 Gylden
 Belgiske franc
 Luxembourgske franc
 Pund sterling
 Danske kroner
 US-dollars
 Million
 Milliard
 Metrisk ton
 Millioner metriske tons
 Hektoliter
 Millioner hektoliter
 Hektar
 Millioner hektar
 Millimeter
 Celsius grader
 Motor-hestekraft
 Udnyttet landbrugsareal
 Storkreatur-enhed
 Kreatur-enhed
 Trækraft-enhed
 Årlig arbejdsenhed
 De seks oprindelige EF-medlemsstater i alt
 EF-medlemsstaterne i alt
 De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor
 De europæiske Fællesskaber
 Oversøiske amter
 Belgisk-Luxembourgske Økonomiske Union
 Organisation for økonomisk samarbejde og udvikling
 FN's fødevarer- og landbrugsorganisation
 Den internationale Valutafond

—
 0
 :
 ≠
 prov./p
 *
 a.n.g./n.d.a.
 r
 M/Ø
 MP/ØP
 %
 % AT
 AM
 ⊥
 Eur
 DM
 FF
 LIT
 HFL
 BFR
 LFR
 UKL
 DKR
 USD
 Mio
 Mrd
 t.
 Mt
 hl
 Mhl
 ha
 Mha
 mm
 °C
 PS/Ch
 LF/SAU
 GVE/UGB
 VE/UB
 ZK/UT
 JAE/UTA
 EUR 6
 EUR 9
 EUROSTAT
 CE/EC
 DOM
 UEBL/BLEU/BLWU
 OECD/OCDE
 FAO
 FMI/IMF

Verwendete Zeichen und Abkürzungen

Nichts
 Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheit
 Kein Nachweis vorhanden
 Unsichere oder geschätzte Angabe
 Vorläufige Angabe
 Schätzung des Eurostat
 Anderweitig nicht genannt
 Neu aufgenommene oder berichtigte Angabe
 Durchschnitt
 Gewogener Durchschnitt
 Prozentsatz
 Prozentuale Veränderung
 Durchschnittlicher jährlicher Zuwachs
 Bruch beim methodischen Vergleich
 Rechnungseinheit der Europäischen Gemeinschaften = 0,888671 Gramm Feingold
 Deutsche Mark
 Französischer Franc
 Lira
 Gulden
 Belgischer Franc
 Luxemburger Franc
 Pfund Sterling
 Dänische Krone
 US-Dollar
 Million
 Milliarde
 Metrische Tonne
 Millionen metrische Tonnen
 Hektoliter
 Millionen Hektoliter
 Hektar
 Millionen Hektar
 Millimeter
 Grad Celsius
 Motorleistung in Pferdestärken
 Landwirtschaftlich genutzte Fläche
 Großvieheinheit
 Vieheinheit
 Zugrafteinheit
 Jahresarbeitseinheit
 Ursprüngliche Mitgliedsländer, insgesamt
 Mitgliedsländer, insgesamt
 Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
 Europäische Gemeinschaften
 Überseedepartements
 Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion
 Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 Internationaler Währungsfonds

Symbols and abbreviations used

Nil
 Data less than half the unit used
 No data available
 Uncertain or estimated data
 Provisional data
 Estimate made by Eurostat
 Not otherwise specified
 New or revised data
 Average
 Weighted average
 Percentage
 Percentage variation
 Average annual growth
 Break in the comparability
 Unit of account of the European Communities = 0.888671 g of fine gold
 Deutsche Mark
 French franc
 Italian lira
 Florin (Guilder)
 Belgian franc
 Luxembourg franc
 Pound sterling
 Danish crown
 US dollar
 Million
 1 000 million
 Metric ton
 Million metric tons
 Hectolitre
 Million hectolitres
 Hectare
 Million hectares
 Millimetre
 Degree Celsius
 Power
 Agricultural area used
 Livestock unit
 Livestock unit
 Traction unit
 Annual work unit
 Total of the first six countries of the EC

 Total of the member countries of the EC
 Statistical Office of the European Communities
 European Communities
 Overseas 'Départements'
 Belgo-Luxembourg Economic Union
 Organization for Economic Cooperation and Development
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 International Monetary Fund

—
 0
 :
 ≠
 prov./p
 *
 a.n.g./n.d.a.
 r
 M/∅
 MP/∅P
 %
 % AT
 AM
 ⊥
 Eur

 DM
 FF
 LIT
 HFL
 BFR
 LFR
 UKL
 DKR
 USD
 Mio
 Mrd
 t
 Mt
 hl
 Mhl
 ha
 Mha
 mm
 °C
 PS/Ch
 LF/SAU
 GVE/UGB
 VE/UB
 ZK/UT
 JAE/UTA
 EUR 6

 EUR 9
 EUROSTAT

 CE/EC
 DOM
 UEBL/BLEU/BLWU
 OECD/OCDE

 FAO

 FMI/IMF

Signes et abréviations employés

Néant
 Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
 Donnée non disponible
 Donnée incertaine ou estimée
 Donnée provisoire
 Estimation de l'Eurostat
 Non dénommé ailleurs
 Donnée nouvelle ou révisée
 Moyenne
 Moyenne pondérée
 Pourcentage
 Pourcentage de variation
 Accroissement moyen annuel
 Rupture dans la comparabilité
 Unité de compte des Communautés européennes = 0,888671 g d'or fin
 Deutsche Mark
 Franc français
 Lire italienne
 Florin
 Franc belge
 Franc luxembourgeois
 Livre sterling
 Couronne danoise
 Dollar US
 Million
 Milliard
 Tonne métrique
 Million de tonnes métriques
 Hectolitre
 Million d'hectolitres
 Hectare
 Million d'hectares
 Millimètre
 Degré Celsius
 Puissance-moteur en chevaux
 Superficie agricole utilisée
 Unité de gros-bétail
 Unité-bétail
 Unité de traction
 Unité de travail-année
 Ensemble des six premiers pays membres des CE
 Ensemble des pays membres des CE
 Office Statistique des Communautés Européennes
 Communautés Européennes
 Départements d'Outre-Mer
 Union Économique Belgo-Luxembourgeoise
 Organisation de Coopération et de Développement Économique
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 Fonds Monétaire International

Segni e abbreviazioni convenzionali

Il fenomeno non esiste
 Dato inferiore alla metà dell'unità indicata
 Dato non disponibile
 Dato incerto o stima
 Dato provvisorio
 Stima dell'Eurostat
 Non denominato altrove
 Dato nuovo o riveduto
 Media
 Media ponderata
 Percentuale
 Percentuale di variazione
 Incremento medio annuo
 Interruzione della comparabilità
 Unità di conto delle Comunità Europee = 0,888671 g d'oro fino
 Marco tedesco
 Franco francese
 Lira italiana
 Fiorino
 Franco belga
 Franco lussemburghese
 Lira sterlina
 Corona danese
 Dollaro USA
 Milione
 Miliardo
 Tonnellata metrica
 Milioni di tonnellate metriche
 Ettolitro
 Milioni di ettolitre
 Ettaro
 Milioni di ettari
 Millimetro
 Grado Celsius
 Potenza-cavalli
 Superficie agricola utilizzata
 Unità-bestiame grosso
 Unità-bestiame
 Unità di trazione
 Unità lavorativa annua
 Insieme dei primi sei paesi membri delle CE
 Insieme dei paesi membri delle CE
 Istituto Statistico delle Comunità Europee
 Comunità Europee
 «Départements» d'Oltremare
 Unione Economica Belgo-Lussemburghese
 Organizzazione di Cooperazione e di sviluppo Economico
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 Fondo Monetario Internazionale

—
 0
 :
 ≠
 prov./p
 ·
 n.d.a./a.n.g.
 r
 M/Ø
 MP/ØP
 %
 % AT
 AM
 ⊥
 Eur
 DM
 FF
 LIT
 HFL
 BFR
 LFR
 UKL
 DKR
 USD
 Mio
 Mrd
 t
 Mt
 hl
 Mhl
 ha
 Mha
 mm
 °C
 PS/Ch
 LF/SAU
 GVE/UGB
 VE/UB
 ZK/UT
 JAE/UTA
 EUR 6
 EUR 9
 EUROSTAT
 CE/EG
 DOM
 UEBL/BLEU/BLWU
 OCSE/OCDE
 FAO
 FMI/IMF

Gebruikte tekens en afkortingen

Nul
 Minder dan de helft van de gebruikte eenheid
 Geen gegevens beschikbaar
 Onzekere of geschatte gegevens
 Voorlopige gegevens
 Schatting van Eurostat
 Nergens anders vermeld
 Nieuw of herzien cijfer
 Gemiddelde
 Gewogen gemiddelde
 Percentage
 Veranderingspercentage
 Jaarlijks gemiddelde groei
 Breuk in de vergelijkbaarheid
 Rekeneenheid van de Europese Gemeenschappen = 0,888671 gr fijn goud
 Duitse Mark
 Franse frank
 Lire
 Gulden
 Belgische frank
 Luxemburgse frank
 Pond sterling
 Deense kroon
 US dollar
 Miljoen
 Miljard
 Metrieke tonnen
 Miljoen metrieke tonnen
 Hectoliter
 Miljoen hectoliter
 Hectare
 Miljoen hectare
 Millimeter
 Graad Celsius
 Paardekracht
 Gebruikte landbouwoppervlakte
 Grootvee-eenheid
 Vee-eenheid
 Trekkrachtenheid
 Jaararbeidseenheid
 Totaal van de zes eerste Lid-Staten van de EG
 Totaal van de Lid-Staten van de EG
 Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
 Europese Gemeenschappen
 Overzeese „Departementen”
 Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
 Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 Internationaal Monetair Fonds

Produktliste for dyrkede arealer
Verzeichnis der Erzeugnisse der Ackerlandes
List of products of arable land
Liste des produits des terres arables
Elenco dei prodotti dei seminativi
Lijst van akkerbouwprodukten

BEMÆRKNING

Koderne for de forskellige produkter svarer til EUROSTAT's nomenklatur for landbrugsprodukter.

HINWEIS

Die laufenden Nummern für die einzelnen Erzeugnisse entsprechen der Nomenklatur des EUROSTAT für landwirtschaftliche Erzeugnisse.

NOTE

The numbers for the different products correspond to EUROSTAT's nomenclature for agricultural products.

REMARQUE

Les numéros pour les différents produits correspondent à la nomenclature des produits agricoles de EUROSTAT.

OSSERVAZIONE

I codici per i diversi prodotti corrispondono alla nomenclatura dei prodotti agricoli dell'EUROSTAT.

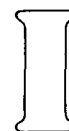
BEMERKINGEN

De nummers der verschillende produkten stemmen overeen met de nomenclatuur der landbouwprodukten van EUROSTAT.

No	DANSK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS
1.1.	Korn i alt (incl. ris)	Getreide insgesamt (einschl. Reis)	Total cereals (incl. rice)	Céréales totales (y compris le riz)	Totale cereali (compreso il riso)	Totaal granen (met inbegrip van rijst)
1.11	Korn i alt (excl. ris)	Getreide insg. (ohne Reis)	Total cereals (excl. rice)	Céréales totales (sans le riz)	Totale cereali (senza il riso)	Totaal granen (rijst uitgezonderd)
1.111	Hvede og spelt	Weizen und Spelz	Wheat and spelt	Blé et épeautre	Frumento e spelta	Tarwe en spelt
1.11111	+ } Vinterhvede og spelt	Winterweizen einschl. Spelz	Winter wheat and spelt	Blé d'hiver y compris épeautre	Frumento autunnale e spelta	Wintertarwe en spelt
1.11121						
1.11112	+ } Vårhvede	Sommerweizen	Spring wheat	Blé de printemps	Frumento marzuolo	Zomertarwe
1.11122						
1.1111	Blod hvede	Weichweizen	Soft wheat	Blé tendre	Frumento tenero	Zachte tarwe
1.1112	Hård hvede	Hartweizen	Durum wheat	Blé dur	Frumento duro	Harde tarwe
1.112	Rug og vinterblandsæd	Roggen und Winter- menggetreide	Rye and maslin	Seigle et méteil	Segale e frumento segalato	Rogge en masteluin
1.1121	Rug	Roggen	Rye	Seigle	Segale	Rogge
1.11211	Vinterrug	Winterroggen	Winter rye	Seigle d'hiver	Segale autunnale	Winterrogge
1.11212	Vårrug	Sommerroggen	Spring rye	Seigle de printemps	Segale marzuola	Zommerrogge
1.1122	Vinterblandsæd	Wintermenggetreide	Maslin	Méteil	Frumento segalato	Masteluin
1.113	Byg	Gerste	Barley	Orge	Orzo	Gerst
1.1131	Vinterbyg	Wintergerste	Winter barley	Orge d'hiver	Orzo autunnale	Wintergerst
1.1132	Vårbyg	Sommergerste	Spring barley	Orge de printemps	Orzo marzuolo	Zommergerst
1.114	Havre og blandsæd	Hafer und Sommer- menggetreide	Oats and mixed grains other than maslin	Avoine et mélanges de céréales d'été	Avena e miscugli dei cereali primaverili	Haver en mengsels van zomergranen
1.1141	Havre	Hafer	Oats	Avoine	Avena	Haver
1.1142	Blandsæd	Sommernenggetreide	Mixed grains other than maslin	Mélanges de céréa- les d'été	Miscugli dei cereali primaverili	Mengsels van zomergranen
1.115	Majs	Körnermais	Grain maize	Mais grain	Granoturco	Korrelmais
1.1191	Milokorn	Sorghum	Sorghum	Sorgho	Sorgo	Sorghum
1.1192	Hirse, boghvede, kanariefro	Hirse, Buchweizen, Kanariensaar	Millet, buckwheat, canary seed	Millet, sarrasin, alpiste	Miglio, grano sara- ceno, scagliola	Gierst, boekweit, kanariezaad
1.12	Ris	Reis	Rice	Riz	Riso	Rijst
1.13	Bælgssæd til modning	Hülsenfrüchte zum Ausreifen	Dried pulses	Légumes secs	Leguminose per granella	Droog geogste peulvruchten
1.1311	Andre ærter excl. foderærter	Andere Erbsen als Futtererbsen	Peas other than field- peas	Pois secs autres que pois fourragers	Piselli diversi dai piselli da foraggio	Andere erwten dan voererwten
1.1312	Foderærter	Futtererbsen	Fieldpeas	Pois fourragers	Piselli da foraggio	Voererwten
1.1321	Spisebønner (tørrede)	Speisebønner zum Ausreifen	Kidney beans (dried)	Haricots secs	Fagioli per granella	Droog geogste bonen

1.1322	Hestebønner	Ackerbohnen zum Ausreifen	Broad and fieldbeans	Fèves et féveroles pour la graine	Fave per granella	Veldbonen
1.1391	Linser	Linsen	Lentils	Lentilles	Lenticchie	Linzen
1.1392	Fodervikker	Wicken zum Ausreifen	Common vetches (dried)	Vesces pour la graine	Veccia per granella	Droog geogste wikken
1.1393	Lupiner	Lupinen zum Ausreifen	Lupins (dried)	Lupins pour la graine	Lupino per granella	Droog geogste lupinen
1.1399	Andre bælgfrugter i.a.a.	Hülsenfrüchte zum Ausreifen a.n.g.	Dried pulses n.o.s.	Légumes secs n.d.a.	Leguminose per granella n.d.a.	Droog geogste peulvruchten n.a.v.
1.141	Kartofler i alt	Kartoffeln insgesamt	Total potatoes	Total pommes de terre	Totale patate	Totaal aardappelen
1.14111 + 1.1412a 1.14112 + 1.1412b	Tidlige kartofler	Frühkartoffeln	Early potatoes	Pommes de terre hâtives	Patata primaticcia	Vroege aardappelen
1.142	Sukkerroer	Zuckerrüben	Sugar beets	Betteraves sucrières	Barbabetola da zucchero	Suikerbieten
1.1491	Runkelroer	Futerrüben	Fodder beets	Betteraves fourragères	Barbabetola da foraggio	Voederbieten
1.14921	Kålroer	Kohlrüben	Swedes	Rutabagas	Rutabaga	Koolrapen
1.14922	Gulerodder til foder og turnips	Futtermöhren und Wasserrüben	Forage carrots and turnips	Carottes et navets fourragers	Carota da foraggio e rapa da foraggio	Voederwortelen en stoppelknollen
1.1493	Foderkål	Futterkohl	Fodder Kale	Choux fourragers	Cavolo da foraggio	Voederkool
1.1499	Andre rodfrugter	Übrige Hackfrüchte	Other root crops	Autres plantes sarclées	Altre piante sarchiate	Andre hakvruchten
1.151	Olieplanter i alt	Ölsaaten insgesamt	Total oilseeds	Total oléagineux	Totale semi oleaginosi	Totaal oliehoudende gewassen
1.1511 1.15111 1.15112 + 1.15113	Raps og rybs Vinterraps Vårraps og rybs	Raps und Rübsen Winterraps Sommerraps und Rübsen	Rape and turnip rape Winter rape Summer and turnip rape	Colza et navette Colza d'hiver Colza d'été et navette	Colza e ravizzone Colza autunnale Colza primaverile e ravizzone	Koolzaad en raapzaad Winterkoolzaad Zomerkoolzaad en raapzaad
1.1512 1.1515 1.1513/14 1.1516 +	Solsikkekerner Oliehor Andre Olieplanter	Sonnenblumenkerne Ölflachs Übrige Ölsaaten	Sunflower seeds Oilflax Other oilseeds	Graines de tournesol Lin oléagineux Autres oléagineux	Granelli di girasole Lino oleaginoso Altri semi oleaginosi	Zonnebloempitten Lijnzaad Andre oliehoudende gewassen
1.9521 1.1531 1.1532 1.9541 1.155 1.156	Spindhor (strå) Hamp til spinding (stra) Bomuld Tobak (ra) Humle	Flachs (Stroh) Hanf (Stroh) Baumwolle Tabak (roh) Hopfen	Flax (straw) Hemp (straw) Cotton Tobacco (raw) Hops	Lin (paille) Chanvre (paille) Coton Tabac (brut) Houblon	Lino (paglia) Canapa (paglia) Cotone Tabacco (greggio) Luppolo	Vlas (ongerepeld) Hennep (ongerepeld) Katoen Tabak (brut) Hop
	i.a.a. = ikke andet steds anført	a.n.g. = anderweitig nicht genannt	n.o.s. = not otherwise specified	n.d.a. = non dénommé ailleurs	n.d.a. = non denominato altrove	n.a.v. = nergens anders vermeld

No	DANSK	DEUTSCH	ENGLISH	FRANÇAIS	ITALIANO	NEDERLANDS
1.91 +						
2.1/2.2	Grønfoder i alt	Grünfutter insgesamt	Total green fodder	Total fourrages verts	Totale di foraggi verdi	Totaal groenvoeder
1.91	Grovfoder i omdriften	Feldrauhfutterbau	Green fodder from arable land	Fourrages verts des terres arables	Coltivazioni foraggere temporanee	Groenvoedergewassen
1.911	Etårige grovfoderkulturer	Einjähriger Feldrauhfutterbau	Annual green fodder from arable land	Fourrages verts annuels des terres arables	Colture foraggere annuali	Eenjarige groenvoedergewassen
1.9111	Fodermajs	Grünmais	Green maize	Maïs fourrage	Mais verde	Voedermais
1.9112	Andre etårige grovfoderkulturer	Übriger einjähriger Feldrauhfutterbau	Other annual green fodder from arable land	Autres fourrages verts annuels des terres arables	Altre colture foraggere annuali	Andere eenjarige groenvoedergewassen
1.912	Flerårige grovfoderkulturer	Mehrjähriger Feldrauhfutterbau	Perennial green fodder from arable land	Fourrages verts pluri-annuelles des terres arables	Colture foraggere poliennali temporanee	Meerjarige groenvoedergewassen
1.9121	Kløver og blandinger	Klee und Gemenge	Clover and mixtures	Trèfles et mélanges	Trifoglio e miscugli	Klaver en mengsels
1.9122	Lucerne	Luzerne	Lucerne	Luzerne	Erba medica	Luzerne
1.9123	Andre bælgplanter	Übrige Leguminosen	Other legumes	Autres légumineuses	Altre leguminose	Andere leguminosen
1.9124	Græsmark i omdriften	Ackerwiesen	Temporary grasses	Prairies temporaires	Prati temporanei	Tijdelijk hooiland
1.925	Græsgang i omdriften	Ackerweiden	Temporary grazings	Pâturages temporaires	Pascoli temporanei	Tijdelijk weiland
2.1/2.2	Varige græsarealer	Dauergrünland	Permanent grassland	Superficies toujours couvertes d'herbe	Coltivazioni foraggere permanenti	Blijvend grasland
2.1	Græsmark uden for omdriften	Dauerwiesen	Permanent grasses	Prairies permanentes	Prati permanenti	Blijvend hooiland
2.2	Græsgang uden for omdriften	Dauerweiden	Permanent grazings	Pâturages permanents	Pascoli permanenti	Blijvend weiland



Sammendrag af resultaterne
Zusammenfassung der Ergebnisse
Summary of results
Résumé des résultats
Risultati riepilogativi
Samenvattende resultaten

I. ZUSAMMENFASSUNG DER ERGEBNISSE

Text und Statistiken stellen die neuesten, seit der vorhergehenden Veröffentlichung bis zum Redaktionsschluß eingegangenen Meldungen dar. Unter Durchschnitt bzw. dem Zeichen M ist der Durchschnitt der Jahre 1974-78 zu verstehen. Als Gemeinschaft gilt die erweiterte Gemeinschaft (9 Länder).

1. Wichtigste Ergebnisse

Die bisher zweithöchste GETREIDEERNT (ohne Reis) erreichte nach vorläufiger, neuester Schätzung 113,0 Mio t (1978 = 116,0 Mio t; M = 103,1 Mio t). Spät einsetzende günstige Witterung führte zu höheren ha-Erträgen (42,3 dz) als ursprünglich erwartet wurden. Im einzelnen entfallen auf: WEIZEN 45,6 Mio t (1978 = 47,6 Mio t; M = 41,7 Mio t); darunter an Hartweizen 3,7 Mio t (1978 = 3,8 Mio t); GERSTE 38,9 Mio t (1978 = 39,4 Mio t; M = 34,9 Mio t); HAFER und SOMMERMENGETREIDE 7,6 Mio t (1978 = 8,7 Mio t; M = 8,6 Mio t) sowie KOERNERMAIS als Höchsternte von 17,6 Mio t (1978 = 16,3 Mio t; M = 14,3 Mio t). Die ROHREISERZEUGUNG beläuft sich auf 1,06 Mio t (1978 = 0,99 Mio t; M = 0,95 Mio t). Die erste noch mit Vorbehalt zu betrachtende Schätzung an KARTOFFELN dürfte sich auf 35,1 Mio t (1978 = 37,6 Mio t) belaufen. Auch die erste Schätzung der ZUCKERRUEBENERNTE ist noch mit Unsicherheit behaftet. Sie könnte etwa auf 78,5 Mio t (1978 = 77,5 Mio t; M = 74,7 Mio t) beziffert werden. Die Erzeugung an RAPS und RUEBSEN ist erst für D, F, N und UK bekannt und erreicht 0,97 Mio t (1978 = 1,14 Mio t); die Anbauflächen sind rückläufig. Die TABAKERNTE wurde auf 175 700 t (1978 = 172 900 t) geschätzt. Der GRUENMAISANBAU hat sich weiterhin ausgeweitet.

2. Erzeugung 1979

Vorläufige Schätzung der Getreideernte vom 14.11.1979
in Mio t

Länder	Weizen	Roggen u. Winter- meng- getreide	Gerste	Hafer u. Sommer- meng- getreide	Körner- mais	Uebrig Getreide (ohne Reis)	Getreide insges.
EUR-9	45,56	2,94	38,92	7,61	17,59	0,40	113,02
BR Deutschland	7,97	2,18	8,16	3,72	0,66	-	22,69
Frankreich	19,04	0,35	11,23	2,32	10,59	0,35	43,88
Italien	8,85	0,03	0,80	0,43	6,30	0,05	16,46
Niederlande	0,84	0,05	0,29	0,11	0,00	-	1,29
Belgien	0,98*	0,05	0,78	0,13*	0,03*	-	1,97
Luxemburg	0,03	0,00	0,08	0,04	-	-	0,15
Verein. Königreich	7,05	0,02	9,67	0,60*	0,00	-	17,34
Irland	0,23*	0,00	1,30*	0,10*	-	-	1,63
Dänemark	0,57	0,26	6,63	0,16	-	-	7,62

BR DEUTSCHLAND: Die vorläufige Schätzung der Hülsenfruchternte beläuft sich auf 19 790 t (1978 = 28 718 t). Die Anbaufläche wurde gegenüber dem Vorjahr um 28 % eingeschränkt. Die Vorschätzung der Kartoffelernte ergab 8,75 Mio t (1978 = 10,51 Mio t). Diese Ernteegebnisse sind jedoch infolge geringerer Flächenerfassung als in den Vorjahren nicht vergleichbar. Die 1. Schätzung der Zucker- bzw. Futterrübenernte wurde mit 18,36 Mio t (1978 = 18,73 Mio t) bzw. 16,60 Mio t (1978 = 18,68 Mio t) beziffert. Die Raps- und Rübenerzeugung wurde mit 0,31 Mio t (1978 = 0,33 Mio t) angegeben.

FRANKREICH: Infolge Anbaueinschränkung ging die Rohreiserzeugung auf 28 000 t (1978 = 36 800 t) zurück. Die Hülsenfruchternte dürfte nach noch unvollständigen Angaben erheblich höher als im Vorjahr (195 000 t) ausfallen. Trotz geringer Anbauausweitung wird die Kartoffelernte mit 7,0 Mio t (1978 = 7,5 Mio t) infolge geringeren ha-Ertrags hinter der Erzeugung von 1978 zurückbleiben. Bei der Zuckerrübenenernte hingegen ist mit 25,9 Mio t (1978 = 24,3 Mio t), wegen des bisher höchsten ha-Ertrags (471 dz), mit einer sehr hohen Erzeugung zu rechnen. Die Erzeugung an Oelisaaten wurde auf 0,68 Mio t (1978 = 0,75 Mio t) geschätzt. Dieser Rückgang ist auf einen um 10 % geringeren ha-Ertrag als 1978 zurückzuführen. Die Erzeugung an Flachsstroh wurde wie 1978 mit 0,34 Mio t beziffert. Die Hanfstroherzeugung ging um 33 % auf 51 200 t zurück. Die Tabakernte weist eine Erzeugung von 52 600 t (1978 = 54 000 t) auf. Beim Feldrauhfutterbau ist gegenüber 1978 eine geringe Anbauausweitung zu verzeichnen.

ITALIEN: Die Rohreiserzeugung erbrachte 1,03 Mio t (1978 = 0,96 Mio t). Die Hülsenfruchternte an Erbsen, Bohnen und Linsen zusammen beläuft sich nach vorläufigen Angaben auf 325 900 t (1978 = 351 600 t). Die 1. Schätzung der Kartoffelernte wurde mit 2,97 Mio t (1978 = 2,84 Mio t) angegeben. Die Zuckerrübenenernte wurde nach vorläufiger Schätzung auf 11,84 Mio t (1978 = 11,41 Mio t) beziffert. Die Erzeugung des mehnjährigen Feldrauhfutterbaus beläuft sich in Heuwert auf 16,51 Mio t (1978 = 16,78 Mio t). Dauerwiesen und -weiden erbrachten 8,97 Mio t Heuwert (1978 = 8,94 Mio t).

NIEDERLANDE: An Hülsenfrüchten wurden 25 600 t (1978 = 29 100 t) geerntet. Die Kartoffelernte erreichte wie 1978 6,2 Mio t. Der Anbau wurde gegenüber 1978 ausgeweitet, der Hektarertrag lag niedriger. Die Zuckerrübenenernte wurde auf 5,5 Mio t (1978 = 6,3 Mio t) geschätzt. Anbau und Erzeugung an Futterrüben sind rückläufig. Die Rapsenernte beläuft sich auf 18 100 t (1978 = 23 400 t); der Anbau wurde um 30 % eingeschränkt. Auch die Erzeugung an Flachsstroh fiel, infolge eines Anbaurückgangs um 30 %, wesentlich geringer aus = 28 600 t (1978 = 42 900 t). Die Grünmaisernte erreichte bei Anbauausweitung 5,6 Mio t (1978 = 5,2 Mio t).

BELGIEN: Die Hülsenfruchternte dürfte etwa 7 300 t (1978 = 6 900 t) erreicht haben. Die Kartoffelernte scheint bei 4 % Flächenausweitung und geringeren ha-Erträgen als 1978 wiederum bei 1,2 Mio t zu liegen. Der Zuckerrübenanbau wurde gegenüber dem Vorjahr um rund 6 % ausgeweitet. Bei einem ha-Ertrag von 460 dz könnte sich eine Erzeugung von etwa 5,35 Mio t ergeben. Der Futterrübenanbau wurde gegenüber 1978 um 11 % auf 18 200 ha eingeschränkt. Die Flachserzeugung beläuft sich auf 45 500 t (1978 = 55 900 t) Stroh und 5 300 t (1978 = 7 100 t) Oelflachs. Der Grünmaisbau wurde auf 89 800 ha (1978 = 83 340 ha) ausgeweitet. Die ha-Erträge im Feldrauhfutterbau sind geringer als im Vorjahr.

LUXEMBURG: Die Kartoffelernte beläuft sich nach vorläufiger Schätzung auf 33 500 t (1978 = 39 715 t).

VEREINIGTES KÖNIGREICH: Die vorläufige Schätzung der Hülsenfruchternte wurde mit 0,25 Mio t (1978 = 0,23 Mio t) angegeben. Gegenüber 1978 wurde der Kartoffelanbau um rund 5 % eingeschränkt und die Fläche des Zuckerrübenbaus um etwa 3 % ausgeweitet. Die Erzeugung an Raps erreicht infolge fast 15 %iger Anbauausweitung 194 100 t (1978 = 154 000 t).

IRLAND: Der Kartoffelanbau umfasst nach vorläufiger Schätzung 40 550 ha (1978 = 41 200 ha)

DAENEMARK: Der Kartoffelanbau erstreckt sich auf rund 35 000 ha gegenüber 34 400 ha im Vorjahr. Der Zuckerrübenanbau soll nach inoffiziellen Meldungen von 79 580 ha auf etwa 73 000 ha zurückgegangen sein. Der Rapsanbau dürfte auf etwa 60 000 ha (1978 = 47 000 ha) ausgeweitet worden sein.

3. Herbstsaatflächen 1979

BR Deutschland: Die voraussichtlichen Herbstsaatflächen 1979 wurden in Mio ha wie folgt geschätzt (in Klammern vorläufige Ernteflächen 1979): Winterweizen und Spelz: 1,60 (1,47); Winterroggen 0,54* (0,54*); Wintergerste: 1,16 (1,09); Winterraps: 0,12 (0,11).

I. SUMMARY OF RESULTS

The text and statistics relate to the most recent information made available since the last publication. The average, shown by the letter M, refers to the years 1974-78. The Community means the enlarged Community (9 countries).

1. Main results

According to the latest provisional estimate the second highest CEREALS HARVEST (excluding rice) to date totalled 113.0 Mio t (1978 = 116.0 Mio t; M = 103.1 Mio t). The late onset of favourable weather conditions led to higher yields per hectare (4 230 kg) than originally expected. The figures for the various crops were as follows: WHEAT 45.6 Mio t (1978 = 47.6 Mio t; M = 41.7 Mio t), including 3.7 Mio t of durum wheat (1978 = 3.8 Mio t); BARLEY 38.9 Mio t (1978 = 39.4 Mio t; M = 34.9 Mio t); OATS and MIXED GRAINS OTHER THAN MASLIN 7.6 Mio t (1978 = 8.7 Mio t; M = 8.6 Mio t) and a record GRAIN MAIZE harvest of 17.6 Mio t (1978 = 16.3 Mio t; M = 14.3 Mio t). PRODUCTION OF PADDY RICE amounted to 1.06 Mio t (1978 = 0.99 Mio t; M = 0.95 Mio t). The first estimate, which is still to be regarded with caution, puts the POTATO harvest at 35.1 Mio t (1978 = 37.6 Mio t). The first estimate of the SUGAR BEET harvest is also beset with uncertainty. It could amount to 78.5 Mio t (1978 = 77.5 Mio t; M = 74.7 Mio t). Production of RAPE and TURNIP RAPE is known only for D, F, NL and UK, totalling 0.97 Mio t (1978 = 1.14 Mio t); the area under cultivation is declining. The TOBACCO harvest was estimated at 175 700 t (1978 = 172 900 t). There was a further increase in the area under GREEN MAIZE.

2. Production in 1979

Provisional estimate (14.11.1979) of the cereals harvest
in Mio t

Country	Wheat	Rye and maslin	Barley	Oats and mixed grains other than maslin	Grain maize	Other cereals (excluding rice)	Total cereals
EUR-9	45.56	2.94	38.92	7.61	17.59	0.40	113.02
FR of Germany	7.97	2.18	8.16	3.72	0.66	-	22.69
France	19.04	0.35	11.23	2.32	10.59	0.35	43.88
Italy	8.85	0.03	0.80	0.43	6.30	0.05	16.46
Netherlands	0.84	0.05	0.29	0.11	0.00	-	1.29
Belgium	0.98*	0.05	0.78	0.13*	0.03*	-	1.97
Luxembourg	0.03	0.00	0.08	0.04	-	-	0.15
United Kingdom	7.05	0.02	9.67	0.60*	0.00	-	17.34
Ireland	0.23*	0.00	1.30*	0.10*	-	-	1.63
Denmark	0.57	0.26	6.63	0.16	-	-	7.62

FR of GERMANY: The provisional estimate of the pulses harvest amounts to 19 790 t (1978 = 28 718 t). Compared with 1978 the area under cultivation was reduced by 28%. According to the preliminary estimate, the potato harvest was 8.75 Mio t

(1978 = 10.51 Mio t). These figures are, however, not comparable owing to the fact that the area surveyed was smaller than in previous years. The first estimate of the sugar and fodder beet harvest was 18.36 Mio t (1978 = 18.73 Mio t) and 16.60 Mio t (1978 = 18.68 Mio t) respectively. Production of rape and turnip rape was put at 0.31 Mio t (1978 = 0.33 Mio t).

FRANCE: As a result of a reduction in the area under cultivation, production of paddy rice fell to 28 000 t (1978 = 36 800 t). According to as yet incomplete figures, the pulses harvest is expected to be considerably higher than in 1978 (195 000 t). Despite a slight increase in the area under cultivation the potato harvest (7.0 Mio t) will be lower than in 1978 (7.5 Mio t) on account of a lower yield per hectare. Production of sugar beet, on the other hand, is expected to be very high at 25.9 Mio t (1978 = 24.3 Mio t) owing to a record yield per hectare (47 100 kg). Production of oilseeds was estimated at 0.68 Mio t (1978 = 0.75 Mio t). This fall is due to a 10% lower yield per hectare than in 1978. Production of flax straw was estimated at 0.34 Mio t (the same as in 1978). Production of hemp straw fell by 33% to 51 200 t. The tobacco harvest was 52 600 t (54 000 t). Compared with 1978 the area under green fodder from arable land increased slightly.

ITALY: Production of paddy rice totalled 1.03 Mio t (1978 = 0.96 Mio t). According to provisional figures, the dried pulses harvest (peas, beans and lentils together) amounted to 325 900 t (1978 = 351 600 t). The first estimate put the potato harvest at 2.97 Mio t (1978 = 2.84 Mio t). According to a provisional estimate, the sugar beet harvest was 11.84 Mio t (1978 = 11.41 Mio t). Production of perennial green fodder from arable land was 16.51 Mio t hay equivalent (1978 = 16.78 Mio t). Permanent meadows and pastures yielded 8.97 Mio t hay equivalent (1978 = 8.94 Mio t).

NETHERLANDS: The dried pulses harvest was 25 600 t (1978 = 29 100 t). The potato harvest was estimated at 6.3 Mio t as in 1978. Compared with 1978 the area was increased; the yields were lower. The sugar beet harvest was estimated at 5.5 Mio t (1978 = 6.3 Mio t). Both the area and production of fodder beet are declining. The rape harvest amounted to 18 100 t (1978 = 23 400 t); the area under cultivation was reduced by 30%. Production of flax straw, too, was well down at 28 600 t (1978 = 42 900 t) as a result of a 30% reduction in the area. The green maize harvest totalled 5.6 Mio t (1978 = 5.2 Mio t) as a result of an increase in the area.

BELGIUM: The dried pulses harvest is expected to have been around 7 300 t (1978 = 6 900 t) With a 4% increase in the area and lower yields per hectare than in 1978, the potato harvest is expected to be around 1.2 Mio t again. Compared with 1978 the area under sugar beet was increased by around 6%. With a yield per hectare of 46 000 kg production could be approximately 5.35 Mio t. Compared with 1978 the area under fodder beet was reduced by 11% to 18 200 ha. Flax production amounted to 45 500 t of straw (1978 = 55 900 t) and 5 300 t of oil flax (1978 = 7 100 t). The area under green maize was increased to 89 800 ha (1978 = 83 340 ha). The yields per hectare of green fodder from arable land were lower than in 1978.

LUXEMBOURG: According to a provisional estimate, the potato harvest totalled 33 500 t (1978 = 39 715 t).

UNITED KINGDOM: The provisional estimate put the dried pulses harvest at 0.25 Mio t (1978 = 0.23 Mio t). Compared with 1978 the area under potatoes was reduced by around 5% and that under sugar beet increased by approximately 3%. As a result of an almost 15% increase in the area under rape, production totalled 194 100 t (1978 = 154 000 t).

IRELAND: According to a provisional estimate, the area under potatoes totalled 40 550 ha (1978 = 41 200 ha).

DENMARK: The area under potatoes totalled approximately 35 000 ha, compared with 34 400 ha in 1978. Unofficial sources report that the area under sugar beet fell from 79 580 ha to approximately 73 000 ha. The area under rape is reported to have increased to approximately 60 000 ha (1978 = 47 000 ha).

3. Autumn-sown areas in 1979

FR of GERMANY: The probable areas sown in autumn 1979 were estimated as follows in Mio ha (provisional crop areas for 1979 in brackets): winter wheat and spelt: 1.60 (1.47); winter rye: 0.54* (0.54*); winter barley: 1.16 (1.09); winter rape: 0.12 (0.11).

I. RÉSUMÉ DES RÉSULTATS

Les textes et les statistiques se rapportent aux données les plus récentes rendues disponibles entre la parution de la publication précédente et la fin de la rédaction. La moyenne, désignée par la lettre M, se réfère aux années 1974-78. Par la Communauté on entend la Communauté élargie (9 pays).

1. Principaux résultats

La récolte de CÉREALES (sans le riz), la deuxième par son abondance, a atteint jusqu'à présent, d'après les dernières estimations provisoires, 113,0 Mio t (1978 = 116,0 Mio t; M = 103,1 Mio t). L'apparition tardive de conditions atmosphériques favorables explique les rendements à l'hectare plus élevés (42,3 q/ha) que ceux qui étaient initialement prévus. Les récoltes se répartissent comme suit: BLE 45,6 Mio t (1978 = 47,6 Mio t; M = 41,7 Mio t), dont 3,7 Mio t de blé dur (1978 = 3,8 Mio t); ORGE 38,9 Mio t (1978 = 39,4 Mio t; M = 34,9 Mio t); AVOINE et MÉLANGES DE CÉREALES D'ÉTÉ 7,6 Mio t (1978 = 8,7 Mio t^x) ainsi que MAÏS-GRAIN 17,6 Mio t, soit la récolte la plus élevée (1978 = 16,3 Mio t; M = 14,3 Mio t). La PRODUCTION DE RIZ PADDY s'élève à 1,06 Mio t (1978 = 0,99 Mio t; M = 0,95 Mio t). D'après les premières estimations, qu'il convient de considérer encore avec certaines réserves, la production de POMMES DE TERRE devrait s'élever à 35,1 Mio t (1978 = 37,6 Mio t). Les premières estimations concernant la RECOLTE DE BETTERAVES SUCRIÈRES sont elles aussi, encore entachées d'incertitudes. On pourrait la chiffrer à environ 78,5 Mio t (1978 = 77,5 Mio t; M = 74,7 Mio t). La production de COLZA et NAVETTE qui, à l'heure actuelle, n'est connue que pour D, F, N et UK, atteint 0,97 Mio t (1978 = 1,14 Mio t); les superficies diminuent. La RECOLTE DE TABAC a été estimée à 175 000 t (1978 = 172 900 t). Les surfaces consacrées au MAÏS VERT ont continué de s'étendre.

2. Production 1979

x) M = 8,6 Mio t

Estimation provisoire de la récolte de céréales au 14.11.1979 - en Mio t

Pays	Blé	Seigle et méteil	Orge	Avoine et mélange de céréales d'été	Maïs-grain	Autres céréales (sans le riz)	Total céréales
EUR - 9	45,56	2,94	38,92	7,61	17,59	0,40	113,02
R.F. d'Allemagne	7,97	2,18	8,16	3,72	0,66	-	22,69
France	19,04	0,35	11,23	2,32	10,59	0,35	43,88
Italie	8,85	0,03	0,80	0,43	6,30	0,05	16,46
Pays-Bas	0,84	0,05	0,29	0,11	0,00	-	1,29
Belgique	0,98*	0,05	0,78	0,13*	0,03*	-	1,97
Luxembourg	0,03	0,00	0,08	0,04	-	-	0,15
Royaume-Uni	7,05	0,02	9,67	0,60*	0,00	-	17,34
Irlande	0,23*	0,00	1,30*	0,10*	-	-	1,63
Danemark	0,57	0,26	6,63	0,16	-	-	7,62

R.F. d'ALLEMAGNE: D'après les estimations provisoires, la récolte de légumes secs s'élève à 19 790 t (1978 = 28 718 t). La surface a été réduite de 28 % par rapport à l'année précédente. La récolte de pommes de terre est estimée à 8,75 Mio t (1978 = 10,51 Mio t). Toutefois, les chiffres concernant ces récoltes ne sont pas comparables du fait du recensement plus restreint des surfaces par rapport aux années précédentes. La première estimation de la récolte de betteraves sucrières d'une part, et fourragères, d'autre part permet d'avancer des chiffres de 18,36 Mio t (1978 = 18,73 Mio t) et de 16,60 Mio t (1978 = 18,68 Mio t). La production de colza et navette a été, de 0,31 Mio t (1978 = 0,33 Mio t).

FRANCE: Du fait de la réduction des surfaces, la production de riz paddy est tombée à 28 000 t (1978 = 36 800 t). La récolte de légumes secs devrait, selon des renseignements encore incomplets, être largement supérieure à celle de l'année précédente (195 000 t). Malgré une légère extension des surfaces, la récolte de pommes de terre, chiffrée à 7 Mio t (1978 = 7,5 Mio t) sera inférieure à la production de 1978 en raison d'une baisse du rendement. Par contre, pour ce qui est de la récolte de betteraves sucrières, le rendement à l'hectare, le plus élevé que l'on ait enregistré jusqu'à présent (471 qx), permet d'escompter une production très importante, estimée à 25,9 Mio t (1978 = 24,3 Mio t). La production d'oléagineux a été évaluée à 0,68 Mio t (1978 = 0,75 Mio t). Cette baisse est due à une diminution de 10 % du rendement à l'hectare par rapport à 1978. La production de paille de lin a été chiffrée à 0,34 Mio t, comme en 1978. La production de paille de chanvre a diminué de 33 % et n'atteint que 51 200 t. La récolte de tabac s'élève à 52 600 t (1978 = 54 000 t). En ce qui concerne le fouillage vert des terres arables, on enregistre par rapport à 1978 une légère extension des surfaces.

ITALIE: La production de riz paddy a atteint 1,03 Mio t (1978 = 0,96 Mio t). D'après des données provisoires, la récolte de légumes secs (incluant pois, haricots, fèves et lentilles) s'élève au total à 325 900 t (1978 = 351 600 t). La récolte de pommes de terre a été évaluée, selon les premières estimations, à 2,97 Mio t (1978 = 2,84 Mio t). La récolte de betteraves sucrières, selon des estimations provisoires, a été chiffrée à 11,84 Mio t (1978 = 11,41 Mio t). La production de fourrages verts pluriannuels des terres arables s'élève, en unités de foin, à 16,51 Mio t (1978 = 16,78 Mio t). Les prairies et pâturages permanents ont fourni 8,97 Mio t d'unités de foin (1978 = 8,94 Mio t).

PAYS-BAS: 25 600 t de légumes secs ont été récoltés (1978 = 29 100 t). La récolte de pommes de terre s'est élevée à 6,2 Mio t comme en 1978. Par rapport à 1978 la surface a augmenté et le rendement a diminué. La récolte de betteraves sucrières a été évaluée à 5,5 Mio t (1978 = 6,3 Mio t). La culture et la production de betteraves fourragères sont en recul. La récolte de colza s'élève à 18 100 t (1978 = 23 400 t); les superficies ont été réduites de 30%. La production de paille de lin = 28 600 t a, elle aussi, sensiblement baissé en raison d'une diminution de 30 % des surfaces (1978 = 42 900 t). La récolte de maïs vert, pour lequel on enregistre une extension des superficies, a atteint 5,6 Mio t (1978 = 5,2 Mio t).

BELGIQUE: La récolte de légumes secs devrait avoir atteint 7 300 t environ (1978 = 6 900 t). La récolte de pommes de terre semble, pour une superficie en augmentation de 4% et des rendements plus faibles qu'en 1978, atteindre à nouveau environ 1,2 Mio t. La culture de betteraves sucrières s'est étendue, de 6% par rapport à l'année précédente. Compte tenu d'un rendement de 460 qx à l'hectare, la production pourrait être de l'ordre de 5,35 Mio t. La superficie en betteraves fourragères a été réduite de 11% par rapport à 1978, passant à 18 200 ha. La production de lin s'élève à 45 500 t (1978 = 55 900 t) de paille et à 5 300 t (1978 = 7 100 t) de lin oléagineux. La culture de maïs vert a été portée à 89 800 ha (1978 = 83 340 ha). Pour le fouillage vert des terres arables, les rendements ont été plus faibles que l'année précédente. LUXEMBOURG: La récolte de pommes de terre atteint, selon des estimations provisoires, 33 500 t (1978 = 39 715 t).

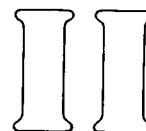
ROYAUME-UNI: La récolte de légumes secs a été chiffrée, selon des estimations provisoires, à 0,25 Mio t (1978 = 0,23 Mio t). Par rapport à 1978, les surfaces en potatoes ont été réduites d'environ 5%, celles en betteraves sucrières ont augmenté d'environ 3%. La production de colza atteint 194 100 t (1978 = 154 000 t), à la suite d'une augmentation de presque 15% des surfaces.

IRLANDE: Selon des estimations provisoires la culture de la pomme de terre, occupe 40 550 ha (1978 = 41 200 ha).

DANEMARK: La culture de la pomme de terre s'étend sur environ 35 000 hectares, au lieu de 34 400 hectares l'année précédente. La culture de la betterave sucrière aurait, selon des informations non officielles, été réduite, passant de 79 580 hectares à environ 73 000 hectares. Les superficies en colza seraient d'environ 60 000 ha (1978 = 47 000 ha).

3. Ensemencement des surfaces à l'automne 1979

REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE: Les estimations relatives à l'ensemencement des surfaces prévu pour l'automne 1979 sont les suivantes (en Mio ha les chiffres entre parenthèses constituent les indications provisoires des superficies ayant donné lieu à récolte): blé d'hiver et épeautre: 1,60 (1,47); seigle d'hiver 0,54* (0,54*); orge d'hiver 1,16 (1,09); colza d'hiver 0,12 (0,11).



Høstareal, Høstudbytte pr. ha/i alt
Anbauflächen, Erträge, Ernten
Areas, yields and production
Superficies, rendements et récoltes
Superfici, rese unitarie e raccolte
Oppervlakten, opbrengsten, produktie

BEMÆRKNING

De anførte oplysninger stammer fra de inden redaktionens afslutning (se side 1) foreliggende officielle statistikker fra medlemslandene. Løbenumrene for de enkelte produkter svarer til EUROSTATS nomenklatur for Landbrugsprodukter. Denne liste over produkter på Fællesskabernes seks officielle sprog findes på siden 12-14 i nærværende publikation.

HINWEIS

Die aufgeführten Angaben stammen aus den bis zum Redaktionsschluß (siehe Seite 1) vorliegenden amtlichen Statistiken der Mitgliedsländer. Die laufenden Nummern für die einzelnen Erzeugnisse entsprechen der Nomenklatur des EUROSTAT für landwirtschaftliche Erzeugnisse. Diese Erzeugnisliste in den sechs Amtssprachen der Gemeinschaft befindet sich auf den Seiten 12-14 der Veröffentlichung.

NOTE

The data given are taken from official statistics available in the Member States at the date of publication (see page 1). The numbers shown against each product refer to the EUROSTAT nomenclature of the agricultural products which are listed, in the six Community languages, on pages 12 to 14 of the publication.

REMARQUE

Les données mentionnées émanent des statistiques officielles disponibles dans les pays membres au moment de la mise sous presse de la présente brochure (voir page 1). Les numéros pour les différents produits correspondent à la nomenclature des produits agricoles de EUROSTAT. Cette liste de produits, traduite dans les six langues officielles de la Communauté, se trouve aux pages 12-14 de la publication.

OSSERVAZIONE

I dati menzionati provengono da statistiche ufficiali disponibili nei paesi membri al momento della messa a stampa del presente opuscolo (cfr. la pagina 1). I numeri per i diversi prodotti corrispondono alla nomenclatura dei prodotti agricoli dell'EUROSTAT. Questo elenco di prodotti, tradotto nelle sei lingue ufficiali della Comunità, figura alle pagg. 12-14 della pubblicazione.

BEMERKINGEN

De opgenomen gegevens zijn afkomstig uit de officiële statistieken van de Lid-Staten die beschikbaar waren tot het moment waarop deze brochure ter perse ging (zie bladz. 1). De doorlopende nummering van de verschillende produkten komt overeen met de nomenclatuur van EUROSTAT voor landbouwprodukten. Deze produktenlijst in de zes officiële talen van de Gemeenschap staat vermeld op bladz. 12-14 van deze publikatie.

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

Zusammengefaßte Ergebnisse wichtiger
Erzeugnisse des Ackerbaues der EUR-9

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

Résultats récapitulatifs pour des
produits importants des terres arables de l'EUR-9

Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	1972	1973	1974	1975	1976 prov.	1977 prov.	1978 prov.	M 1974-78	1979 prov.	1979 prov.	
										1978 =100	M 1974-78 =100
	Flächen/Areas							1000 ha		Superficies/Superfici	
Getreide insgesamt	26 953	26 677	26 769	26 325	26 265	25 862	26 792	26 403	26 687*	100	101
Weizen	11 090	10 832	11 229	10 470	11 202	10 064	11 002	10 793	10 943*	99	101
Roggen und Wintermenggetreide	1 159	1 012	962	869	948	1 022	961	952	813*	85	85
Gerste	8 611	8 896	8 743	9 032	8 927	9 464	9 529	9 139	9 612*	101	105
Hafer und Sommermenggetreide	3 084	2 907	2 838	2 892	2 701	2 479	2 337	2 649	2 120*	91	80
Körnermais	2 914	2 945	2 912	2 962	2 392	2 713	2 850	2 766	3 094*	109	112
Sorghum, Hirse, Buchweizen und Kanariensaat	95	86	85	101	96	119	113	103	107*	95	104
Reis	201	207	202	185	191	197	202	195	199	99	102
Hülsenfrüchte	600,9	533,8	538,3	507,8	490,3		450,0	484,7			
Kartoffeln	1 511	1 493	1 458	1 353	1 381	1 419	1 292	1 380	1 208*	94	88
Zuckerrüben	1 522	1 607	1 600	1 867	1 920	1 804	1 788	1 796	1 785*	100	99
Futtermühen	882	832	788	750							
Ölsaaten insgesamt	612,2	641,3	687,9	701,8	686,9	690,4	665,4	686,5			
Raps und Rübsen	486,1	516,4	539,6	398,6	498,0	499,3	513,1	489,7			
Flachs	55,2	50,2	59,8	60,2	62,4	71,8	63,0	63,4			
Tabak	72,6	75,0	73,6	81,4	90,0	85,1	82,7	82,5			
Hopfen	27,5	29,3	29,1	29,0	27,6	27,1	25,1	27,6			
Grünmais	1 209	1 374	1 650	1 832	2 176	2 164	2 283	2 021			
	Erträge/Yields							100 kg/ha		Rendements/Reseunitaire	
Total cereals	38,3	39,6	40,4	36,9	34,5	40,0	43,3*	39,0	42,3*	98	108
Wheat	37,3	38,2	40,3	36,3	34,9	38,2	43,3*	38,6	41,6*	96	108
Rye and maslin	33,1	33,7	34,8	32,8	30,4	34,9	36,6	34,0	36,3*	99	107
Barley	39,1	33,8	39,9	35,9	33,6	39,8	41,4	38,2	40,5*	98	106
Oats and mixed grains other than maslin	33,9	33,8	35,3	32,9	26,2	31,7	37,1*	32,6	35,9*	97	110
Grain maize	46,8	55,4	48,9	47,4	47,3	57,2	57,4*	51,7	56,8*	99	110
Sorghum, millet, buckwheat and canary seed	27,6	39,5	35,6	33,9	31,0	32,9	40,8	34,9	38,3*	94	110
Rice (paddy)	39,4	53,1	53,2	56,0	48,1	31,8	49,0	48,5	53,3	109	110
Dried pulses	15,8	16,6	18,3	17,3	14,0	18,2	19,3	17,4			
Potatoes	269	268	286	243	212	271	291	261	290*	100	111
Sugar beets	420	434	395	399	406	446	433	416	440*	102	106
Fodder beets	641	656	665	657							
Total oilseeds	20,0	19,1	20,1	16,9	17,8	17,2	21,5	18,8			
Rape and turnip rape	22,2	20,5	22,1	18,8	20,5	19,1	24,0	21,7			
Flax (straw)	89,7	84,6	78,3	60,3	39,6	64,5	69,5	62,4			
Tobacco	20,2	21,4	21,3	22,2	20,2	19,5	20,9	20,8			
Hops	15,7	18,1	16,5	15,5	14,5	17,7	17,0	16,2			
Green maize	409	475	422	421	316	469	442	413			
	Erzeugung/Production							1000 t		Production/Produzione	
Total des céréales	103 270	105 734	108 047	97 150	90 712	103 398	116 001*	103 062	113 019 *	97	110
Blé	41 376	41 343	45 278	37 961	39 115	38 409	47 594*	41 671	45 558 *	96	109
Seigle et méteil	3 842	3 405	3 349	2 852	2 885	3 567	3 518*	3 234	2 955 *	84	91
Orge	33 701	34 537	34 862	32 454	30 020	37 667	39 402*	34 881	38 915 *	99	112
Avoine et mélanges de céréales d'été	10 451	9 810	10 026	9 504	7 067	7 858	8 682*	8 627	7 608 *	88	88
Maïs grain	13 639	16 303	14 230	14 039	11 326	15 507	16 346*	14 290	17 587 *	108	123
Sorgho, millet, sarrasin et alpiniste	262	338	303	342	298	390	461	359	410 *	89	114
Riz (paddy)	792	1 098	1 075	1 034	917	715	992	947	1 059	107	112
Légumes secs	951,0	883,9	983,4	880,5	684,2	792,5	868,7	841,9			
Pommes de terre	40 671	40 049	41 648	32 915	29 247	38 509	37 630*	35 990	35 068 *	93	97
Betteraves sucrières	63 882	69 748	63 220	74 480	77 927	80 366	77 491*	74 697	78 510 *	101	105
Betteraves fourragères	56 501	54 586	52 364	49 232							
Total des oléagineux	1 224,5	1 225,2	1 382,3	1 182,7	1 221,9	1 187,9	1 429,4	1 280,8			
Colza et navette	1 079,7	1 057,4	1 190,0	937,9	1 022,5	953,1	1 230,0	1 066,7			
Lin (paille)	495,2	423,5	468,3	362,8	247,2	462,8	437,8	355,8			
Tabac	146,8	158,1	156,8	180,3	182,1	165,8	172,9	171,6	175,7*	102	102
Houblon	43,0	53,0	48,1	44,9	39,9	48,0	42,7	44,7			
Maïs fourrager	49 492	65 206	69 585	77 136	68 682	101 152	100 956	83 502			

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite
See footnotes on page 35

Voir notes page
Vedi note alla pagina
Voetnoten zie bladzijde 35

II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/ I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBRENGSTEN, PRODUCTIE

GETREIDE

CEREALES

N°	Produkte/Produits Erzeugnisse/Produkten	Lande/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement/Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.11	Getreide insgesamt ohne Reis Céréales totales sans le riz	EUR-9	25 862	26 792	26 687*	40,0	43,3*	42,3*	103 398	116 001*	113 019
		Deutschland (BR)	5 280	5 329	5 207	40,9	44,9	43,6	21 611	23 940	22 687
		France	9 683	9 797	9 779	40,5	46,3	44,9	39 215	45 394	43 880
		Italia	4 319	4 947	4 928	31,8	33,8	33,4	13 727	16 717	16 462
		Nederland	235	234	238	47,6*	58,0	54,1	1 119	1 358	1 287
		Belgique/België 1)	407	400	399	41,2	50,4	49,4*	1 676	2 013	1 967*
		Luxembourg	40	40	40	29,0	36,0	36,7	115	143	147
		United Kingdom	3 706	3 811	3 874	45,1	45,3	44,8*	16 726	17 251	17 338
		Irland	372	388	401*	49,2	43,6*	40,7	1 839	1 692*	1 632*
		Danmark	1 821	1 845	1 823	40,5	40,6	41,8	7 378	7 492	7 620
1.111	Weizen und Spelz Blé et épeautre	EUR-9	10 064	11 002	10 943	38,2	43,3*	41,6*	38 409	47 594*	45 558*
		Deutschland (BR)	1 599	1 619	1 609	45,3	50,1	49,5	7 235	8 118	7 971
		France	4 108	4 167	4 032	42,2	50,3	47,2	17 349	20 970	19 040
		Italia	2 796	3 472	3 427	22,3	26,5	25,8	6 238	9 191	8 850
		Nederland	126	121	140	52,3	65,7	59,4	661	792	836
		Belgique/België 1)	185	187	191*	41,5	52,9	51,6*	770	992	983*
		Luxembourg	8	8	8	30,0	36,5	37,2	25	29	30
		United Kingdom	1 076	1 257	1 371	49,0	52,6	51,4	5 274	6 612	7 047
		Irland	48	49	49	51,7	50,0*	46,7*	250	247*	228*
		Danmark	116	122	115	52,2	52,7	49,8	606	642	573
1.1111 + 1.11121	Winterweizen einschl. Spelz Blé d'hiver y compris épeautre	EUR-9 2)	8 459	9 338		37,1	42,2		31 421	39 403	
		Deutschland (BR)	1 422	1 440	1 468	45,8	51,3	50,2	6 509	7 389	7 368
		France	3 987	4 075	3 689	42,6	50,7	47,5	16 983	20 643	17 522
		Italia	2 662	3 430		22,7	26,6		6 050	9 122	
		Nederland	109	102	126	53,8	68,4	60,7	584	699	762
		Belgique/België 1)	173	173	180*	42,2	53,8	52,1	727	929	938
		Luxembourg	4	5	6	33,0	38,0	38,2	15	19	22*
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	102	112	105	54,5	54,0		553	603	
1.11112 + 1.11122	Sommerweizen Blé de printemps	EUR-9 2)	481	358		30,4	37,2		1 464	1 331	
		Deutschland (BR)	176	179	141	41,2	40,8	42,6	726	729	602
		France	121	91	343	30,2	35,9	44,2	366	327	1 518
		Italia	135	42		14,0	16,5		188	69	
		Nederland	18	18	15	43,3	52,5	48,5	77	94	74
		Belgique/België	13	15	11	33,3	42,8	42,4	43	63	45
		Luxembourg	4	3	2	26,5	34,0	34,7*	10	10	8*
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	14	10	10	36,7	38,6		53	39	
1.1111	Weichweizen Blé tendre	EUR-9	8 692	9 236	9 187	41,6	47,4*	45,6*	36 166	43 814*	41 881*
		Deutschland (BR)	1 599	1 619	1 609	45,3	50,1	49,5	7 235	8 118	7 971
		France	4 008	4 072	3 935	42,6	50,7	47,6	17 086	20 663	18 713
		Italia	1 525	1 800	1 768	27,9	31,8	31,1	4 259	5 718	5 500
		Nederland	126	121	140	52,3	65,7	59,4	661	792	836
		Belgique/België	185	187	191*	41,5	52,9	51,6*	770	992	983*
		Luxembourg	8	8	8	30,0	36,5	37,2	25	29	30
		United Kingdom	1 076	1 257	1 371	49,0	51,6	51,4	5 274	6 486	7 047
		Irland	48	49	49	51,7	50,0*	46,7*	250	247*	228*
		Danmark	116	122	115	52,5	52,7	49,8	606	642	573

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

GETREIDE			CEREALES								
N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.111.2	Hartweizen Blé dur	EUR-9	1 372	1 767	1 756	16,3	21,4	20,9	2 243	3 780	3 677
		BR Deutschland	0	0	0	±	±	±	±	±	±
		France	100	94	97	26,3	32,5	33,6	264	307	327
		Italia	1 272	1 672	1 659	15,6	20,8	20,2	1 980	3 473	3 350
		Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.112	Roggen und Winter- menggetreide Seigle et méteil	EUR-9	1 022	961		34,9	36,6		3 567	3 518	
		BR Deutschland	725	673	581	36,2	37,8	37,7	2 625	2 549	2 187
		France	142	145		28,8	31,4		410	455	
		Italia 3)	15	15	14	21,0	23,6	21,1	31	36	33
		Niederland 3)	21	17	12	34,8	40,0	40,0	74	68	49
		Belgique/België 3)	17	15	13	34,8	37,8	38,5	61	57	49
		Luxembourg	3	2	1	30,0	37,4	34,0	8	8	5
		United Kingdom 3)	10	9	6	35,2	34,6	36,4	35	30	23
		Ireland	0	0	0	35,2*	34,6*	32,0*	1	1	1
		Danmark	89	84	71	36,5	37,5	36,3	324	315	258
1.1121	Roggen Seigle	EUR-9 2)	991	931	793*	34,9	36,6	36,2*	3 461	3 405	2 872
		BR Deutschland	702	651	561	36,2	37,8	37,6	2 540	2 457	2 105
		France	135	138	115	28,9	31,5	30,5	389	435	349
		Italia	15	15	14	21,0	23,6	21,1	31	36	33
		Niederland	21	17	12	34,8	40,0	40,0	74	68	49
		Belgique/België 1)	17	15	13	34,8	37,8	38,5	61	57	49
		Luxembourg	2	2	1	30,0	37,6	36,4	7	7	5*
		United Kingdom	10	9	6	35,2	34,6	32,0*	35	30	23
		Ireland	0	0	0	35,2*	34,6*	32,0*	1*	1*	1*
		Danmark	89	84	71	36,5	37,5	36,3	324	315	258
1.11211	Winterroggen Seigle d'hiver	EUR-9 2)	911	859		35,3	36,9		3 212	3 167	
		BR Deutschland	674	626		36,4	38,0		2 453	2 375	
		France	135	138	115	28,9	31,5	30,5	389	435	349
		Italia	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Niederland	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Belgique/België 1)	17	15	13	34,8	37,8	38,5	61	57	49
		Luxembourg	2	2	1	30,2	38,0	34,1 *	7	7	4*
		United Kingdom	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Ireland	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Danmark	82	78	65	36,7	37,6		302	293	
1.11212	Sommerroggen Seigle de printemps	EUR-9 2)	34	32		31,8	33,1		109	104	
		BR Deutschland	28	25		31,3	32,4		87	82	
		France	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Italia	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Niederland	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Belgique/België	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Luxembourg	0	0	0	27,0	33,0	32,8	0	1	0
		United Kingdom	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Ireland	±	±	±	±	±	±	±	±	±
		Danmark	7	6	6	33,3	36,2		22	22	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/ ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE

GETREIDE

CEREALES

N°	Produkte/Produits Erzeugnisse/Produkten	Lande/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie -- 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte -- 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production -- 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1122	Vintermænggetreide Météil	EUR-9 2)	31	30		33,9	37,9		106	113	
		BR Deutschland	23	23	20	36,5	40,4	40,4	85	91	82
		France	8	7		26,2	30,0		20	21	
		Italia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Nederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg	0	0	0	30,0	34,0	33,3	0	0	0
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.113	Gerste Orge	EUR-9	9 464	9 529	9 612	39,8	41,4*	40,5*	37 667	39 402*	38 915*
		BR Deutschland	1 811	1 951	1 982	41,9	44,1	41,2	7 582	8 608	8 157
		France	2 911	2 814	2 820	35,3	40,2	39,8	10 272	11 321	11 228
		Italia	290	294	303	23,0	27,8	26,4	667	819	800
		Nederland	66	71	63	43,5	50,0	45,7	287	355	288
		Belgique/België	152	153	158	44,5	49,9	48,8	676	765	771
		Luxembourg	18	21	20	32,0	36,9	38,0	57	76	77
		United Kingdom	2 400	2 348	2 347	43,9	41,9	41,2	10 531	9 837	9 670
		Ireland	289	307	324	50,2	43,0*	40,1*	1 452	1 321*	1 298*
		Danmark	1 528	1 570	1 595	40,2	40,1	41,5	6 142	6 301	6 627
1.1131	Wintergerste Orge d'hiver	EUR-9 2)	2 235	2 598	2 309	45,5	47,5	44,7	10 160	12 332	10 325
		BR Deutschland	884	1 038	1 088	47,9	50,1	44,6	4 238	5 203	4 856
		France	1 220	1 422	1 076	43,4	45,1	44,0	5 297	6 411	4 734
		Italia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Nederland	11	12	11	48,3	55,5	49,1	52	64	55
		Belgique/België	117	121	130	48,1	52,5	51,0	561	634	660
		Luxembourg	3	5	5	36,3	40,0	41,4	12	19	19
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	-	:	:	-	:	:	-	:	:
1.1132	Sommergerste Orge de printemps	EUR-9 2)	4 251	3 982	4 329	35,0	37,9	44,7	14 856	15 093	16 823
		BR Deutschland	927	913	894	36,1	37,3	36,9	3 345	3 414	3 301
		France	1 691	1 391	1 744	29,4	35,3	37,2	4 975	4 910	6 494
		Italia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Nederland	55	59	52	42,6	48,9	44,9	235	291	233
		Belgique/België	35	32	29	32,7	40,3	38,8	115	131	111
		Luxembourg	15	16	16	31,0	36,0	37,0	45	57	58
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	1 528	1 570	1 595	40,2	40,1	41,5	6 142	6 301	6 627
1.114	Hafer und Sommermæng- getreide Avoine et mélanges de céréales d'été	EUR-9	2 479	2 337	2 120	37,7	37,1*	35,9*	7 858	8 682*	7 608*
		BR Deutschland	1 046	973	924	34,3	41,6	40,2	3 589	4 049	718
		France	789	767	691	29,6	35,3	33,5	2 337	2 712	2 317
		Italia 5)	225	228	222	15,4	20,2	19,4	347	461	430
		Nederland 5)	21	25	21	45,3	55,8	52,2	94	140	111
		Belgique/België 1)	46	38	32*	30,3	42,4	41,6*	140	161	134*
		Luxembourg	11	9	10	23,0	33,4	34,0*	25	30	35*
		United Kingdom 6)	219	197	149	40,3	39,0	40,1*	883	770	596*
		Ireland 5)	35	31	28	39,7	40,0*	37,3*	137	124*	105*
		Danmark	89	69	42	34,5	33,9	38,6	305	234	162

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

GETREIDE

CEREALES

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1141	Hafer Avoine	EUR-9	2 018	1 925	1 738	31,7	37,4*	35,9*	6 398	7 203	6 247*
		BR Deutschland	793	749	729	34,2	42,7	41,1	2 714	3 202	2 999
		France	624	611	531	30,5	36,1	33,6	1 901	2 203	1 785
		Italia	225	228	222	15,4	20,2	19,4	347	461	430
		Niederland	21	25	21	45,3	55,8	52,2	94	140	109
		Belgique/België ¹⁾	39	32	28	29,7	42,1	41,4	115	136	115
		Luxembourg	9	8	9	22,0	33,0	34,0	20	25	30
		United Kingdom	195	180	133	40,6	39,2	39,9	790	706	531
		Irland	35	31	26	39,7	40,0	37,3*	137	124*	105*
		Danmark	78	61	37	34,7	33,9	38,9	270	206	144
1.1142	Sommerngetreide Mélanges de céréales d'été	EUR-9 ²⁾	461	412	382*	31,8	35,9	35,6*	1 468	1 478	1 361*
		BR Deutschland	253	223	195	34,6	37,9	36,8	875	847	719
		France	165	156	160	26,5	32,5	33,3	436	508	532
		Italia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Niederland	-	-	0	-	-	49,0*	-	-	2*
		Belgique/België	7	6	5*	33,5	44,3	43,1	25	25	19*
		Luxembourg	2	2	1	28,0	35,0	34,0*	5	6	5*
		United Kingdom	24	17	16	39,2	37,4	41,7*	93	64	66*
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	11	8	5	32,3	35,2	36,0	35	28	18
1.115	Körnermais Maïs grain	EUR-9 ²⁾	2 713	2 850	3 094	57,2	57,4*	56,8*	15 507	16 346	17 587*
		BR Deutschland	100	113	110	58,2	54,7	59,7	579	617	655
		France	1 624	1 802	2 028	52,4	52,9	52,2	8 505	9 528	10 597
		Italia	983	928	949	65,0	66,4	66,4	6 388	6 162	6 300
		Niederland	1	0	1	50,1	53,5	51,1*	3	3	3*
		Belgique/België	6	6	5*	51,4	62,6	60,0*	29	37	29*
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	1	1	1*	30,0	30,0*	30,0*	3	2*	2*
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.1191	Sorghum Sorgho	EUR-9 ²⁾	109	103	99	34,4	43,1	40,1	376	445	398
		BR Deutschland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		France	100	94	85	33,1	42,5	39,7	331	398	338
		Italia	9	10	12	48,8	49,4	39,5	46	47	48
		Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.1192	Hirse, Buchweizen, Kanariensaat Millet, sarrasin et alpiste	EUR-9 ²⁾	9	10	8*	15,1	16,0	15,0*	14	16	12*
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	9	9	7	14,6	15,5	14,7	12	14	10
		Italia	1	1	1*	20,5	22,5	18,0*	2	1	1*
		Niederland	0	0	0	:	:	:	0	0	0
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg	0	0	0	:	:	:	0	0	0
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE

REIS / HUELSENFRÜCHTE

RIZ / LEGUMES SECS

N°	Produkte/Produits Erzeugnisse/Produkten	Länder/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.12	Reis (Rohreiserzeugung) Riz (Production en paddy)	EUR-9 ²⁾	197	202	199	36,3	49,0	53,3	715	992	1 059
		BR Deutschland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		France	11	11	7	21,8	32,5	40,0	24	37	28
		Italia	186	191	191	37,2	50,0	54,0	691	955	1 031
		Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.13	Hülsenfrüchte zum Ausreifen insgesamt Total légumes secs	EUR-9	434,3	450,0		18,2	19,3		792,5	868,7	
		BR Deutschland ⁷⁾	8,8	8,9	6,4	32,0	32,3	30,8	28,1	28,7	19,8
		France	77,8	79,3		20,9	24,6		162,7	195,0	
		Italia	259,7	271,4		12,6	13,4		326,5	362,4	
		Niederland	7,6	9,1	7,8	31,0	31,9	33,0	23,6	29,1	25,6
		Belgique/België ⁷⁾	2,3	2,1	2,2	28,3	33,4*	33,0*	6,5	6,9*	7,3
		Luxembourg ⁷⁾	0	0	0	20,0	25,0		0,1	0,1	0,1
		United Kingdom	74,0	74,5	77,4	31,4	31,0	31,8	232,0	230,8	246,1
		Irland	0	0,1		29,8	32,6		0,1	0,3	
		Danmark	3,8	4,6		33,7	33,6		12,8	15,4	
1.1311	Andere Erbsen als Futtererbsen Pois secs autres que pois fourragers	EUR-9 ²⁾	80,9	85,7		27,5	27,1		222,7	232,7	
		BR Deutschland ⁸⁾	2,1	2,3	1,8	30,1	29,6	30,4	6,4	6,9	5,6
		France ⁹⁾	15,9	22,4	31,3	34,7	35,1	32,6	55,1	78,5	102,1
		Italia ⁹⁾	20,7	18,5	17,2	10,4	11,4	12,4	21,5	21,1	21,4
		Niederland	2,4	3,0	3,1	37,5	43,1	35,6	9,1	12,8	11,1
		Belgique/België	1,1	0,9	1,0	35,2	37,6	38,8	3,8	3,4	3,7
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	37,0	36,4	35,0	32,6	27,9	33,4	120,0	101,7	116,9
		Irland	0	0,1		29,8	32,6		0,1	0,3	
		Danmark ¹⁰⁾	1,8	2,2		35,8	37,2		6,6	8,1	
1.1312	Futtererbsen Pois fourragers	EUR-9 ²⁾	3,5	4,3		31,9	33,6		11,0	14,3	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	0,5	0,4		19,0	30,8		1,0	1,3	
		Italia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Niederland	1,1	1,4	0,9	38,5	40,1	35,3	4,1	5,6	3,4
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	1,9	2,4		31,6	30,3		6,0	7,3	
1.1321	Speisebohnen zum Ausreifen Haricots secs	EUR-9 ²⁾	91,3	86,6	71,0	16,2	16,3	17,7	148,2	141,5	125,7
		BR Deutschland ¹¹⁾	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	23,9	21,1	16,3	16,5	16,7	16,4	39,4	35,2	26,8
		Italia	62,4	59,8	50,0	15,3	15,5	17,0	96,6	92,8	85,0
		Niederland	4,1	4,8	3,7	25,2	22,5	30,2	10,4	10,8	11,2
		Belgique/België	0,9	0,9	0,9	20,1	30,8	28,8	1,8	2,7	2,7*
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

HUELSENFRÜCHTE

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

LEGUMES SECS

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1322	Ackerbohnen zum Ausreifen Fèves et féveroles pour la graine	EUR-9 ²⁾	224,6	243,7	232,7	16,6	18,2	18,0	373,2	443,0	415,5
		BR Deutschland	6,7	6,6	4,6	32,6	33,2	31,0	21,7	21,8	14,2
		France	19,6	20,9	19,7	24,0	28,5	27,4	47,0	59,6	54,0
		Italia	160,8	178,1	166,0	11,9	13,0	13,1	192,1	232,4	218,0
		Niederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg	0	0	0	20,0	25,0		0,1	0,1	0,1
		United Kingdom	37,0	38,1	42,4	30,0	33,9	30,5	112,0	129,1	129,2
		Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	0,1	:	:	34,2	:	:	0,3	:	:
1.1391	Linsen Lentilles	EUR-9 ²⁾	15,0	12,3	12,9	10,9	13,2	15,9	16,3	16,3	20,5
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	12,9	10,5	11,1	11,3	14,0	17,1	14,6	14,7	19,0
		Italia	2,1	1,9	1,8	8,1	8,6	8,4	1,7	1,6	1,5
		Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.1392	Wicken zum Ausreifen Vescs pour la graine	EUR-9 ²⁾	12,7	12,5		9,9	11,1		12,5	13,9	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	4,1	3,9		11,8	14,0		4,8	5,5	
		Italia	8,6	8,6		9,0	9,8		7,7	8,4	
		Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg	0	0	0	:	:	:	0	0	0
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.1393	Lupinen zum Ausreifen Lupins pour la graine	EUR-9 ²⁾	5,1	4,5		13,5	13,5		6,9	6,1	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Italia	5,1	4,5		13,5	13,5		6,9	6,1	
		Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.1399	Hülsenfrüchte zum Ausreifen, a.n.g. 12) Légumes secs, n.d.a. 12)	EUR-9 ²⁾	1,2	0,4		13,8	24,5		1,7	1,0	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	0,9	0,1		8,7	17,0		0,8	0,2	
		Italia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Niederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	0,3	0,3	0,3*	28,4	28,0*	27,6*	0,9	0,8*	0,8*
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/ I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG

HACKFRÜECHE

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE

PLANTES SARCLES

N°	Produkte/Produits Erzeugnisse/Produkten	Lande/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie — 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte — 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrenge			Høstudbytte/Production — 1000 t Erzeugung/Produkte		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.141	Kartoffeln insgesamt Total pommes de terre	EUR-9	1 419	1 292	1 208	271	291*	290*	38 509	37 630*	35 068*
		BR Deutschland	400	355	277	284	296	316	11 368	10 510	8 747
		France 13)	297	276	277	262	270	254	7 787	7 453	7 039
		Italia	185	172	171	166	162	174	3 080	2 801	2 967
		Nederland	170	162	166	338	386	375	5 752	6 231	6 231
		Belgique/België 1)	41	35	37	334	357	336*	1 369	1 262	1 250*
		Luxembourg	2	1	1	325	325	300	55	40	34
		United Kingdom	232	214	203	285	342	340*	6 622	7 332	6 897*
		Irland	53	41	41	285	260*	260*	1 522	1 070*	1 054*
		Danmark	38	34	35	252	271	242*	954	932	850*
1.14111 + 1.14112a	Frühkartoffeln Pommes de terre hâtives	EUR-9	121	117		181	195*		2 189	2 280	
		BR Deutschland	34	34	21	226	239	244	771	812	520
		France 13)	33	32	31	178	177	166	588	568	515
		Italia	27	27	22	134	147	177	359	402	547
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België 1)	4	4	4*	153	191	180	63	75	74*
		Luxembourg	0	0	0	325*	313*		2*	2*	2*
		United Kingdom	22	20	19	181	213		406	422	
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.14112 + 1.14112b	Uebrigte Kartoffeln Autres pommes de terre	EUR-9	1 037	938		271	289*		28 092	27 117*	
		BR Deutschland	366	321	256	290	302	322	10 597	9 697	8 226
		France 13)	264	244	246	273	282	265	7 199	6 885	6 524
		Italia	159	145	140	172	165	173	2 721	2 399	2 420
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België 1)	37	31	33*	334	377	355*	1 369	1 187	1 176*
		Luxembourg	2	1	1	325*	326*	300*	53*	38*	31*
		United Kingdom	210	194	184	296	356		6 216	6 910	
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.142	Zuckerrüben Betteraves sucrières	EUR-9	1 804 f	1 788 f	1 785 f	446 f	433*	440*	80 366	77 491*	78 510*
		BR Deutschland	423	402	389	477	466	472	20 206	18 728	18 358.
		France	582	556	549	466	437	471	27 133	24 302	25 902
		Italia	254	265	283	446	427	418	11 346	11 326	11 840
		Nederland	130	131	123	464	484	444	6 017	6 324	5 491
		Belgique/België	94	109	117	464	476	461 f	4 341	5 224	5 379 f
		Luxembourg	0	0	0	-	-	-	0	0	0
		United Kingdom	201	208	214	317	341	340*	6 382	7 082	7 281*
		Irland	35 f	36 f	36 f	399	398*	390*	1 398	1 450*	1 404*
		Danmark	85	80	73 f	417	384	391	3 543	3 056	2 854 f
1.1491	Futterrüben Betteraves fourragères	EUR-9									
		BR Deutschland	214	193	170	1 037	967	977	22 177	18 678	16 601
		France	247	229	226	553	526	526	13 665	12 042	
		Italia	22	20		396	403	403	864	794	
		Nederland	3	2	2	790	811	792	210	169	136
		Belgique/België	23	20	18	970	960	960	2 210	1 954	
		Luxembourg	0	0	0	550	550	550	16	14	
		United Kingdom	7	6	6	616	656	598	457	423	360
		Irland									
		Danmark 14)	146	136		526	474		7 683	6 420	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

HACKFRÜECHE / OELSAATEN

PLANTES SARCLÉES / OLEAGINEUX

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendimento – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.14921	Kohlrüben Rutabagas	EUR-9 2)	44	35		582	551		2 583	1 949	
		BR Deutschland	9	9	:	793	726	:	747	645	:
		France	11	10	10	345	315		384	318	
		Italia	4	0		557	488		214	19	
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom 17)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	20	16		619	604		1 238	966	
1.14922	Futterrüben und Wasser- rüben Carottes et navets fourragers	EUR-9 2)									
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	9	8	6	259	246		220	189	
		Italia	25	24		308	304		766	742	
		Nederland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Luxembourg 16)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom 17)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Ireland 16)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark 17)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.193	Futterkohl Choux fourragers	EUR-9 2)	172	161		470	432		8 094	6 952	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	113	108	114	493	428		5 550	4 655	
		Italia	5	4		189	213		95	93	
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Luxembourg	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	55	48	39	447	460		2 450	2 205	
		Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.1499	Uebrige Hackfrüchte Autres plantes sarclées	EUR-9 2)	111	104		567	574		6 320	5 971	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France 18)	11	10	8	304	297	308	346	314	257
		Italia 19)	1	1		212	206		25	21	
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Luxembourg	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	97	91	87	603	614		5 869	5 611	
		Ireland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark 20)	2	1		532	508		81	69	
1.151	Oelsaaten insgesamt Total oléagineux	EUR-9 2)	690,4	665,4		17,2	21,5		1 187,9	1 429,4	
		BR Deutschland	104,9	121,1	122,1	26,9	27,3	25,6	281,7	331,0	312,3
		France 18)	403,3	369,3	370,3	13,9	20,4	18,4	562,4	753,8	680,8
		Italia 19)	46,9	31,2		12,8	15,4		59,8	48,0	
		Nederland	22,5	17,4	11,1	19,7	19,7		44,0	34,3	
		Belgique/België	10,2	8,8		7,8	9,0		8,0	7,9	
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	58,9	67,5	76,9*	25,2	23,8		148,4	160,4	
		Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	43,7	50,0		19,0	18,8		83,1	94,1	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/ ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE

OELSAATEN

OLEAGINEUX

N°	Produkte/Produits Erzeugnisse/Produkten	Lande/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbrengsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1511	Raps und Rübsen Colza et navette	EUR-9 2)	499,3	513,1		19,1	24,0		953,1	1230,0	
		BR Deutschland	104,9	121,1	122,1	26,9	27,3	25,6	281,7	331,0	312,3
		France	288,4	270,3	222,0	14,6	23,3	20,2	420,5	629,1	449,4
		Italia	0,5	0,6		18,2	18,1		0,9	1,1	
		Nederland	11,1	9,7	6,8	27,4	24,3	26,5	30,4	23,4	18,1
		Belgique/België	0,2	0,3		28,8	31,6		0,7	0,9	
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	55,5	64,2	73,5	25,6	24,0	26,4	141,5	154,0	194,1
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	38,6	47,0	60,0	20,0	19,3		77,3	90,6	
1.15111	Winterraps Colza d'hiver	EUR-9 2)	381,7	380,0		18,1	24,8		690,3	941,0	
		BR Deutschland	96,9	113,3	114,9	27,4	27,8	25,9	265,6	314,8	297,8
		France	269,6	252,7	190,4	14,3	23,5	20,3	386,0	593,5	386,3
		Italia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Nederland	11,1	9,7	6,9	27,4	24,3	26,5	30,4	23,4	18,1
		Belgique/België	0,2	0,3		29,5	31,8	31,0	0,7	0,8	
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	3,8	4,1		19,8	20,4		7,6	8,4	
1.15112	Sommerraps und Rübsen Colza d'été et navettes	EUR-9 2)	61,7	68,4		19,5	19,6		120,5	134,0	
		BR Deutschland	8,0	7,8	7,2	20,1	20,7	20,0	16,1	16,2	14,5
		France	18,8	17,6	31,6	18,3	20,2	19,9	34,5	35,5	63,1
		Italia 21)	0,1	0,1		18,5	17,4		0,1	0,1	
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	0	0		15,8	20,0	25,0	0	0	
		Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	34,8	42,8		20,1	19,2		69,7	82,2	
1.1512	Sonnenblumenkerne Graines de tournesol	EUR-9 2)	81,5	62,1		17,3	19,9		141,3	123,5	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	50,5	39,0	82,9	18,2	21,2	20,5	91,9	82,4	169,7
		Italia	31,0	23,1		15,9	17,8		49,4	41,1	
		Nederland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Belgique/België	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Luxembourg	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Irland	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		Danmark	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1.1515	Oelflachs Lin oléagineux	EUR-9 2)	81,9	64,7		7,5	7,3		61,8	47,5	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	55,7	47,9	48,4	7,6	6,5	6,9	42,1	31,3	33,5
		Italia	10,2	3,0		5,7	7,3		5,9	2,2	
		Nederland	5,9	5,2	3,6	11,0	13,4		6,5	6,9	
		Belgique/België	10,0	8,5	6,5	7,3	8,3	8,2	7,3	7,1	5,3
		Luxembourg	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		United Kingdom	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	0,1	:	:	5,1	:	:	0	:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

OELSAATEN / HANDELSGEWÄCHSE

OLEAGINEUX / PLANTES INDUSTRIELLES

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.1313+ 1.1516+ 1.9521	Uebrige Oelisaaten 22) Autres oléagineux 22)	EUR-9	27,7	25,5		11,5	11,1		31,8	28,4	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	8,7	12,1	16,9	9,2	9,1	16,7	8,0	11,0	28,3
		Italia	5,1	4,4		7,1	8,0		3,6	3,5	
		Nederland	5,5	2,6	0,7	13,7	15,3	8,4	7,5	3,9	0,8
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	3,4	3,4	3,4 *	20,5	19,2		6,9	6,4	
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	5,0	3,1		11,5	11,3		5,8	3,5	
1.1531	Flachs (Stroh) Lin (paille)	EUR-9	71,8	63,0		64,5	69,5		462,8	437,8	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	45,6	46,2	46,7	76,8	73,2	73,0	350,2	338,2	340,7
		Italia	10,2	3,0		2,3	2,3		2,4	0,7	
		Nederland	5,9	5,2	3,6	76,0	83,1	79,4	45,2	43,0	28,6
		Belgique/België	10,0	8,5	6,5	65,1	65,4	70,0	65,0	55,9	45,5
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Irland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.1532	Hanf (Stroh) Chanvre (paille)	EUR-9	10,4	10,4		76,0	57,1		79,3	59,5	
		BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		France	10,2	10,3	9,3	75,9	57,1	55,1	77,4	59,1	51,2
		Italia	0,2	0,1		80,6	66,7		1,9	0,4	
		Nederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.155	Tabak (Roh-) Tabac (brut)	EUR-9	85,1	82,7		19,5	20,9		165,8	172,9	175,7*
		BR Deutschland	3,8	3,6	3,2	23,4	21,3	25,1	8,8	7,6	8,1
		France	22,1	20,5	20,2	20,7	26,3	26,0	45,7	54,0	52,6
		Italia	58,8	58,1		18,7	18,9		109,7	109,7	113,4
		Nederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	0,5	0,5	0,5*	33,4	33,4	34,9	1,6	1,6	1,7
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Irland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.156	Hopfen Houblon	EUR-9	27,1	25,1		17,7	17,0		48,0	42,7	
		BR Deutschland	19,1	17,5	17,2	19,4	17,3		37,0	30,3	
		France	1,0	0,9	0,9	18,1	17,4	17,4	1,8	1,6	1,5
		Italia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Nederland	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		Belgique/België	1,0	0,8		18,8	16,8	18,7	1,8	1,4	
		Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		United Kingdom	6,0	5,8	5,5	12,2	16,0		7,3	9,3	
		Irland	0,1	0,1		12,9	11,1		0,1	0,1	
		Danmark	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 35
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 35
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
<p>1) Fra 1977 ekskl. produktionen, der ikke er til salg og ekskl. tilsvarende dyrkningsarealer (Kategorier 4 og 5).</p> <p>2) Sum for de lande, for hvilke der foreligger oplysninger.</p> <p>3) Kun rug.</p> <p>4) Indeholdt i blandsaet.</p> <p>5) Kun havre.</p> <p>6) Inklusive vinter-blandsaet og vikker.</p> <p>7) Kun arealer, for hvilke der foreligger udbyttetal.</p> <p>8) Inklusive spisebønner.</p> <p>9) Inklusive kikerærter.</p> <p>10) Inklusive andre bælgfrugter.</p> <p>11) Indeholdt i position 1.1311.</p> <p>12) Samt blandet kultur og korn.</p> <p>13) Inklusive kartofler fra erhvervsgartnerier.</p> <p>14) Inklusive sukkerroer til foder.</p> <p>15) Inklusive turnips.</p> <p>16) Kun turnips.</p> <p>17) Indeholdt i position 1.1499.</p> <p>18) Jordkokker, pastinak, fodergræskar.</p> <p>19) Søde kartofler.</p> <p>20) Inklusive runkelroer, turnips og gulerødder til foder.</p> <p>21) Kun rybs.</p> <p>22) Soya (F.I.); sennep (F.I.IK.UK.); jordnødder (I.); bomuldsfrø (I.); sesam (I.); valmue (F.N.IK.).</p>	<p>1) Ab 1977 ohne Erzeugung, die nicht dem Verkauf dient und ohne entsprechende Anbauflächen (Kategorien 4 und 5).</p> <p>2) Summe der Länder, für die Angaben vorliegen.</p> <p>3) Nur Roggen.</p> <p>4) Im Sommergetreide enthalten.</p> <p>5) Nur Hafer.</p> <p>6) Einschl. Wintergetreide und Wicken.</p> <p>7) Nur Flächen, für die Erzeugungszahlen vorhanden sind.</p> <p>8) Einschl. Speisebohnen.</p> <p>9) Einschl. Kichererbsen.</p> <p>10) Einschl. andere Hülsenfrüchte.</p> <p>11) In Position 1.1311 enthalten.</p> <p>12) Und Gemenge untereinander oder mit Getreide.</p> <p>13) Einschl. Kartoffeln aus Erwerbsgärten.</p> <p>14) Einschl. Zuckerrüben zu Futterzwecken.</p> <p>15) Einschl. Wasserrüben.</p> <p>16) Nur Wasserrüben.</p> <p>17) In Position 1.1499 enthalten.</p> <p>18) Topinambur, Pastinaken, Futterkürbisse.</p> <p>19) Süßkartoffeln.</p> <p>20) Einschl. Futtermangold, Wasserrüben und Futtermöhren.</p> <p>21) Nur Rübsen.</p> <p>22) Soja (F.I.); Senf (F.I.IK.UK.); Erdnüsse (I.); Baumwollsaat (I.); Sesam (I.); Mohn (F.N.IK.).</p>	<p>1) From 1977, excl. production not intended for sale and excl. the corresponding cultivated areas (categories 4 and 5).</p> <p>2) Total countries for which data are available.</p> <p>3) Rye only.</p> <p>4) Included mixed grain, other than maalin</p> <p>5) Oats only.</p> <p>6) Including maalin and common vetches.</p> <p>7) Only areas for which production figures are available.</p> <p>8) Including kidney beans (dried)</p> <p>9) Including chick-peas.</p> <p>10) Including other dried pulses.</p> <p>11) Included in item 1.1311.</p> <p>12) Also mixed crops and cereals.</p> <p>13) Including potatoes from commercial horticulture.</p> <p>14) Including sugar beets for feeding.</p> <p>15) Including turnips.</p> <p>16) Turnips only.</p> <p>17) Included in item 1.1499.</p> <p>18) Topinambur, parsnips, fodder pumpkins.</p> <p>19) Sweet potatoes.</p> <p>20) Including mangolds, turnips and fodder carrots.</p> <p>21) Only rape seed.</p> <p>22) Soya (F.I.); mustard (F.I.IK.UK.); ground nuts (I.); cotton seed (I.); sesame (I.); poppy (F.N.IK.).</p>
Notes	Note	Voetnoten
<p>1) A partir de 1977, sans la production qui n'est pas destinée à la vente et sans les superficies cultivées correspondantes (catégories 4 et 5).</p> <p>2) Total des pays dont les données sont disponibles.</p> <p>3) Uniquement seigle.</p> <p>4) Y compris dans les mélanges de céréales d'été.</p> <p>5) Uniquement avoine.</p> <p>6) Y compris méteil et vesces.</p> <p>7) Seules les superficies pour lesquelles on dispose de données de production.</p> <p>8) Y compris les haricots secs.</p> <p>9) Y compris pois ohiches.</p> <p>10) Y compris autres légumes secs.</p> <p>11) Compris dans le poste 1.1311.</p> <p>12) Et mélanges entre eux ou avec des céréales.</p> <p>13) Y compris pommes de terre en cultures maraichères.</p> <p>14) Y compris betteraves sucrières pour l'alimentation animale.</p> <p>15) Y compris navets fourragers.</p> <p>16) Uniquement navets fourragers.</p> <p>17) Compris dans le poste 1.1499.</p> <p>18) Topinambours, panais, courges et citrouilles fourragères.</p> <p>19) Patates douces.</p> <p>20) Y compris bettes (fourrage), navets et carottes fourragers.</p> <p>21) Uniquement navette.</p> <p>22) Soya (F.I.); moutarde (F.I.IK.UK.); arachide (I.); graines de coton (I.); sésame (I.); oeillette (F.N.IK.).</p>	<p>1) Dal 1977, esclusa la produzione non destinata alla vendita nonché le superfici coltivate corrispondenti (categorie 4 e 5).</p> <p>2) Somma dei paesi per i quali sono disponibili i dati.</p> <p>3) Sola segale.</p> <p>4) Compreso nei miscugli di cereali primaverili.</p> <p>5) Sola avena.</p> <p>6) Compresi il frumento segalato e vesceia.</p> <p>7) Soltanto la superficie per le quali sono disponibili i dati della produzione.</p> <p>8) Compresi i fagioli per granella.</p> <p>9) Compresi i ceci.</p> <p>10) Compresse le altre leguminose per granella.</p> <p>11) Compreso nella voce 1.1311.</p> <p>12) E miscugli di cereali tra di loro.</p> <p>13) Compresse le patate di produzione orticola.</p> <p>14) Compresse le barbabietola da zucchero per l'alimentazione animale.</p> <p>15) Compresa rapa da foraggio.</p> <p>16) Sola rapa da foraggio.</p> <p>17) Compresse nella voce 1.1499.</p> <p>18) Topinambur, pastinaoa, zucche da foraggio.</p> <p>19) Patate dolci.</p> <p>20) Compresi le bietole da coste e rapa da foraggio.</p> <p>21) Solo ravizzone.</p> <p>22) Soia (F.I.); senape (F.I.IK.UK.); arachidi (I.); semi di cotone (I.); sesamo (I.); papavero (F.N.IK.).</p>	<p>1) Vanaf 1977, zonder de produktie die niet voor de verkoop is, en zonder de daarbij gehorende oppervlakten (Kategoriën 4 en 5).</p> <p>2) Totaal voor de landen waarover gegevens beschikbaar zijn.</p> <p>3) Alleen rogge.</p> <p>4) Bij de mengsels van zomergranen inbegrepen.</p> <p>5) Alleen haver.</p> <p>6) Met inbegrip van masteluin en wicken.</p> <p>7) Alleen oppervlakten waarvoor oogstgetallen aanwezig zijn.</p> <p>8) Met inbegrip van droog geoogste bonen.</p> <p>9) Met inbegrip van grauwe erwten.</p> <p>10) Met inbegrip van andere peulvruchten.</p> <p>11) In positie 1.1311 ingesloten.</p> <p>12) En mengsels en graan.</p> <p>13) Met inbegrip van aardappelen uit tuindersbedrijven.</p> <p>14) Met inbegrip van suikerbieten voor voeder.</p> <p>15) Met inbegrip van stoppelknollen.</p> <p>16) Alleen stoppelknollen.</p> <p>17) In positie 1.1499 inbegrepen.</p> <p>18) Aardpeer, pastinaak, voederpompoen.</p> <p>19) Zoete aardappelen.</p> <p>20) Met inbegrip van snijbiet, voederwortelen en stoppelknollen.</p> <p>21) Alleen rapenzaad.</p> <p>22) Soja (F.I.); mosterdzaad (F.I.IK.UK.); aardnoten (I.); katoenzaad (I.); sesamzaad (I.); maanzaad (F.N.IK.).</p>



**Sammenlignende oversigt over hovedgrupperne
grønfoderstatistikken**
**Vergleichende Übersicht von Hauptgruppen
der Grünfütterstatistiken**
**Comparative table of the principal groups
of statistics on green fodder**
**Tableau comparatif des principaux groupes des statistiques
de fourrages verts**
**Quadro comparativo dei principali gruppi di statistiche
del foraggio verde**
**Vergelijkende overzichtstabel van de hoofdgroepen
van de groenvoederstatistiek**

Nr.	Hovedgrupper	FR Tyskland	Frankrig	Italien	Nederlandene
1.91 2.1.2.2	Grønfoder i alt	(A) Fugleklo, esparsette, vikker, søde lupiner med flere. Græsarealer, herunder alpegræsgange, magre arealer med græsningsret, spredte engarealer (H) Græsmarker og græsgange i omdrift, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift. Klover og blandede kulturer, lucerne, fodermajs, ensileret majs	(H) Rødklover, lucerne, esparsette, kællingstand, øvrige kulturgræsarealer. Græsmarker og græsgange i omdrift, fodermajs, andre et-årige grovfoderkulturer, naturlige græsarealer, høggræsarealer, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift, overdrev, alpegræsgange, frugtbare hedearealer	(A) Fra 1976 grovfoder i omdrift og varige græsarealer (H) Fodermajs, foderplanter i ren eller blandet kultur uden rodfrugter, klover, lucerne, esparsette, hane-klover, andre kulturarealer i ren eller blandet kultur, naturlige græsarealer med forskellige plantearter, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift Fra 1976 græsgange i omdrift	(A) Andet grøn foder, kløv og lucerne (H) Græsmarker og græsgange i omdrift samt græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift, fodermajs
1.91	Grovfoder i omdrift	(A) Fugleklo, esparsette, vikker, søde lupiner med flere (H) Fodermajs og ensileret majs, klover, kløvergræs og klover og lucerne i blandede kulturer, lucerne. Græsmarker og græsgange i omdrift	(H) Rødklover, lucerne, esparsette, kællingstand, øvrige kulturgræsarealer, græsmarker og græsgange i omdrift, fodermajs, andre et-årige grovfoderkulturer	(A) Fra 1976 etårige og flerårige grovfoderkulturer (H) Fodermajs, foderplanter i ren eller blandet kultur uden rodfrugter, klover, lucerne, esparsette, hane-klover, andre kulturarealer i ren eller blandet kultur, naturlige græsarealer med forskellige plantearter Fra 1976 græsgange i omdrift	(A) Græsmarker og græsgange i omdrift, andet grøn foder, kløver og lucerne (H) Fodermajs
1.911	Etårige grovfoderkulturer	(A) Fugleklo, esparsette, vikker, søde lupiner med flere (H) Fodermajs og ensileret majs	(H) Fodermajs, andre etårige grovfoderkulturer	(A) Fra 1976 etårige grovfoderkulturer (H) Fodermajs, andet grøn foder (korn, bælgfrugter, olieplanter) i ren eller blandet kultur Fra 1976 græsgange i omdrift	(A) Andet grøn foder (H) Fodermajs
1.912	Flerårige grovfoderkulturer	(H) Klover, kløvergræs, klover og lucerne i blandede kulturer. Græsmarker og græsgange i omdrift	(H) Rødklover, lucerne, esparsette, kællingstand, andre kulturarealer med græs. Græsmarker og græsgange i omdrift	(A) Fra 1976 flerårige grovfoderkulturer (H) Klover, lucerne, esparsette, hane-klover, øvrige kulturarealer i ren eller blandet kultur, naturlige græsarealer med forskellige plantearter Fra 1976 græsgange i omdrift	(A) Græsmarker og græsgange i omdrift, kløver lucerne
2.1.2.2	Varige græsarealer	(A) Græsgange, herunder alpegræsgange, magre arealer med græsningsret, spredte engarealer (H) Græsmarker uden for omdrift samt græsgange til høslæt	(H) Naturlige græsmarker til høslæt, græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift, overdrev, alpegræsgange, frugtbare hedearealer	(A) Fra 1976 græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift (H) Græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift	(H) Alle græsmarker og græsgange

A = Arealer, for hvilke der ikke foreligger hosttal.

Belgien	Luxembourg	Det forenede Kongerige	Irland	Danmark
A) Andet grønfoder og blandinger, græsgange uden for omdrift herunder også ubetydelige græsgange i omdrift	(A) Græsgange	(A) Grønfoderkulturer på under 5 år, rough grazings (magre græsarealer uden for omdrift), græsgange uden for omdrift	(A) 1-4 årige græsarealer, arealer med grønfoder til ensilering, græsgange i omdrift, græsgange uden for omdrift, andet grønfoder, græsmarker uden for omdrift	(A) Græs og kløver i omdrift, lucerne, fodermajs, andet grønfoder, græsmarker uden for omdrift.
H) Fodermajs, kløver, lucerne, græsmarker med rajgræs og andre plantearter til høslæt. Græsmarker uden for omdrift til høslæt	(H) Fodermajs, vikker andre foderplanter til grønfoder/ensilering og til høst, kløver og blandinger, lucerne, græs i ren kultur, græsmarker der høstes én eller to gange	(H) Fodermajs, raps, sennep samt andet grønfoder, kløver, esparsette, lucerne og andre grønfoderkulturer på under 5 år. Græsmarker uden for omdrift, der er over 5 år gamle	(H) Samlet høproduktion fra de 1-4 årige græsarealer, samt ensilage, fra 1973 også græsgange i omdrift og græsgange uden for omdrift	(H) Den samlede produktion fra græs- og grønfoderarealer i omdrift og fra varige græsarealer
A) Andet grønfoder og blandinger		(A) Grønfoderkulturer på under 5 år	(A) 1-4 årige græsarealer, arealer med grønfoder til ensilering, andet grønfoder, græsgange i omdrift	(A) Græs og kløver i omdrift, lucerne, fodermajs, andet grønfoder
H) Fodermajs, kløver, lucerne, græsmarker med rajgræs og andre plantearter til høslæt	(H) Fodermajs, vikker, andre foderplanter til grønfoder/ensilering og til høst, kløver og blandinger, lucerne, græs i ren kultur	(H) Fodermajs, raps og sennep, samt andet grønfoder, grønfoderkulturer på under 5 år	(H) Oplysning foreligger ikke	(H) Oplysning foreligger ikke
Andet grønfoder og blandinger			(A) Andet grønfoder	(A) Fodermajs, bælgfrugter, fodermarkål samt andet grønfoder i omdrift
Ensileret majs med mælkesaft	(H) Fodermajs, vikker, andre foderplanter til grønfoder, ensilering og til høst	(H) Fodermajs, raps og sennep, samt andet grønfoder	(H) Oplysning foreligger ikke	(H) Oplysning foreligger ikke
Rødkløver og andre kløverarter, lucerne, græsmarker med rajgræs og andre plantearter til høslæt	(H) Kløver og blandinger, lucerne, græs i ren kultur	(A) Grønfoderkulturer på under 5 år	(A) 1-4 årige græsarealer, med grønfoder til ensilering, græsgange i omdrift	(A) Lucerne, græs og kløver i omdrift
		(H) Grønfoderkulturer på under 5 år, herunder kløver, lucerne, esparsette	(H) Oplysning foreligger ikke	(H) Oplysning foreligger ikke
Græsgange uden for omdrift, også ubetydelige græsgange i omdrift	(A) Græsgange	(A) Rough grazings (magre græsarealer uden for omdrift), græsgange uden for omdrift	(A) Græsmarker uden for omdrift, græsgange uden for omdrift	(A) Græsarealer uden for omdrift
(H) Græsgange uden for omdrift til høslæt	(H) Græsmarker der høstes én eller to gange	(H) Græsmarker uden for omdrift, der er over 5 år gamle	(H) Oplysning foreligger ikke	(H) Oplysning foreligger ikke

1 = Kun arealer, for hvilke der foreligger høsttal.

Nr.	Hauptgruppen	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Niederlande
1.91 + 2.1/2.2	Grünfütter insgesamt	(F) Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen, usw. Weiden mit Almen, Hutungen, Streuwiesen (E) Acker- und Dauerwiesen und -weiden, Klee und Gemisch, Luzerne, Grün- und Silomais	(E) Rotklee, Luzerne, Esparsette, Hornklee, übrige Kunstwiesen, Ackerwiesen und -weiden, Grünmais, übriger einjähriger Rauhfutterbau, natürliche Mähwiesen, Dauerwiesen und -weiden, Triften, Almen, ergiebiges Heide-land	(F) Ab 1976: Feldrauhfutterbau und Dauergrünland (E) Grünmais, Futteranbau in Rein- oder Mischkulturen ohne Hackfrüchte, Klee, Luzerne, Esparsette, Süßklee, übrige Kunstwiesen in Rein- oder Mischkulturen, natürliche Wiesen mit verschiedenen Pflanzenarten, Dauerwiesen und -weiden Ab 1976 Ackerweiden	(F) Übriges Grünfütter, Klee und Luzerne (E) Ackerwiesen und -weiden sowie Dauerwiesen und -weiden, Grünmais
1.91	Feldrauhfutterbau	(F) Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen, usw. (E) Grün- und Silomais, Klee, Klee gras und Kleeluzerne-Gemisch, Luzerne, Ackerwiesen und -weiden	(E) Rotklee, Luzerne, Esparsette, Hornklee, übrige Kunstwiesen, Ackerwiesen und -weiden, Grünmais, übriger einjähriger Rauhfutterbau	(F) Ab 1976: Ein- und mehrjähriger Feldrauhfutterbau (E) Grünmais, Futteranbau in Rein- oder Mischkulturen ohne Hackfrüchte, Klee, Luzerne, Esparsette, Süßklee, übrige Kunstwiesen in Rein- oder Mischkulturen, natürliche Wiesen mit verschiedenen Pflanzenarten Ab 1976 Ackerweiden	(F) Ackerwiesen und -weiden, übriges Grünfütter, Klee und Luzerne (E) Grünmais
1.911	Einjähriger Feldrauhfutterbau	(F) Serradella, Esparsette, Wicken, Süßlupinen, usw. (E) Grün- und Silomais	(E) Grünmais, übriger einjähriger Rauhfutterbau	(F) Ab 1976: Einjähriger Feldrauhfutterbau (E) Grünmais, sonstiges Grünfütter (Getreide, Leguminosen und Öl-pflanzen) in Rein- oder Mischkulturen Ab 1976 Ackerweiden	(F) Übriges Grünfütter (E) Grünmais
1.912	Mehrjähriger Feldrauhfutterbau	(E) Klee, Klee gras und Klee-Luzerne-Gemisch, Luzerne, Ackerwiesen und -weiden	(E) Rotklee, Luzerne, Esparsette, Hornklee, übrige Kunstwiesen, Ackerwiesen und -weiden	(F) Ab 1976: Mehrjähriger Feldrauhfutterbau (E) Klee, Luzerne, Esparsette, Süßklee, übrige Kunstwiesen in Rein- oder Mischkulturen, natürliche Wiesen mit verschiedenen Pflanzenarten Ab 1976 Ackerweiden	(F) Ackerwiesen und -weiden, Klee und Luzerne
2.1/2.2	Dauergrünland	(F) Weiden mit Almen, Hutungen, Streuwiesen (E) Wiesen und Mähweiden	(E) Natürliche Mähwiesen, Dauerwiesen und -weiden, Triften, Almen, ergiebige Heide-land	(F) Ab 1976: Dauerwiesen und Dauerweiden (E) Dauerwiesen und Dauerweiden	(E) Wiesen und Weiden insgesamt

(F) = Flächen, für die entsprechende Erzeugungszahlen nicht vorliegen.

Belgien	Luxemburg	Vereinigtes Königreich	Irland	Dänemark
<p>(F) Übriges Grünfutter und Gemenge, Dauerweiden, einschl. unbedeutender Ackerweiden</p> <p>(E) Grünmais, Klee, Luzerne, Ackerwiesen mit Raygras und anderen Pflanzenarten zum Abmähen, Dauerwiesen zum Abmähen</p>	<p>(F) Viehweiden</p> <p>(E) Grünmais, Wicken, übrige Futterpflanzen zur Grünfütter-, Gärfütter- und Heugewinnung, Klee und Gemenge, Luzerne, reine Grassaaten, Wiesen mit 1 oder 2 Schnitten</p>	<p>(F) Grünfütteranbau unter 5 Jahren, rough grazings (Hutungen), Dauerweiden</p> <p>(E) Grünmais, Raps und Senf sowie anderes Grünfutter, Klee, Esparglette, Luzerne und Grünfutter unter 5 Jahren, Dauerwiesen, älter als 5 Jahre</p>	<p>(F) 1-4jähriges Heuland, Mähflächen für Silage, Acker- und Dauerweiden, übriges Grünfutter, Dauerwiesen</p> <p>(E) Gesamtheit von Heu des 1-4jährigen Grünlands + Silage + ab 1973 auch Acker- und Dauerweiden</p>	<p>(F) Gras und Klee in Fruchtfolge, Luzerne, Grünmais, übriges Grünfutter, Wiesen außerhalb der Fruchtfolge</p> <p>(E) Gesamterzeugung des Acker- und Dauergrünlands</p>
<p>(F) Übriges Grünfutter und Gemenge</p> <p>(E) Grünmais, Klee, Luzerne, Ackerwiesen mit Raygras und anderen Pflanzenarten zum Abmähen</p>	<p>(E) Grünmais, Wicken, übrige Futterpflanzen zur Grünfütter-, Gärfütter- und Heugewinnung, Klee und Gemenge, Luzerne, reine Grassaaten</p>	<p>(F) Grünfütteranbau unter 5 Jahren</p> <p>(E) Grünmais, Raps und Senf sowie anderes Grünfutter, Grünfütteranbau unter 5 Jahren</p>	<p>(F) 1-4jähriges Heuland, Mähflächen für Silage, übriges Grünfutter, Ackerweiden</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>	<p>(F) Gras und Klee in Fruchtfolge, Luzerne, Grünmais, übriges Grünfutter</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>
<p>(F) Übriges Grünfutter und Gemenge</p> <p>(E) Silomais in Milchreife</p>	<p>(E) Grünmais, Wicken, übrige Futterpflanzen zur Grünfütter-, Gärfütter- und Heugewinnung</p>	<p>(E) Grünmais, Raps und Senf sowie anderes Grünfutter</p>	<p>(F) Übriges Grünfutter</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>	<p>(F) Grünmais, Hülsenfrüchte, Marktstammkohl sowie anderes Grünfutter in Fruchtfolge</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>
<p>(E) Rotklee und andere Kleearten, Luzerne, Ackerwiesen mit Raygras und anderen Pflanzenarten zum Abmähen</p>	<p>(E) Klee und Gemenge, Luzerne, reine Grassaaten</p>	<p>(F) Grünfütteranbau unter 5 Jahren</p> <p>(E) Grünfütteranbau unter 5 Jahren, einschl. Klee, Luzerne, Esparglette</p>	<p>(F) 1-4jähriges Heuland, Mähflächen für Silage, Ackerweiden</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>	<p>(F) Luzerne, Gras und Klee in Fruchtfolge</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>
<p>(F) Dauerweiden, einschl. unbedeutender Ackerweiden</p> <p>(E) Dauerwiesen zum Abmähen</p>	<p>(F) Viehweiden</p> <p>(E) Wiesen mit 1 oder 2 Schnitten</p>	<p>(F) Rough grazings (Hutungen), einschl. Dauerweiden</p> <p>(E) Dauerwiesen, älter als 5 Jahre</p>	<p>(F) Dauerwiesen, Dauerweiden</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>	<p>(F) Wiesen außerhalb der Fruchtfolge</p> <p>(E) Keine Angaben vorhanden</p>

(E) = Flächen, für die entsprechende Erzeugungszahlen vorhanden sind.

No.	Principal groups	FR of Germany	France	Italy	Netherlands
1.91 2.1 2.2	Total green fodder	(A) Serradella, sainfoin, vetches, sweet lupins, etc., grazing including alpine pastures, rough grazing, litter meadows (P) Temporary and permanent meadows and pastures, clover and mixture, lucerne, green maize and maize silage	(P) Purple clover, lucerne, sainfoin, common bird's foot trefoil, other seeded meadows, temporary meadows, and pastures, green maize, other annual green fodder from arable land, natural hay meadows, permanent meadows and pastures, common, alpine pastures, productive heathland	(A) From 1976: Green fodder from arable land and permanent grassland (P) Green maize, green fodder in one-crop or mixed cultivation excl. root crops, clover, lucerne, sainfoin, sweet clover, other seeded meadows in one-crop or mixed cultivation, natural meadows with various kinds of plants, permanent meadows and pastures From 1976: temporary pastures	(A) Other green fodder, clover and lucerne (P) Temporary meadows and pastures, permanent meadows and pastures, green maize
1.91	Green fodder from arable land	(A) Serradella, sainfoin, vetches, sweet lupins, etc. (P) Green maize and maize silage, clover, grass-clover and clover-lucerne mixture, lucerne, temporary meadows and pastures	(P) Purple clover, lucerne, sainfoin, common bird's foot trefoil, other seeded meadows, temporary meadows and pastures, green maize, other annual green fodder from arable land	(A) From 1976: Annual and perennial green fodder from arable land (P) Green maize, green fodder in one-crop or mixed cultivation excl. root crops, clover, lucerne, sainfoin, sweet clover, other seeded meadows in one-crop or mixed cultivation, natural meadows with various kinds of plants From 1976: temporary pastures	(A) Temporary meadows and pastures, other green fodder, clover and lucerne (P) Green maize
1.911	Annual green fodder from arable land	(A) Serradella, sainfoin, vetches, sweet lupins, etc. (P) Green maize and maize silage	(P) Green maize, other annual green fodder from arable land	(A) From 1976: Annual green fodder from arable land (P) Green maize, other green fodder (cereals, leguminosae, oil plants) in one-crop or mixed cultivation From 1976: temporary pastures	(A) Other green fodder (P) Green maize
1.912	Perennial green fodder from arable land	(P) Clover, grass-clover and clover-lucerne mixture, lucerne, temporary meadows and pastures	(P) Purple clover, lucerne, sainfoin, common bird's foot trefoil, other seeded meadows, temporary meadows and pastures	(A) From 1976: Perennial green fodder from arable land (P) Clover, lucerne, sainfoin, sweet clover, other seeded meadows in one-crop or mixed cultivation, natural meadows with various kinds of plants From 1976: temporary pastures	(A) Temporary meadows and pastures, clover and lucerne
2.1 2.2	Permanent grassland	(A) Pastures including alpine pastures, rough grazing, litter meadows (P) Meadows and hay pastures	(P) Natural hay meadows and pastures, common, alpine pastures, productive heathland	(A) From 1976: Permanent meadows and pastures (P) Permanent meadows and pastures	(P) Total meadows and pastures

(A) -- areas for which production figures are not available.

Belgium	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Denmark
<p>(A) Other green fodder and mixture, permanent pastures, incl. insignificant temporary pastures</p> <p>(P) Green maize, clover, lucerne, temporary meadows with ray grass and other kinds of plants for mowing, permanent meadows for mowing</p>	<p>(A) Grazings</p> <p>(P) Green maize, vetches, other fodder plants for producing green fodder, silage and hay; clover and mixture, lucerne, one-crop grass seed, 1- or 2-cut meadows</p>	<p>(A) Green fodder under 5 years old, rough grazings, permanent pastures</p> <p>(P) Green maize, rape and mustard and other green fodder, clover, sainfoin, lucerne and other green fodder under 5 years old, permanent meadows 5 years old and over</p>	<p>(A) First to fourth year's hay, areas cut for silage, temporary and permanent pastures, other green fodder, permanent meadows</p> <p>(P) All hay from first to fourth year's grassland, silage and from 1973 also temporary and permanent pastures</p>	<p>(A) Grass and clover in rotation, lucerne, green maize, other green fodder, meadows out of rotation</p> <p>(P) Total production of temporary and permanent grassland</p>
<p>(A) Other green fodder and mixture</p> <p>(P) Green maize, clover, lucerne, temporary meadows with ray grass and other kinds of plants for mowing</p>	<p>(P) Green maize, vetches, other fodder plants for producing green fodder, silage and hay; clover and mixture, lucerne, one-crop grass seed</p>	<p>(A) Green fodder under 5 years old</p> <p>(P) Green maize, rape and mustard and other green fodder, green fodder under 5 years old</p>	<p>(A) First to fourth year's hay, areas cut for silage, other green fodder, temporary meadows</p> <p>(P) No data available</p>	<p>(A) Grass and clover in rotation, lucerne, green maize, other green fodder</p> <p>(P) No data available</p>
<p>(A) Other green fodder and mixture</p> <p>(P) Maize silage at milk ripeness</p>	<p>(P) Green maize, common vetches, other fodder plants for producing green fodder, silage and hay</p>	<p>(P) Green maize, rape and mustard and other green fodder</p>	<p>(A) Other green fodder</p> <p>(P) No data available</p>	<p>(A) Green maize, pulses, marrow-stemmed kale and other green fodder in rotation</p> <p>(P) No data available</p>
<p>(P) Purple clover and other kinds of clover, lucerne, temporary meadows with ray grass and other kinds of plants for mowing</p>	<p>(P) Clover and mixture, one-crop grass seed</p>	<p>(A) Green fodder under 5 years old</p> <p>(P) Green fodder under 5 years old, including clover, lucerne, sainfoin</p>	<p>(A) First to fourth year's hay, areas cut for silage, temporary pastures</p> <p>(P) No data available</p>	<p>(A) Lucerne, grass and clover in rotation</p> <p>(P) No data available</p>
<p>(A) Permanent meadows, including insignificant temporary pastures</p> <p>(P) Permanent meadows for mowing</p>	<p>(A) Grazings</p> <p>(P) 1- or 2-cut meadows</p>	<p>(A) Rough grazings, permanent pastures</p> <p>(P) Permanent meadows 5 years old and over</p>	<p>(A) Permanent meadows and pastures</p> <p>(P) No data available</p>	<p>(A) Pastures out of rotation</p> <p>(P) No data available</p>

(P) = areas for which production figures are available.

N°	Principaux groupes	RF d'Allemagne	France	Italie	Pays-Bas
1.91 + 2.1/2.2	Total fourrages verts	(S) Serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux, etc., pâturages permanents et alpages, pâturages permanents maigres, prairies à litière (P) Prairies et pâturages temporaires et permanents, trèfle et mélange, luzerne, maïs fourrage	(P) Trèfles violets, luzerne, sainfoin, lotier, autres prairies artificielles, prairies et pacages temporaires, maïs fourrage, autres fourrages annuels, prés naturels fauchés, herbages et pâturages, pacages, parcours, alpages, landes productives	(S) A partir de 1976 fourrages verts des terres arables et superficies toujours couvertes d'herbes (P) Maïs fourrage, cultures fourragères monophytes et polyphytes sauf plantes sarclées, trèfles, luzerne, sainfoin, sulla, autres prairies artificielles monophytes et polyphytes, prés naturels polyphytes, prairies et pâturages permanents A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Autres fourrages verts trèfle et luzerne (P) Prairies et pâturages temporaires et permanents maïs fourrage
1.91	Fourrages verts des terres arables	(S) Serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux, etc. (P) Maïs fourrage, trèfles et mélanges, trèfles et luzerne en mélange, luzerne, prairies et pâturages temporaires	(P) Trèfles violets, luzerne, sainfoin, lotier, autres prairies artificielles, prairies et pacages temporaires, maïs fourrage, autres fourrages annuels	(S) A partir de 1976 fourrages verts annuels et pluriannuels des terres arables (P) Maïs fourrage, cultures fourragères monophytes et polyphytes sauf plantes sarclées, trèfles, luzerne, sainfoin, sulla, autres prairies artificielles monophytes et polyphytes, prés naturels polyphytes A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Prairies et pâturages temporaires, autres fourrages verts, trèfles et luzerne (P) Maïs fourrage
1.911	Fourrages verts annuels des terres arables	(S) Serradelle, sainfoin, vesces, lupins doux, etc. (P) Maïs fourrage	(P) Maïs fourrage, autres fourrages annuels	(S) A partir de 1976 fourrages verts annuels des terres arables (P) Maïs fourrage, cultures fourragères monophytes et polyphytes (céréales, légumineuses et oléagineux) A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Autres fourrages verts (P) Maïs fourrage
1.912	Fourrages verts pluriannuels des terres arables	(P) Trèfles et mélange, trèfles et luzerne en mélange, luzerne, prairies et pâturages temporaires	(P) Trèfles violets, luzerne, sainfoin, lotier, autres prairies artificielles, prairies et pacages temporaires	(S) A partir de 1976 fourrages verts pluriannuels des terres arables (P) Trèfles, luzerne, sainfoin, sulla, autres prairies artificielles monophytes ou polyphytes, prés naturels polyphytes A partir de 1976 pâturages temporaires	(S) Prairies et pâturages temporaires, trèfle et luzerne
2.1.2.2	Superficies toujours couvertes d'herbe	(S) Pâturages permanents et alpages, pâturages permanents maigres, prairies à litière (P) Prairies permanentes et pâturages à faucher	(P) Prés naturels fauchés, herbages et pâturages, pacages, parcours, alpages, landes productives	(S) A partir de 1976 prairies et pâturages permanents (P) Prairies permanentes, pâturages permanents	(P) Total prairies et pâturages

(S) = Superficies pour lesquelles on ne dispose pas de données de production.

Belgique	Luxembourg	Royaume-Uni	Irlande	Danemark
<p>(S) Autres fourrages verts et mélange, prés et prairies permanents pour la pâture; y compris les superficies peu importantes des pâturages temporaires</p> <p>(P) Maïs fourrage, trèfles, luzerne, prairies temporaires de raygrass et d'autres pour la fauche, prés et prairies permanents pour la fauche</p>	<p>(S) Pâturages</p> <p>(P) Maïs fourrage, vesces, autres plantes fourragères en vert, ensilage et production de foin, trèfles et mélange, luzerne, graminées pures, prairies (1 ou 2 coupes)</p>	<p>(S) Herbes temporaires en dessous de 5 années, rough grazings (pâturages maigres), pâturages permanents</p> <p>(P) Maïs fourrage, colza, moutarde et autres fourrages verts, trèfles, sainfoin, luzerne et autres herbes temporaires en dessous de 5 années, prairies permanentes de plus de 5 années</p>	<p>(S) Foin d'une à 4 années, ensilage, pâturages temporaires et permanents, autres fourrages verts, prairies permanentes</p> <p>(P) Total foin d'une à 4 années + ensilage et à partir de 1973 également pâturages temporaires et permanents</p>	<p>(S) Herbes et trèfles en rotation, luzerne, maïs fourrage, autres fourrages verts, prés et prairies hors de rotation</p> <p>(P) Total des fourrages verts, temporaires et permanents</p>
<p>(S) Autres fourrages verts et mélange</p> <p>(P) Maïs fourrage, trèfles, luzerne, prairies temporaires de raygrass et d'autres pour la fauche, prés et prairies permanents pour la fauche</p>	<p>(P) Maïs fourrage, vesces, autres plantes fourragères, trèfles et mélange, luzerne, graminées pures</p>	<p>(S) Herbes temporaires en dessous de 5 années</p> <p>(P) Maïs fourrage, colza, moutarde et autres fourrages verts, herbes temporaires en dessous de 5 années</p>	<p>(S) Foin d'une à 4 années, ensilage, autres fourrages verts, pâturages temporaires</p> <p>(P) Données non disponibles</p>	<p>(S) Herbes et trèfles en rotation, luzerne, maïs fourrage, autres fourrages verts</p> <p>(P) Données non disponibles</p>
<p>(S) Autres fourrages verts et mélange</p> <p>(P) Maïs à ensiler à l'état laitoux</p>	<p>(P) Maïs fourrage, vesces et autres plantes fourragères</p>	<p>(P) Maïs fourrage, colza, moutarde et autres fourrages verts</p>	<p>(S) Autres fourrages verts</p> <p>(P) Données non disponibles</p>	<p>(S) Maïs fourrage, total légumes secs, chou moellier et autres fourrages verts en rotation</p> <p>(P) Données non disponibles</p>
<p>(P) Trèfles rouges ou violets et autres, luzerne, prairies temporaires de raygrass et d'autres pour la fauche</p>	<p>(P) Trèfles et mélanges, luzerne et graminées pures</p>	<p>(S) Herbes temporaires en dessous de 5 années</p> <p>(P) Total trèfles, luzerne, sainfoin et autres herbes temporaires en dessous de 5 années</p>	<p>(S) Foin d'une à 4 années, ensilage, pâturages temporaires</p> <p>(P) Données non disponibles</p>	<p>(S) Luzerne, herbes et trèfles en rotation</p> <p>(P) Données non disponibles</p>
<p>(S) Prés et prairies permanents pour la pâture, incluant les superficies peu importantes des pâturages temporaires</p> <p>(P) Prés et prairies pour la fauche</p>	<p>(S) Pâturages</p> <p>(P) Prairies (1 ou 2 coupes)</p>	<p>(S) Rough grazings (pâturages maigres) incluant pâturages permanents</p> <p>(P) Prairies permanentes de plus de 5 années</p>	<p>(S) Prairies permanentes, pâturages permanents</p> <p>(P) Données non disponibles</p>	<p>(S) Prés et prairies hors de rotation</p> <p>(P) Données non disponibles.</p>

(P) = Superficies pour lesquelles on dispose de données de production.

No.	Principali gruppi	RF di Germania	Francia	Italia	Paesi Bassi
1.91 + 2.1/2.2	Totale di foraggi verdi	(S) Serradella, lupinella, vecce, lupini dolci, ecc., pascoli alpini, pascoli, prati da lettiera (P) Prati e pascoli avvicendati e pascoli permanenti, trifoglio e miscugli, erba medica, mais verde e da insilamento	(P) Trifoglio pratense, erba medica, lupinella, ginestrina, altri prati artificiali, prati e pascoli avvicendati, mais verde, altre colture foraggere annuali avvicendate, prati da taglio naturali, erbai e pascoli permanenti, pascoli alpini, brughiera fertile	(S) Dal 1976 coltivazioni foraggere temporanee e permanente (P) Mais verde e ceroso, colture foraggere monofiti o polifiti escluse le piante sarchiate, trifogli, erba medica, lupinella, sulla, altri prati monofiti o polifiti, prati naturali polifiti Dal 1976 pascoli temporanei	(S) Altri foraggi verdi, trifoglio ed erba medica (P) Prati e pascoli avvicendati, anche prati e pascoli permanenti, mais verde
1.91	Coltivazioni foraggere avvicendate	(S) Serradella, lupinella, vecce, lupini dolci, ecc. (P) Mais verde e da insilamento, trifoglio, trifoglio e erbai e miscugli di trifoglio ed erba medica, erba medica, prati e pascoli avvicendati	(P) Trifoglio pratense, erba medica, lupinella, ginestrina, altri prati artificiali, prati e pascoli avvicendati, mais verde, altre colture foraggere annuali avvicendate	(S) Dal 1976 colture foraggere annuali e poliennali temporanee (P) Mais verde e ceroso, colture foraggere monofiti o polifiti escluse le piante sarchiate, trifogli, erba medica, lupinella, sulla, altri prati monofiti o polifiti, prati naturali polifiti Dal 1976 pascoli temporanei	(S) Prati e pascoli avvicendati, altri foraggi verdi, trifoglio ed erba medica (P) Mais verde, trifoglio ed erba medica
1.911	Colture foraggere annuali avvicendate	(S) Serradella, lupinella, vecce, lupini dolci, ecc. (P) Mais verde e da insilamento	(P) Mais verde, altre colture foraggere annuali avvicendate	(S) Dal 1976 colture foraggere annuali (P) Mais verde e ceroso, erbai monofiti, (graminacee, leguminose e piante oleaginose) erbai polifiti Dal 1976 pascoli temporanei	(S) Altri foraggi verdi (P) Mais verde
1.912	Colture foraggere plurianuali avvicendate	(P) Trifoglio, trifoglio ed erbai e miscugli di trifoglio ed erba medica, prati e pascoli avvicendati	(P) Trifoglio pratense, erba medica, lupinella, ginestrina, altri prati artificiali, prati e pascoli avvicendati	(S) Dal 1976 colture foraggere poliennali temporanee (P) Trifogli pratense, erba medica, lupinella, sulla, altri prati monofiti o polifiti, prati naturali polifiti Dal 1976 pascoli temporanei	(S) Prati e pascoli avvicendati, trifoglio ed erba medica
2.1/2.2	Coltivazioni foraggere permanenti	(S) Pascoli alpini, pascoli, prati da lettiera (P) Prati e pascoli permanenti da taglio	(P) Prati da taglio naturali, erbai e pascoli permanenti, pascoli alpini, brughiera fertile	(S) Prati e pascoli permanenti (P) Prati e pascoli permanenti	(P) Totale prati e pascoli

(S) = Superfici per le quali non sono disponibili i dati di produzione.

Belgio	Lussemburgo	Regno Unito	Irlanda	Danimarca
(S) Altri foraggi verdi e miscugli, pascoli permanenti, prati avvicendati irrilevanti (P) Mais verde, trifoglio, erba medica, prati avvicendati con loglio italico e altre varietà di piante da taglio, prati permanenti da taglio	(S) Pascoli (P) Mais verde, vecce, altre piante da foraggio destinate alla produzione di foraggi verdi, insilati e fieno, trifoglio e miscugli, erba medica, erbai monofiti, prati con uno o due tagli	(S) Colture foraggere sotto i cinque anni, rough grazings (pascoli magri), pascoli permanenti (P) Mais verde, colza e senape, oltracciò, altri foraggi verdi, trifoglio, lupinella, erba medica e altre colture foraggere sotto i cinque anni, prati permanenti di oltre cinque anni	(S) Prati da uno a quattro anni, terreni per la produzione di foraggio da insilamento, pascoli avvicendati e permanenti, altri foraggi verdi, prati permanenti (P) Tutta la produzione di fieno proveniente dai prati di uno fino a quattro anni, più insilamento e dal 1973 anche pascoli avvicendati e permanenti	(S) Erba e trifoglio in avvicendamento, erba medica, mais verde, altri foraggi verdi, prati non in avvicendamento (P) Produzione totale delle coltivazioni foraggere avvicendate e permanenti
(S) Altri foraggi verdi e miscugli (P) Mais verde, trifoglio, erba medica, prati avvicendati con loglio italico e altre varietà di piante da taglio	(P) Mais verde, vecce, altre piante da foraggio per la produzione di foraggi verdi, insilati e fieno, trifoglio e miscugli, erba medica, erbai monofiti	(S) Colture foraggere sotto i cinque anni (P) Mais verde, colza e senape, oltracciò, altri foraggi verdi, colture foraggere verdi sotto i cinque anni	(S) Prati da uno fino a quattro anni, terreni per la produzione di foraggi da insilamento, altri foraggi verdi, pascoli avvicendati (P) Dati non disponibili	(S) Erba e trifoglio in avvicendamento, erba medica, mais verde, altri foraggi verdi (P) Dati non disponibili
(S) Altri foraggi verdi e miscugli (P) Mais da insilamento in maturazione latteá	(P) Mais verde, vecce, altre piante da foraggio per la produzione di foraggi verdi, insilati e fieno	(P) Mais verde, colza e senape oltracciò altri foraggi verdi	(S) Altri foraggi verdi (P) Dati non disponibili	(S) Mais verde, leguminose, cavolo a midollo ed altri foraggi verdi in avvicendamento (P) Dati non disponibili
(P) Trifoglio pratense e altre varietà di trifoglio, erba medica, prati avvicendati con loglio italico ed altre varietà di piante da taglio	(P) Trifoglio e miscugli, erba medica, erbai monofiti	(S) Colture foraggere sotto i cinque anni (P) Colture foraggere verdi sotto i cinque anni, compresi trifoglio, erba medica, lupinella	(S) Prati da uno fino a quattro anni, terreni per la produzione di foraggi da insilamento, pascoli avvicendati (P) Dati non disponibili	(S) Erba medica, erba e trifoglio in avvicendamento (P) Dati non disponibili
(S) Pascoli permanenti, pascoli avvicendati irrilevanti (P) Prati permanenti da taglio	(S) Pascoli (P) Prati con uno o due tagli	(S) Rough grazings (pascoli magri), pascoli permanenti (P) Prati permanenti di oltre cinque anni	(S) Prati permanenti, pascoli permanenti (P) Dati non disponibili	(S) Prati non in avvicendamento (P) Dati non disponibili

(P) = Superfici per le quali sono disponibili i dati di produzione.

Nr.	Hoofdgroepen	BR Duitsland	Frankrijk	Italië	Nederland
1.91 + 2.1/2.2	Totaal groenvoeder	(O) Serradella, esparcette, wikken, zoete lupinen, e.a., weiden waaronder almen, wildgrasland, strooiselweiden (P) Tijdelijk en blijvend hooiland en weiland, klavergrasmengsels, klaver-luzernemengsels, luzerne, voedermaïs en kuilmaïs	(P) Rode klaver, luzerne, esparcette, rol klaver, andere kunstweiden, tijdelijk hooiland en weiland, voedermaïs, andere eenjarige groenvoedergewassen, natuurlijk hooiland, blijvend hooiland en weiland, gemeenteweiden, almen, vruchtbaar heide-land	(O) Vanaf 1976 groenvoedergewassen en blijvend grasland (P) Voedermaïs, groenvoedergewassen in monocultuur of gemengde verbouwing zonder hakvruchten, klaver, luzerne, esparcette, zoete klaver, andere kunstweiden in monocultuur of gemengde verbouwing, natuurlijk hooiland met verschillende soorten gewassen, blijvend hooiland en weiland Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Ander groenvoeder, klaver en luzerne (P) Tijdelijk hooiland en weiland, blijvend hooiland en weiland, voedermaïs
1.91	Groenvoedergewassen	(O) Serradella, esparcette, wikken, zoete lupinen e.a. (P) Voedermaïs en kuilmaïs, klaver, klavergrasmengsels, klaverluzernemengsels, luzerne, tijdelijk hooiland en weiland	(P) Rode klaver, luzerne, esparcette, rol klaver, andere kunstweiden, tijdelijk hooiland en grasland, voedermaïs, andere eenjarige groenvoedergewassen	(O) Vanaf 1976 een- en meerjarige groenvoedergewassen (P) Voedermaïs, groenvoedergewassen in monocultuur of gemengde verbouwing zonder hakvruchten, klaver, luzerne, esparcette, zoete klaver, andere kunstweiden in monocultuur of gemengde verbouwing, natuurlijk hooiland met verschillende soorten gewassen Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Tijdelijk hooiland en weiland, ander groenvoeder, klaver en luzerne (P) Voedermaïs
1.911	Eenjarige groenvoedergewassen	(O) Serradella, esparcette, wikken, zoete lupinen e.a. (P) Voedermaïs en kuilmaïs	(P) Voedermaïs, andere eenjarige groenvoedergewassen	(O) Vanaf 1976 eenjarige groenvoedergewassen (P) Voedermaïs, ander groenvoeder (graangewassen, peulgewassen en oliehoudende gewassen) in monocultuur of gemengde verbouwing Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Ander groenvoeder (P) Voedermaïs
1.912	Meerjarige groenvoedergewassen	(P) Klaver, klavergrasmengsels, klaverluzernemengsels, luzerne, tijdelijk hooiland en weiland	(P) Rode klaver, luzerne, esparcette, rol klaver, andere kunstweiden, tijdelijk hooiland en weiland	(O) Vanaf 1976 meerjarige groenvoedergewassen (P) Klaver, luzerne, esparcette, zoete klaver, andere kunstweiden in monocultuur of gemengde verbouwing, natuurlijk hooiland met verschillende soorten gewassen Vanaf 1976 tijdelijk weiland	(O) Tijdelijk hooiland en weiland, klaver en luzerne
2.1/2.2	Blijvend grasland	(O) Weiden, waaronder almen, wildgrasland, strooiselweiden (P) Hooiland en maaibeiden	(P) Natuurlijk hooiland, blijvend hooiland en weiland, gemeenteweiden, almen, vruchtbaar heide-land	(O) Vanaf 1976 blijvend hooiland en weiland (P) Blijvend hooiland en weiland	(P) Totaal hooiland en weiland

(O) - Oppervlakten waarvoor productiegetallen niet aanwezig zijn.

België	Luxemburg	Verenigd Koninkrijk	Ierland	Denemarken
<p>(O) Ander groenvoeder en mengsels, blijvend weiland, met inbegrip van onbelangrijk tijdelijk weiland</p> <p>(P) Voedermaïs, klaver, luzerne, tijdelijk hooiland met raaigras en andere soorten gewassen om te maaien, blijvend hooiland om te maaien</p>	<p>(O) Weiland</p> <p>(P) Voedermaïs, wikken, andere voedergewassen voor de productie van groenvoeder, kuilvoer en hooi, klaver en mengsels, luzerne, gras in monocultuur, hooiland met 1 of 2 sneden</p>	<p>(O) Groenvoedergewassen die minder dan 5 jaar oud zijn, rough grazings (minderwaardig weiland), blijvend weiland</p> <p>(P) Voedermaïs, koolzaad en mosterdzaad en ander groenvoeder, klaver, esparcette, luzerne en andere groenvoedergewassen die minder dan 5 jaar oud zijn</p>	<p>(O) 1-4 jarig hooiland, maailand voor kuilvoer, tijdelijk en blijvend weiland, ander groenvoeder, blijvend hooiland</p> <p>(P) Totaal hooi van 1-4 jarig grasland, kuilvoer, vanaf 1973 ook tijdelijk en blijvend weiland</p>	<p>(O) Gras en klaver in vruchtwisseling, luzerne, voedermaïs, ander groenvoeder, hooiland buiten de vruchtwisseling</p> <p>(P) Totale productie van tijdelijk en blijvend grasland</p>
<p>(O) Ander groenvoeder en mengsels</p> <p>(P) Voedermaïs, klaver, luzerne, tijdelijk hooiland met raaigras en andere soorten gewassen om te maaien</p>	<p>(P) Voedermaïs, wikken, andere voedergewassen voor de productie van groenvoeder, kuilvoer en hooi, klaver en mengsels, luzerne, gras in monocultuur</p>	<p>(O) Groenvoedergewassen die minder dan 5 jaar oud zijn</p> <p>(P) Voedermaïs, koolzaad en mosterdzaad en ander groenvoeder, groenvoedergewassen, die minder dan vijf jaar oud zijn</p>	<p>(O) 1-4 jarig grasland, maailand voor kuilvoer, ander groenvoeder, tijdelijk weiland</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>	<p>(O) Gras en klaver in vruchtwisseling, luzerne, voedermaïs, ander groenvoeder</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>
<p>(O) Ander groenvoeder en mengsels</p> <p>(P) Melkrijpe kuilmaïs</p>	<p>(P) Voedermaïs, wikken, andere voedergewassen voor de productie van groenvoeder, kuilvoer en hooi</p>	<p>(P) Voedermaïs, koolzaad en mosterdzaad, ander groenvoeder</p>	<p>(O) Ander groenvoeder</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>	<p>(O) Voedermaïs, peulvruchten, mergkool en ander groenvoeder in vruchtwisseling</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>
<p>(P) Rode klaver en andere klaver, luzerne, tijdelijk hooiland met raaigras en andere soorten gewassen om te maaien</p>	<p>(P) Klaver en mengsels, luzerne, gras in monocultuur</p>	<p>(O) Groenvoedergewassen die minder dan 5 jaar oud zijn</p> <p>(P) Groenvoedergewassen, die minder dan 5 jaar oud zijn, met inbegrip van klaver, luzerne, esparcette</p>	<p>(O) 1-4 jarig grasland, maailand voor kuilvoer, tijdelijk weiland</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>	<p>(O) Luzerne, gras en klaver in vruchtwisseling</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>
<p>(O) Blijvende weiden met inbegrip van onbelangrijke tijdelijke weiden</p> <p>(P) Blijvend hooiland om te maaien</p>	<p>(O) Weiland</p> <p>(P) Hooiland met 1 of 2 sneden</p>	<p>(O) Rough grazings (minderwaardig weiland), blijvend weiland</p> <p>(P) Blijvend hooiland, die meer dan 5 jaar oud zijn</p>	<p>(O) Blijvend hooiland en weiland</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>	<p>(O) Hooiland buiten de vruchtwisseling</p> <p>(P) Geen gegevens beschikbaar</p>

(P) = Oppervlakten waarvoor produktiegetallen aanwezig zijn.

II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBREGSTEN, PRODUKTIE

GRÜNFUTTER			FOURRAGES VERTS								
N°	Produkte/Produits Erzeugnisse/Produkten	Länder/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie — 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte — 100 kg/ha Rendement / Ertrag / Opbrengsten			Høstudbytte/Production — 1000 t Erzeugung/Produkte		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.91	Grünfütter insgesamt 1) 2)	EUR-9 3)				:	:	:	:	:	:
+ 2.1/2.2	Total fourrages verts 1) 2)	EUR-9 4)				:	:	:	:	:	:
		BR DEUTSCHLAND 3)	1 415	1 396		:	:	:	:	:	:
		BR DEUTSCHLAND 4)	4 718	4 722		77,6	79,6	:	36 634	37 585	:
		FRANCE	18 243	18 217	18 214	56,4	55,6	:	102 968	101 288	:
		ITALIA 3)	544	497		—	—	—	—	—	—
		ITALIA 4)	8 822	8 667		40,6	42,9	:	35 846	37 169	:
		NEDERLAND 3)	45	35		:	:	:	:	:	:
		NEDERLAND 4)	1 349	1 307		103,6	:	:	13 970	:	:
		BELGIQUE/BELGIË 3)	521	519		:	:	:	:	:	:
		BELGIQUE/BELGIË 4)	303	269		100,8	96,8	:	3 007	2 871	:
		LUXEMBOURG 3)	41	40		:	:	:	:	:	:
		LUXEMBOURG 4)	47	46		66,1	70,0*	:	311	323	:
		UNITED KINGDOM 3)	11 730		13 396*	:	:	:	:	:	:
		UNITED KINGDOM 4)	1 840	13 521		50,1	:	:	9 215	7 055*	:
		IRELAND 3)				:	:	:	:	:	:
		IRELAND 4)				:	:	:	:	:	:
		DANMARK	697	679		83,2*	90,3	:	5 800*	6 128	:
1.91	Feldrauhfütterbau 1) 2)	EUR-9 3)				:	:	:	:	:	:
	Fourrages verts des terres arables 1) 2)	EUR-9 4)				:	:	:	:	:	:
		BR DEUTSCHLAND 3)	11 325	964	964	77,5	:	:	87 724	:	:
		BR DEUTSCHLAND 4)	935	964		100,1	98,0	:	9 365	9 445	:
		FRANCE	5 170	5 239	5 295	82,9	80,6	:	42 869	42 201	:
		ITALIA 3)	121	121		—	—	—	—	—	—
		ITALIA 4)	4 009	3 878		68,3	72,8	:	27 364	28 224	:
		NEDERLAND 3)	45	35		:	:	:	:	:	:
		NEDERLAND 4)	110	119		126,3	108,1	:	1 384	1 284	:
		BELGIQUE/BELGIË 3)	7	5		33,8*	:	:	25*	:	:
		BELGIQUE/BELGIË 4)	127	127		117,3	108,7	:	1 492	1 376	:
		LUXEMBOURG	16	16	15	70,5*	72,4*	:	115*	113*	:
		UNITED KINGDOM 3)	1 217		1 960*	:	:	:	:	:	:
		UNITED KINGDOM 4)	958	2 143		53,4	:	:	5 111	:	:
		IRELAND				:	:	:	:	:	:
		DANMARK	418	411		:	:	:	:	:	:
1.911	Einjähriger Feldrauhfütterbau 1) 5)	EUR-9 3)				:	:	:	:	:	:
	Fourrages verts annuels des terres arables 1) 5)	EUR-9 4)				:	:	:	:	:	:
		BR DEUTSCHLAND 3)	3 482	3 611	643	376	373	:	130 822*	134 803*	:
		BR DEUTSCHLAND 4)	547	585		472	438	:	25 847	25 597	:
		FRANCE	1 211	1 253	1 330	437	415	:	52 986	52 001	:
		ITALIA 3)	0	5		—	—	—	—	—	—
		ITALIA 4)	1 441	1 489		275	307	:	39 664	45 762	:
		NEDERLAND	110	118	128	505	438	436	5 535	5 174	5 568
		BELGIQUE/BELGIË 3)	7	5		135*	:	:	98*	:	:
		BELGIQUE/BELGIË 4)	83	83		492	429	:	4 087	3 577	:
		LUXEMBOURG	7	7	7	379*	385*	:	280*	272*	:
		UNITED KINGDOM	76	74	64	306	325*	:	2 325	2 419*	:
		IRELAND				:	:	:	:	:	:
		DANMARK	14	13		:	:	:	:	:	:
1.9111	Grünmais 5)	EUR-9	2 160	2 287		:	:	:	:	:	:
	Mais fourrage 5)	EUR-9	2 158	2 283		469	442	:	101 152	100 956	:
		DEUTSCHLAND (BR)	539	580		475	439	:	25 631	25 445	:
		FRANCE	983	1 044	1 117	460	432	:	45 204	45 056	:
		ITALIA	404	427		477	479	:	19 261	20 456	:
		NEDERLAND	110	118	128	505	438	436	5 535	5 174	5 568
		BELGIQUE/BELGIË	83	83	90	492	429	:	4 087	3 577	:
		LUXEMBOURG	5	5	5	450	450	:	238	233	:
		UNITED KINGDOM	34	26	24*	355	394	:	1 196	1 015	:
		IRELAND	:	:		:	:	:	:	:	:
		DANMARK	2	4		:	:	:	:	:	:
1.9112	Uebrigter einjähriger Futteranbau 5)	EUR-9 3)				:	:	:	:	:	:
	Autres fourrages verts annuels de terres arables 5)	EUR-9 4)				:	:	:	:	:	:
		DEUTSCHLAND (BR)	8	5	5	271	285	:	216	152	:
		FRANCE	228	209	212	341	332	:	7 782	6 945	:
		ITALIA 3)	0	5		—	—	—	—	—	—
		ITALIA 4)	1 037	1 063		197	238	:	20 404	25 306	:
		NEDERLAND	0	0	0	:	:	:	:	:	:
		BELGIQUE/BELGIË	7	5		135*	:	:	98*	:	:
		LUXEMBOURG	2	2	2	200*	288*	:	42*	39*	:
		UNITED KINGDOM	42	49	40*	267	288*	:	1 129	1 404	:
		IRELAND				:	:	:	:	:	:
		DANMARK	12	9		:	:	:	:	:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 53
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 53
Voetnoten zie bladzijde

II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION

GRÜNFUTTER

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE

FOURRAGES VERTS

N°	Erzeugnisse/Produits Products/Prodotti	Länder/Pays Countries/Paesi	Fläche/Superficie – 1000 ha Area/Superfici			Ertrag/Rendement – 100 kg/ha Yield/Rese unitarie			Erzeugung/Production – 1000 t Production/Produzione		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.912	Mehrjähriger Feldrauhfutteranbau 1)2) Fourrages verts plurian- nuelles des terres arables 1)2)	EUR-9 3)				:	:	:	:	:	:
		EUR-9 4)	7 842			70,2			55 018		
		BR DEUTSCHLAND	381	379	321	76,2	80,5		2 903	3 046	
		FRANCE	3 958	3 986	3 966	74,8	73,3		29 622	29 201	
		ITALIA 3)	121	116	2 493	-	-	-	-	-	-
		ITALIA 4)	2 568	2 388		67,9	70,3		17 447	16 783	16 508
		NEDERLAND	45	35							
		BELGIQUE/BELGIË	44	43		106,6	111,3		470	481	
		LUXEMBOURG	9	9	8	50,4*	52,6*		45*	45*	
		UNITED KINGDOM 3)	1 217	2 069	1 896*						
		UNITED KINGDOM 4)	882			51,4			4 530		
IRELAND											
DANMARK	403	398									
1.9121	Klee und Gemenge Trèfle et mélanges 2)	EUR-9 3)	885	847		:	:	:	:	:	:
		EUR-9 4)	873	838		76,9	77,0		6 806	6 454	
		DEUTSCHLAND (BR)	198	190	177	77,2	81,7		1 532	1 556	
		FRANCE	266	260		66,7	66,6		1 776	1 728	
		ITALIA 3)	11	9		-	-	-	-	-	-
		ITALIA 4)	417	385		83,2	81,7		3 472	3 149	
		NEDERLAND	0	0							
		BELGIQUE/BELGIË	2	2		84,0	80,9	80,8	20	16	
		LUXEMBOURG	1*	1*	1	57,1*	53,1		5*	5*	
		UNITED KINGDOM	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		IRELAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DANMARK	:	:	:	:	:	:	:	:	:		
1.9122	Luzerne Luzerne 2)	EUR-9 3)	2 182	2 126		:	:	:	:	:	:
		EUR-9 4)	2 116	2 064		78,1	77,7		16 520	16 045	
		DEUTSCHLAND (BR)	60	54	43	79,1	85,0		471	458	
		FRANCE	729	720		80,7	80,1		5 887	5 769	
		ITALIA 3)	32	29		-	-	-	-	-	-
		ITALIA 4)	1 322	1 286		76,5	76,1		10 120	9 778	
		NEDERLAND	3	2	3						
		BELGIQUE/BELGIË	4	4		94,5	95,2	95,8	39	37	
		LUXEMBOURG	1	1	0	55,0	60,0		3	3	
		UNITED KINGDOM	16	17	17						
		IRELAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DANMARK	15	14									
1.9123	Uebrige Leguminosen Autres légumineuses 2)	EUR-9 3)	403	386		:	:	:	:	:	:
		EUR-9 4)	350	334		43,0	42,5		1 505	1 417	
		DEUTSCHLAND (BR)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		FRANCE	50	47		50,8	48,7		252	229	
		ITALIA 3)	53	52		-	-	-	-	-	-
		ITALIA 4)	300	287		41,7	41,4		1 253	1 188	
		NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		BELGIQUE/BELGIË	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		LUXEMBOURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		UNITED KINGDOM	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		IRELAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
DANMARK	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
1.9124/ 25	Ackerwiesen und -weiden Prairies et pâturages temporaires 2)	EUR-9 3)				:	:	:	:	:	:
		EUR-9 4)	4 491			67,2			30 188		
		DEUTSCHLAND (BR)	123	134	102	73,0	76,8		900	1 032	
		FRANCE	2 913	2 959	2 960	74,5	72,6		21 707	21 475	
		ITALIA 3)	21	26		-	-	-	-	-	-
		ITALIA 4)	528	431		43,3	62,0		2 603	2 669	
		NEDERLAND	43	33							
		BELGIQUE/BELGIË	38	37		109,3	114,6		412	428	
		LUXEMBOURG	7	7	7	49,2	52,0		36	37	
		UNITED KINGDOM 3)	1 200	2 052	1 879*						
		UNITED KINGDOM 4)	882			51,4		4 530			
IRELAND											
DANMARK	388	384									

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 53
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 53
Voetnoten zie bladzijde

II. HØSTAREAL, HØSTUDBYTTE PR. HA/ I ALT
ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG

II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
OPPERVLAKTEN, OPBRENGSTEN, PRODUKTIE

GRÜENFUTTER

FOURRAGES VERTS

N°	Produkt/Produits Erzeugnisse/Produkten	Lande/Pays Länder/Landen	Areal/Superficie – 1000 ha Fläche/Oppervlakte			Høstudbytte – 100 kg/ha Rendement /Ertrag/Opbængsten			Høstudbytte/Production – 1000 t Erzeugung/Produktie		
			1977	1978	1979	1977	1978	1979	1977	1978	1979
1.9124	Ackerwiesen 2) Prairies temporaires 2)	EUR-9 3) EUR-9 4)	3 151	3 183		: 75,3	: 74,3	: :	: 23 726	: 23 653	: :
		DEUTSCHLAND (BR)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		FRANCE	2 756	2 807	2 722	76,5	74,5	-	21 087	20 902	-
		ITALIA 3)	21	26		-	-	-	-	-	-
		ITALIA 4)	350	332		62,6	68,8		2 191	2 286	
		NEDERLAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		BELGIQUE/BELGIË	38	37		109,3	114,6		412	428	
		LUXEMBOURG	7	7	7	49,2	52,0		36	37	
		UNITED KINGDOM	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		IRELAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		DANMARK	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1.9125	Ackerweiden 2) Pâturages temporaires 2)	EUR-9 3) EUR-9 4)	335	251		: 30,8	: 38,1	: :	: 1 032	: 956	: :
		DEUTSCHLAND (BR)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		FRANCE	157	152	238	39,5	37,6		620	573	
		ITALIA	178	99		23,1	38,8		412	383	
		NEDERLAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		BELGIQUE/BELGIË	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		LUXEMBOURG	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		UNITED KINGDOM	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		IRELAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		DANMARK	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		2.1/2.2	Dauergrünland 1)2) Superficies toujours couvertes d'herbe	EUR-9 3) EUR-9 4)	23 997			: 47,6	: :	: :	: 114 227
BR DEUTSCHLAND	1 415			1 396		72,0	74,9		27 270	28 140	
BR DEUTSCHLAND	3 790			3 759		46,0	45,5		60 099	59 087	
FRANCE	13 074			12 978	12 919	17,6	18,7		8 482	8 945	8 968
ITALIA 3)	415			376		-	-		-	-	-
ITALIA 4)	4 813			4 789	5 203	101,6			12 586		
NEDERLAND	1 239			1 189		:	:	:	:	:	:
BELGIQUE/BELGIË3)	521			513		:	:	:	:	:	:
BELGIQUE/BELGIË4)	169			170		88,3	87,9		1 490	1 495	
LUXEMBOURG	41			40	41	:	:	:	:	:	:
LUXEMBOURG	31			31	31	63,7	68,8		196	210	
UNITED KINGDOM 3)	10 512					:	:	:	:	:	:
UNITED KINGDOM 4)	882			11 378	11 436	46,5			4 104		
IRELAND	:			:	:	:	:	:	:	:	:
DANMARK	279	268		:	:	:	:	:	:		
2.1	Dauerwiesen 2) Prairies permanentes 2)	EUR-9 3) EUR-9 4)	9 702	9 615		: 62,1	: 63,3	: :	: 60 292	: 60 847	: :
		DEUTSCHLAND (BR)	3 759	3 759		72,0	74,9		27 270	28 140	
		FRANCE	4 617	4 563	4 542	55,8	55,1		25 768	25 161	
		ITALIA 3)	79	70		-	-		-	-	-
		ITALIA 4)	1 096	1 092	1 156	50,8	53,5		5 568	5 840	5 713
		NEDERLAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		BELGIQUE/BELGIË	169	170		88,3	87,9	85,6	1 490	1 495	
		LUXEMBOURG	31	31	31	63,7	68,8		196	210	
		UNITED KINGDOM	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		IRELAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		DANMARK	:	:	:	:	:	:	:	:	:
2.2	Dauerweiden 2) Pâturages permanentes 2)	EUR-9 3) EUR-9 4)	12 174			: 30,6	: :	: :	: 37 246	: :	: :
		DEUTSCHLAND (BR)	1 415	1 396		:	:	:	:	:	:
		FRANCE	8 457	8 415	8 377	40,6	40,3		34 331	33 926	
		ITALIA 3)	344	306		-	-		-	-	-
		ITALIA 4)	3 717	3 697	4 047	7,8	8,4		2 914	3 104	3 255
		NEDERLAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		BELGIQUE/BELGIË	521	513		:	:	:	:	:	:
		LUXEMBOURG	41	40	41	:	:	:	:	:	:
		UNITED KINGDOM	6 400			:	:	:	:	:	:
		IRELAND	:	:	:	:	:	:	:	:	:
		DANMARK	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 53
See footnotes on page

Voir notes page
Vedi note alla pagina 53
Voetnoten zie bladzijde

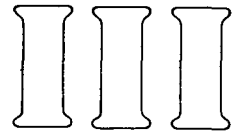
**II. ANBAUFLÄCHEN, ERTRÄGE UND ERZEUGUNG
AREAS, YIELDS AND PRODUCTION**

GRÜNFUTTER

**II. SUPERFICIES, RENDEMENTS ET RÉCOLTES
SUPERFICI, RESE UNITARIE E RACCOLTE**

POURRAGES VERTS

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
<p>1) Den samlignende oversigt på seks sprog, der findes umiddelbart før de nærværende tabeller, giver en oversigt over indholdet af hovedgrupperne i grønfoderstatistikker for de forskellige medlemstater.</p> <p>2) Høstudbytte pr. hektar og i alt udtrykt i høenheder = 25% af grønfodermassen.</p> <p>3) Arealer, for hvilke der ikke foreligger høsttal.</p> <p>4) Kun arealer, for hvilke der foreligger høsttal.</p> <p>5) Høstudbytte pr. hektar og i alt udtrykt i grønfodermasse.</p>	<p>1) Die vor diesen Tabellen in sechs Sprachen wiedergegebene vergleichende Uebersicht ermöglicht einen Einblick in das, was die Hauptgruppen der Grünfütterstatistiken in den einzelnen Mitgliedsländern enthalten.</p> <p>2) Erträge und Erzeugung in Heuwert = 25% der Grünmasse.</p> <p>3) Flächen ohne entsprechende Erzeugungszahlen</p> <p>4) Nur Flächen, für die entsprechende Erzeugungszahlen vorhanden sind.</p> <p>5) Erträge und Erzeugung in Grünmasse.</p>	<p>1) The comparative table in six languages preceding the present tables gives an outline of the contents of the principal groups of statistics on greenfodder for the different Member States.</p> <p>2) Yields and production in hay equivalents = 25% of green material</p> <p>3) Areas for which production figures are not available.</p> <p>4) Only areas for which production figures are available.</p> <p>5) Yields and production as green material.</p>
Notes	Note	Voetnoten
<p>1) Le tableau comparatif en six langues précédant les présents tableaux donne un aperçu du contenu des groupes principaux des statistiques de fourrages verts des divers États membres.</p> <p>2) Rendement et production en unité de foin = 25% de la masse verte.</p> <p>3) Superficies pour lesquelles on ne dispose pas de données de production.</p> <p>4) Seules les superficies pour lesquelles on dispose de données de production.</p> <p>5) Rendement et production en vert.</p>	<p>1) Il quadro comparativo in sei lingue che precede le presenti tabelle fornisce un riassunto del contenuto dei principali gruppi di statistiche di foraggio verde dei diversi Stati membri.</p> <p>2) Rese unitarie e produzione in unità fieno = 25% della materia verde.</p> <p>3) Superfici per le quali non sono disponibili i dati di produzione.</p> <p>4) Soltanto le superfici per le quali sono disponibili i dati di produzione.</p> <p>5) Rese unitarie e produzione in materia verde.</p>	<p>1) De vergelijkende overzichtstabel in zes talen die vóór deze tabellen is opgenomen geeft inblik in hetgeen in de hoofdgroepen van de groenvoederstatistieken van de verschillende Lid-staten is onthouden.</p> <p>2) Opbrengsten en produktie in hooienheden = 25% van de groene massa.</p> <p>3) Oppervlakten waarvoor oogstgetallen niet aanwezig zijn.</p> <p>4) Alleen oppervlakten waarvoor oogstgetallen aanwezig zijn.</p> <p>5) Opbrengsten en produktie in groen.</p>



Månedlige leveringer og lagerbeholdninger af korn og kartofler
Monatliche Ablieferungen und Bestände an Getreide und Kartoffeln
Monthly supply and stocks of cereals and potatoes
Collectes et stocks mensuels de céréales et pommes de terre
Conferimenti e giacenze mensili dei cereali e delle patate
Maandelijkse leveringen en voorraden van granen en aardappelen

BEMÆRKNING

Da oplysningerne indtil videre udviser store forskelle fra land til land med hensyn til undersøgelsesområde, de behandlede kornsorter og tidsrum. Kan der indtil videre ikke udarbejdes nogen samlet oversigt for Fællesskabet. De i tabellerne angivne høststal skal gøre det muligt at udarbejde sammenligninger af omfanget af de i rapporten indeholdte mængder.

HINWEIS

Da die Angaben zur Zeit noch von Land zu Land zum Teil größere Unterschiede im Erfassungsbereich, nach den erfaßten Getreidearten und nach Zeiträumen aufweisen, kann vorerst noch keine Zusammenstellung für die Gemeinschaft erfolgen. Die den Tabellen beigegebenen Erntezahlen sollen es ermöglichen, Vergleiche über den Umfang der in die Berichterstattung einbezogenen Mengen anzustellen.

NOTE

Since there are at present considerable variations between countries in the types and quantities of cereals included and the reference periods used, it is not yet possible to summarize data on Community level. The production figures shown in the tables are intended to provide an indication of the quantities included.

REMARQUE

Étant donné que d'un pays à l'autre subsistent actuellement des différences parfois importantes entre les périodes de référence, les espèces céréalières et l'importance des quantités considérées, il n'est pas encore possible d'élaborer une récapitulation au niveau communautaire. Les chiffres de production englobés dans les tableaux permettent d'avoir un aperçu des quantités considérées dans le présent rapport.

OSSERVAZIONE

Dato che da un paese all'altro sussistono attualmente differenze a volte rilevanti fra i periodi di riferimento, le specie di cereali e l'entità delle quantità considerate, non è ancora possibile elaborare una ricapitolazione a livello comunitario. Le cifre di produzione incorporate nelle tavole permettono di avere un quadro delle quantità considerate nella presente relazione.

BEMERKINGEN

Daar de gegevens van land tot land soms aanmerkelijke verschillen vertonen met betrekking tot de geregistreerde graansoorten en referentieperioden, is het voorlopig nog niet mogelijk een samenvatting op communautair niveau op te stellen. De in de tabellen opgenomen produktiecijfers geven een overzicht van de in dit verslag opgenomen hoeveelheden.

III. MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-
BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFFLER
MONATLICHE ABLEFERUNGEN UND BESTÄNDE
AN GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIJKE LEVERINGEN EN
VOORRADEN VAN GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	Årr/Jahr Année/Jaar	Landbrugets salg - Verkäufe in der Landwirtschaft - Ventes de l'agriculture - Verkopen van de landbouw - 1 000 t -												Drittes Wirt- schafts jahr Cam- pagne Oogst- jaar	Høst Ernte Récol- te Oogst		
		MÅNEDER - MONATE -						- MOIS - MAANDEN									
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII				
WEIZEN INSGESAMT BLE TOTAL 6)																	
BR Deutschland 1)	1976/77	1 354	529	283	196	292	127	137	140	101	77	52	43	3 330	6 702		
	1977/78	1 404	1 135	580	237	241	206	149	150	106	98	85	45	4 437	7 235		
	1978/79	1 643	929	501	171	328	227	147	183	119	75	57	78	4 458	8 118		
France 2) 3)	1976/77	8887 ⁴⁾	392	248	297	490	1 006	1 019	486	315	260	122	24	13 548	16 125		
	1977/78	7877 ⁴⁾	1 523	420	260	486	1 147	945	961	286	254	167	36	14 361	17 450		
	1978/79	10799 ⁴⁾	767	458	300	437	866	1 375	1 050	464	710	149	76	17 463	21 057		
Belgique/België	1976/77	158	115	90	74	54	45	43	44	42	36	31	9	741	924		
	1977/78	29	146	9	115	53	42	40	35	36	47	31	16	599	778		
	1978/79	117	154	162	83	77	61	54							952		
Luxembourg	1976/77	1,7	3,6	0,5	0,1	0,2	0	-	0	0,1	0,1	0	-	6,2	16		
	1977/78	4,4	5,6	1,7	1,3	0,2	0	0	-	0,2	0	0	0	13,4	25		
	1978/79	9,0	7,7	2,9	0,2	0,4	-	0	0	0,2	0	0	0	20,5	29		
United Kingdom 5)	1976/77	135	172	283	197	254	280	222	175	230	199	162	144	2 453	4 740		
	1977/78	52	151	215	193	155	228	208	162	190	139	122	80	1 895	5 274		
	1978/79	73	218	311	278	225	226	272	279	309	258			6 612			
WEICHWEIZEN BLE TENDRE 6)																	
France 2) 3)	1976/77	8549 ⁴⁾	364	224	274	467	985	999	467	306	249	116	24	13 025	15 584		
	1977/78	7718 ⁴⁾	1 536	408	253	472	1 132	932	941	277	248	164	36	14 116	17 177		
	1978/79	10648 ⁴⁾	756	446	292	426	850	1 361	1 022	450	696	144	74	17 167	20 746		
HARTWEIZEN BLE DUR																	
France 2)	1976/77	338 ⁴⁾	28	24	23	23	21	20	19	9	11	6	1	523	542		
	1977/78	159 ⁴⁾	-12	12	7	14	15	12	20	9	6	3	0	245	273		
	1978/79	151 ⁴⁾	11	12	8	11	16	24	28	14	14	5	2	296	311		
ROGGEN SEIGLE																	
BR Deutschland 1)	1976/77	438	147	64	46	51	31	34	35	23	21	20	26	937	2 100		
	1977/78	557	348	178	71	53	47	35	32	24	29	29	32	1 434	2 540		
	1978/79	632	248	101	39	56	35	30	32	22	21	16	35	1 266	2 457		
France 2)	1976/77	76 ⁴⁾	3	2	1	2	3	2	1	1	0	0	0	94	297		
	1977/78	116 ⁴⁾	25	5	3	2	6	3	6	1	2	1	0	154	375		
	1978/79	137 ⁴⁾	18	5	3	2	3	4	3	2	2	1	1	180	432		
GERSTE ORGE																	
BR Deutschland 1)	1976/77	610	257	137	87	100	71	74	79	57	42	44	499	2 057	6 487		
	1977/78	1 197	536	328	105	88	90	79	79	70	72	79	746	3 469	7 582		
	1978/79	1 056	404	224	70	102	92	70	77	64	41	46	305	2 549	8 608		
France 2)	1976/77	3664 ⁴⁾	86	114	169	180	234	194	128	103	98	45	11	5 026	8 530		
	1977/78	4852 ⁴⁾	205	76	76	171	329	264	233	102	88	48	61	6 505	10 290		
	1978/79	5327 ⁴⁾	150	66	70	114	219	310	275	167	166	59	30	6 954	11 414		
United Kingdom 7)	1976/77	326	284	214	221	129	138	152	104	86	52	34	37	1 777	7 648		
	1977/78	193	506	376	278	257	409	440	485	401	272	225	103	3 945	10 531		
	1978/79	273	600	393	295	232	190	253	298	203	122			9 837			

Se fodnoter
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz. 63-65

III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE
AN GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS
AND POTATOES

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE

ERZEUGNISSE/PRODUCTS PRODUITS/PRODOTTI LÄNDER/COUNTRIES PAYS/PAESI	Jahr/Year Année/ Anno	Verkäufe in der Landwirtschaft - Sales off farms - Ventes de l'agriculture - Vendite dell'agricoltura - 1 000 t -												Wirt- schafts- jahr Crop year Campa- gna	Ernte Crop Récol- te Raccol- to
		- MONATE - MONTHS						- MOIS - MESI							
		VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII		
HAFER AVOINE															
BR Deutschland 1)	1976/77	119	50	28	19	21	20	22	31	22	16	14	11	372	2 497
	1977/78	80	108	65	20	18	24	20	28	26	23	26	12	450	2 714
	1978/79	84	155	66	22	19	16	21	25	23	20	21	24	497	3 202
France	1976/77	188 ⁴⁾	8	9	13	17	22	20	13	9	9	6	2	316	1 431
	1977/78	269 ⁴⁾	48	12	16	20	31	27	25	11	11	7	3	480	1 928
	1978/79	439 ⁴⁾	70	18	18	18	21	31	26	17	19	13	5	694	2 194
United Kingdom 8)	1976/77	15	18	14	9	9	6	11	7	2	4	1	1	97	764
	1977/78	6	22	22	18	11	12	10	11	7	6	6	3	134	790
	1978/79	12	19	17	13	12	10	11	9	7	7				706
KOERNEHAIS MAÏS GRAIN															
BR Deutschland 1)	1976/77	3	4	49	50	33	16	10	9	7	5	6	5	198	480
	1977/78	2	2	65	104	61	32	13	11	8	7	10	6	322	579
	1978/79	11	3	52	84	51	13	12	12	12	10	18	10	287	617
France 2)	1976/77	33	921	1106	819	289	180	136	119	197	256	261	75	4 393	5 603
	1977/78	18	34	1148	3114	657	234	222	236	197	336	452	126	6 768	8 624
	1978/79	10	31	1767	3447	486	221	207	205	203	427	462	218	7 684	9 581
SORGHUM SORGHO															
France 2)	1976/77	0	119	113	31	7	3	3	1	2	2	1	0	282	270
	1977/78	0	0	31	226	50	4	2	3	3	1	1	0	321	357
	1978/79	0	0	137	196	15	5	4	3	2	2	1	0	364	382
REIS RIZ															
France 2) 9)	1976/77	-	2,5	13,6	2,4	2,5	0,5	0,3	0,3	0,2	0,5	0,3	0,3/	23	26
	1977/78	-	0,3	9,6	7,9	0,4	0	0,1	0	0	0	0,2	0,1/	19	14
	1978/79	-	2,3	20,8	3,3	0	0,1	0,4	0	0	0	0,4	0,1/	27	29
KARTOFFELN POMMES DE TERRE															
United Kingdom 11)	1976/77	295	396	464	448	356	328	281	250	206	128	143	283	3 538	4 789
	1977/78	363	484	638	473	446	476	475	444	384	253	153	290	4 872	6 622
	1978/79	400	497	747	554	489	582	513	551	388	277				7 332

Fußnoten siehe Seite
See footnotes on page 63-65

voir notes page
Vedi note alla pagine 63-65

III. MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-
BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFLER
MONATLICHE AB LIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIJKSE LEVERINGEN EN VOORRADEN VAN
GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	År/Jahr Année/Jaar	Beholdninger hos landbrugare - Bestände der Landwirtschaft - Stocks de l'agriculture - Vorraden van de landbouw - 1 000 t -											
		den/am					lø/op						
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
WEI ZEN BLE													
BR Deutschland	1976/77	109	:	:	3 562	3 116	2 679	2 236	1 821	1 322	973	681	415
	1977/78	134	:	:	3 528	3 135	2 641	2 205	1 758	1 327	970	666	382
	1978/79	182	:	:	3 816	3 378	2 893	2 413	1 995	1 474	1 068	743	452
United Kingdom 12)	1976/77	40	:	3 760	3 210	2 680	2 300	1 600	1 190	890	620	350	140
	1977/78	30	:	4 460	3 970	3 400	2 830	2 230	1 690	1 100	670	310	90
	1978/79	10	:	5 550	4 920	4 300	3 750	3 100	2 570	1 950	1 420	810	330
Danmark	1976/77	0	:	:	:	:	119	:	:	:	:	:	:
	1977/78	5	:	:	:	:	96	:	:	:	:	:	:
	1978/79	1	:	:	:	:	110	:	:	:	:	:	:
ROGGEN SEIGLE													
BR Deutschland 14)	1976/77	26	:	:	1 137	1 022	866	746	584	405	285	201	107
	1977/78	33	:	:	1 332	1 195	966	827	638	468	321	228	133
	1978/79	68	:	:	1 139	974	847	718	576	413	312	189	115
Danmark	1976/77	0	:	:	:	:	12	:	:	:	:	:	:
	1977/78	2	:	:	:	:	28	:	:	:	:	:	:
	1978/79	1	:	:	:	:	22	:	:	:	:	:	:
GERSTE ORGE													
BR Deutschland	1976/77	160	:	:	3 712	3 276	2 882	2 453	1 994	1 457	1 096	767	486
	1977/78	168	:	:	4 046	3 665	3 189	2 811	2 246	1 738	1 218	883	503
	1978/79	203	:	:	4 626	4 135	3 577	3 081	2 571	1 997	1 468	1 024	602
United Kingdom 12)	1976/77	120	:	4 360	4 530	3 820	3 130	2 230	1 500	970	610	350	160
	1977/78	60	:	6 730	7 250	6 400	5 350	4 190	3 070	2 000	1 110	570	270
	1978/79	120	:	6 360	6 480	5 500	4 590	3 490	2 480	1 630	1 070	590	280
Danmark 15)	1976/77	23	:	:	:	:	2 023	:	:	:	:	:	:
	1977/78	329	:	:	:	:	2 761	:	:	:	:	:	:
	1978/79	277	:	:	:	:	2 545	:	:	:	:	:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz. 63-65

III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS
OF CEREALS AND POTATOES

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI CEREALI E
DELLE PATATE

ERZEUGNISSE/PRODUCTS PRODUITS/PRODOTTI LÄNDER/COUNTRIES PAYS/PAESI	Jahr/Year Année/Anno	Bestände der Landwirtschaft - Stocks on farms - Stocks de l'agriculture - Giacenze dell'agricoltura - 1 000 t -											
		am/on					le/il						
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
HAFER AVCINE													
BR Deutschland 15)	1976/77	117	:	:	2 534	2 296	1 935	1 679	1 392	1 012	746	517	312
	1977/78	52	:	:	2 876	2 567	2 280	1 906	1 552	1 233	873	633	385
	1978/79	155	:	:	3 182	2 907	2 613	2 231	1 892	1 511	1 152	796	544
United Kingdom 12)	1976/77	20	:	470	570	500	410	310	220	130	80	50	30
	1977/78	20	:	500	630	570	470	380	270	170	110	50	30
	1978/79	20	:	490	570	500	430	330	230	150	80	40	30
Danmark	1976/77	1	:	:	:	:	95	:	:	:	:	:	:
	1977/78	9	:	:	:	:	85	:	:	:	:	:	:
	1978/79	8	:	:	:	:	66	:	:	:	:	:	:
KORNERMAIS MAÏS GRAIN													
BR Deutschland	1976/77	20	:	:	424	333	280	246	205	158	129	91	59
	1977/78	23	:	:	377	364	297	256	208	163	128	91	68
	1978/79	38	:	:	442	433	370	303	245	217	153	124	81
KARTOFFELN POMMES DE TERRE													
BR Deutschland	1976/77	:	:	:	6 127	5 192	4 448	3 817	3 241	2 428	1 466	858	430
	1977/78	:	:	:	6 567	5 637	4 960	4 292	3 558	2 728	1 520	861	470
	1978/79	:	:	:	5 958	5 166	4 201	3 707	3 080	2 381	1 525	890	471
Nederland 16)	1976/77	:	:	:	:	:	1 349	:	:	:	:	:	:
	1977/78	:	:	:	:	:	1 589	:	:	:	:	:	:
	1978/79	:	:	:	:	:	1 705	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	1976/77	-	-	-	2 313	1 786	1 372	993	689	424	199	60	14
	1977/78	-	-	-	3 580	2 993	2 538	2 016	1 506	1 015	585	290	207
	1978/79	-	-	-	4 120	3 496	2 953	2 166	1 501	911	494	192	

Fußnoten siehe Seite
See footnotes on page 63-65

Voir notes page
Vedi note alla pagina 63-65

III. MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-
BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFLER
MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIJKSE LEVERINGEN EN VOORRADEN VAN
GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	År/Jahr Année/Jaar	Beholdninger hos handlende - Marktbestände - Stocks du marché - Voorraden van de markt - 1 000 t -											
		den/am					le/op						
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
WEIZEN													
BLE													
BR Deutschland 17)	1976/77	907	2 057	2 265	2 205	2 072	2 093	1 908	1 693	1 530	1 213	966	725
	1977/78	472	1 703	2 528	2 449	2 120	2 033	1 883	1 641	1 606	1 190	1 020	801
	1978/79	598	2 193	2 552	2 583	2 096	2 593	1 925	1 789	1 611	1 419	1 172	975
France 18)	1976/77	9 164	8 887	8 074	7 140	6 301	5 763	5 738	5 685	5 025	4 219	3 308	2 257
	1977/78	2 314	8 000	8 132	7 156	6 253	5 495	5 650	5 347	5 068	4 267	3 251	2 176
	1978/79	2 641	10 817	10 316	9 262	8 271	7 741	7 275	7 270	6 929			
Italia 19)	1976/77	905	1 297	1 349	1 365	1 308	1 265	1 176	1 076	1 011	888	733	659
	1977/78	745	764	856	1 064	1 072	1 068	997	1 135	929	607	566	560
	1978/79	814	915	974	1 005	954	945	857	795	692	650	599	628
Belgique/Belgie 20)	1976/77	110	178	245	279	291	266	262	246	215	173	155	124
	1977/78	74	58	183	225	267	260	249	234	213	198	180	118
	1978/79	95	164	269	336	362	360	338	300				
Luxembourg 20)	1976/77	4,0	6,6	6,2	5,3	4,7	4,2	3,8	3,4	2,8	2,3	1,9	1,7
	1977/78	0,9	3,7	8,4	9,7	11,5	10,4	8,9	8,4	7,4	6,6	3,7	2,8
	1978/79	1,7	10,1	17,1	18,8	9,9	12,0	10,9	9,7	8,7	7,7	6,4	5,5
United Kingdom 21)	1976/77	1 151	1 174	1 148	1 188	1 172	1 171	1 145	1 114	1 123	1 079	1 124	1 181
	1977/78	1 212	1 108	1 072	1 131	1 184	1 238	1 217	1 279	1 159	1 123	1 175	1 232
	1978/79	1 110	1 054	1 105	1 107	1 106	1 148	1 205	1 231	1 281	1 194	1 262	
Danmark 22)	1976/77	66	:	:	:	:	218	:	:	:	:	:	:
	1977/78	44	:	:	:	:	168	:	:	:	:	:	:
	1978/79	53	:	:	:	:	286	:	:	:	:	:	:
WEICHWEIZEN													
BLE TENDRE													
France 24)	1976/77	8 327	7 984	7 216	6 311	5 531	5 013	5 025	5 021	4 393	3 636	2 788	1 774
	1977/78	1 836	7 502	7 744	6 833	5 961	5 271	5 415	5 142	4 888	4 112	3 123	2 063
	1978/79	2 518	10 565	10 079	9 054	8 091	7 534	7 065	7 067	6 756			
Italia 25)	1976/77	253	502	520	529	492	462	433	420	377	317	228	177
	1977/78	227	275	385	506	482	463	394	472	403	221	168	168
	1978/79	264	319	340	343	308	290	261	245	203	174	168	168
HARTWEIZEN													
BLE DUR													
France 26)	1976/77	837	903	858	829	770	751	713	665	632	583	520	483
	1977/78	478	498	389	323	292	224	235	205	180	156	128	113
	1978/79	124	252	237	208	180	207	210	203	173	175	159	120
Italia 25)	1976/77	495	600	650	660	623	600	576	478	379	416	363	345
	1977/78	362	333	308	411	458	455	479	537	431	288	311	311
	1978/79	448	461	511	557	558	571	510	458	406	397	363	393
ROGGEN													
SEIGLE													
BR Deutschland 17)	1976/77	273	647	734	695	638	621	543	490	467	393	307	226
	1977/78	157	726	879	827	707	644	575	523	507	381	306	211
	1978/79	145	828	872	848	726	824	576	564	463	396	275	205
France 22)	1976/77	65	64	54	48	42	39	37	36	33	28	24	17
	1977/78	15	123	132	125	110	106	103	84	59	39	29	16
	1978/79	13	133	124	112	102	97	93	86	77	52	33	22
Danmark 22)	1976/77	9	:	:	:	:	89	:	:	:	:	:	:
	1977/78	14	:	:	:	:	171	:	:	:	:	:	:
	1978/79	24	:	:	:	:	165	:	:	:	:	:	:

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz. 63-65

III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS AND
POTATOES

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE

ERZEUGNISSE/PRODUCTS PRODUITS/PRODOTTI LÄNDER/COUNTRIES PAYS/PAESI	Jahr/Year Année/Anno	Marktbestände - Market stocks - Stocks du marché - Giacenze del mercato - 1 000 t -											
		am/on					le/il						
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
GERSTE ORGE													
BR Deutschland 17)	1976/77	996	1 476	1 480	1 356	1 346	1 261	1 196	1 088	1 017	888	486	547
	1977/78	736	1 731	2 118	2 007	1 727	1 547	1 410	1 266	1 091	881	699	470
	1978/79	979	1 966	2 057	2 157	1 782	1 947	1 391	1 249	1 045	895	1 041	546
France 28)	1976/77	3 533	3 236	2 877	2 523	2 336	2 177	2 049	1 874	1 594	1 261	962	548
	1977/78	2 994	4 342	3 983	3 540	3 199	2 968	2 872	2 545	2 178	1 635	1 052	559
	1978/79	3 580	4 905	4 521	4 118	3 751	3 415	2 984	2 488	2 081	1 410	987	676
United Kingdom 29)	1976/77	574	754	921	971	1 071	991	928	950	875	768	661	535
	1977/78	447	550	1 019	1 174	1 191	1 112	1 147	1 056	925	812	691	540
	1978/79	403	559	1 026	1 172	1 185	1 144	1 112	1 093	1 050	898	792	
Danmark 22)	1976/77	139	:	:	:	:	750	:	:	:	:	:	:
	1977/78	93	:	:	:	:	1 167	:	:	:	:	:	:
	1978/79	122	:	:	:	:	1 324	:	:	:	:	:	:
HAFER AVOINE													
BR Deutschland 17)	1976/77	79	161	201	211	232	221	191	192	207	187	164	144
	1977/78	119	174	236	243	218	181	176	195	171	150	144	128
	1978/79	95	133	235	280	242	288	230	229	195	181	153	149
France 30)	1976/77	158	163	138	119	113	110	108	98	81	67	57	40
	1977/78	81	269	273	244	221	204	198	182	160	137	109	77
	1978/79	181	433	449	414	383	359	335	310	261	218	161	103
Italia 31) 32)	1976/77	37	21	26	15	13	16	6	29	19	29	16	23
	1977/78	13	9	6	13	14	5	7	17	29	32	26	20
	1978/79	43	76	58	102	52	41	24	27				
United Kingdom 33)	1976/77	24	29	33	28	38	43	43	47	46	43	41	36
	1977/78	28	24	29	33	36	36	43	37	37	35	32	28
	1978/79	22	25	31	38	40	41	37	37	34	32	33	
Danmark 22)	1976/77	23	:	:	:	:	62	:	:	:	:	:	:
	1977/78	22	:	:	:	:	75	:	:	:	:	:	:
	1978/79	30	:	:	:	:	72	:	:	:	:	:	:
KOERNERMAIS MAÏS GRAIN													
BR Deutschland 17)	1976/77	194	194	169	223	276	324	294	306	309	268	232	236
	1977/78	238	192	177	293	282	286	300	304	271	231	205	197
	1978/79	184	324	275	265	392	444	442	370	313	331	303	312
France 34)	1976/77	878	586	1 193	1 973	2 448	2 360	2 133	1 886	1 576	1 380	1 224	1 037
	1977/78	774	532	344	1 212	3 749	3 767	3 509	3 018	2 589	2 078	1 617	1 364
	1978/79	1 075	689	458	1 760	4 363	4 270	3 840	3 387	2 912	2 384	2 026	1 746
Italia 31)	1976/77	40	19	7	33	40	39	49	23	50	38	36	30
	1977/78	62	55	65	58	67	49	28	31	33	27	13	11
	1978/79	18	45	40	38	54	49	48	33				
Danmark 22) 23)	1976/77	11	:	:	:	:	21	:	:	:	:	:	:
	1977/78	7	:	:	:	:	23	:	:	:	:	:	:
	1978/79	12	:	:	:	:	27	:	:	:	:	:	:

Fußnoten siehe Seite
See footnotes on page 63-65

Voir notes page
Vedi note alla pagina 63-65

III. MÅNEDLIGE LEVERINGER OG LAGER-
BEHOLDNINGER AF KORN OG KARTOFLER
MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
MAANDELIJKE LEVERINGEN EN VOORRADEN VAN
GRANEN EN AARDAPPELEN

PRODUKTER/ERZEUGNISSE PRODUITS/PRODUKTEN LANDE/LÄNDER PAYS/LANDEN	År/Jahr Année/Jaar	Beholdninger hos handlende - Marktbestände - Stocks du marché - Vorraden van de markt - 1 000 t -											
		døn/am					le/op						
		1.8.	1.9.	1.10.	1.11.	1.12.	1.1.	1.2.	1.3.	1.4.	1.5.	1.6.	1.7.
SORGHUM SORGHO													
BR Deutschland 17)	1976/77	4	3	3	3	3	5	7	6	6	5	6	5
	1977/78	3	3	3	2	2	3	4	3	3	2	2	2
	1978/79	2	6	6	5	6	8	6	7	6	8	7	6
France 35)	1976/77	6	4	120	211	225	209	176	147	122	100	69	46
	1977/78	34	25	17	40	235	252	232	191	161	113	70	40
	1978/79	26	17	11	136	305	293	273	238	211	158	98	59
REIS 9) RIZ													
BR Deutschland 17)	1976/77		27	28	26	25	29	29	27	23	33	39	32/24 ³⁶⁾
	1977/78		22	21	22	18	19	22	24	21	19	21	26/27 ³⁶⁾
	1978/79		26	22	21	21	19	19	15	21	19	18	16/
France 37)	1976/77		66	64	81	84	86	83	80	82	77	74	75 ³⁶⁾
	1977/78		81	77	90	92	93	101	99	103	107	108	108 ³⁶⁾
	1978/79		106	92	112	118	122	129	118				
Italia 38)	1976/77		1	0	0	1	2	2	3	4	5	5	8/7 ³⁶⁾
	1977/78		6	5	6	5	5	12	15	10	14	14	14/12 ³⁶⁾
	1978/79		12	11	6	8	12	15	16	16	8		
KARTOFFELN POMMES DE TERRE													
United Kingdom	1976/77	8	10	14	17	25	21	21	23	19	21	7	7
	1977/78	10	10	18	27	32	32	32	27	22	22	10	7
	1978/79	9	10	17	36	40	38	34	32	37	28	16	

Se fodnoter side
Fußnoten siehe Seite 63-65

Voir notes page
Voetnoten zie blz. 63-65

III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS
OF CEREALS AND POTATOES

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI CEREALI E
DELLE PATATE

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
<p>1) Salg til forhandlere og forarbejdende virksomheder.</p> <p>2) Modtagelse (landbrugssektorens leveringer).</p> <p>3) Inklusive hvede som betaling i byttehandel.</p> <p>4) Inklusive foretagne leveringer af samme høst før 1.8.</p> <p>5) Til konsum. Månederne januar, april, juli og oktober omfatter fem uger, de øvrige måneder fire uger.</p> <p>6) For alle lande med undtagelse af Frankrig er hvede i alt lig med blødt hvede.</p> <p>7) Inkl. de mængder, der leveres til bryggerier, malterier og til fremstilling af alkohol.</p> <p>8) Salg til møllere.</p> <p>9) Afskallet ris.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Kun Storbritannien, pr. 1.10. kun for England og Wales.</p> <p>13) Medio august.</p> <p>14) Inklusive vinterblandsaad.</p> <p>15) Inklusive blandsaad.</p> <p>16) Ultimo januar. Bruttobeholdninger til levering og til forbrug i landbrugssektoren.</p> <p>17) Opgjorte beholdninger hos forhandlere, i kooperative selskaber og i forarbejdende virksomheder. - Eksklusive beholdninger hos møllere indtil 500 t formaling/årligt, med undtagelse af beholdningerne pr. 1. januar, 1. april, 1. juli og 1. oktober.</p> <p>18) Autoriserede lagerforvaltere, mellemlagre, interventionslagre, møller, semulfabrikker, eksportører, eksportlagre, denatureringsvirksomheder og foderstofproducenter.</p>	<p>1) Verkäufe an Handels- und Verarbeitungsbetriebe</p> <p>2) Collecte (Ablieferung der Landwirtschaft).</p> <p>3) Einschl. Weizen zur Austauschzahlung.</p> <p>4) Vor dem 1.8. erfolgte Ablieferungen aus dem gleichen Erntejahr enthalten.</p> <p>5) Zur Ernährung. Die Monate Januar, April, Juli und Oktober umfassen 5 Wochen, die übrigen Monate 4 Wochen.</p> <p>6) Für alle Länder, ausser Frankreich, ist Weizen insgesamt gleich Weichweizen.</p> <p>7) Einschl. der Mengen für Brauereien, Malzereien und zur Alkoholgewinnung.</p> <p>8) Verkäufe an Mühlen</p> <p>9) Geschälter Reis.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Nur Grossbritannien, am 1.10. nur für England und Wales.</p> <p>13) Mitte August.</p> <p>14) Einschl. Wintermenggetreide.</p> <p>15) Einschl. Sommermenggetreide.</p> <p>16) 3. Januardekade. Bruttobestände zur Ablieferung und zum Verbrauch in der Landwirtschaft.</p> <p>17) Gemeldete Bestände bei Handel, Genossenschaften und Verarbeitungsbetrieben. - Ohne Bestände in Mühlen bis zu 500 t Jahresvermahlung, ausgenommen Bestände am 1. der Monate Januar, April, Juli und Oktober.</p> <p>18) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Interventionslager, Mühlen, Griesfabriken, Exporteure, Ausfuhrlager, Denaturierungsbetriebe und Futtermittelherzeuger.</p>	<p>1) Sales to trading and processing companies.</p> <p>2) Marketed harvest (leaving the farm).</p> <p>3) Incl. wheat for payment in kind.</p> <p>4) Incl. deliveries from the same harvest-year made before 1.8.</p> <p>5) For human consumption. The months of January, April, July and October have 5 weeks, the others 4.</p> <p>6) For all countries except France total wheat is equivalent to soft wheat.</p> <p>7) Incl. quantities for breweries, malt-houses and alcohol production.</p> <p>8) Sales to mills.</p> <p>9) Husked rice.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Great Britain only, on 1.10. England and Wales only.</p> <p>13) Mid-August.</p> <p>14) Incl. maslin.</p> <p>15) Incl. mixed grain other than maslin.</p> <p>16) 3rd ten-day period in January. Gross stocks for departure from or use on the farm.</p> <p>17) Reported stocks at trading and processing companies and in co-operatives. Not incl. stocks at mills up to 500 t/year, except for stocks on 1st January, April, July and October.</p> <p>18) Approved storekeepers, intermediate stores intervention stores, mills, semolina factories, exporters, export stores, denaturing undertakings, and feed manufacturers</p>
Notes	Note	Voetnoten
<p>1) Vente au négoce et à l'industrie de transformation.</p> <p>2) Collecte (livraison de l'agriculture).</p> <p>3) Y compris blé de rémunération d'échange.</p> <p>4) Y compris la collecte avant le 1er août de la même récolte.</p> <p>5) Pour la consommation humaine. Les mois de janvier, avril, juillet et octobre comprennent 5 semaines, les autres mois 4.</p> <p>6) Pour tous les pays, excepté la France, blé total est égal blé tendre.</p> <p>7) Y compris les quantités pour les brasseries, malteries et production d'alcool.</p> <p>8) Ventas aux molinos.</p> <p>9) Riz décortiqué.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Uniquement Grande-Bretagne, le 1.10. uniquement Angleterre et Pays de Galles.</p> <p>13) Mi-août.</p> <p>14) Y compris méteil.</p> <p>15) Y compris mélanges de céréales d'été.</p> <p>16) 3ème décade de janvier. Stocks bruts pour la livraison ainsi que pour l'usage à la ferme.</p> <p>17) Stocks communiqués par le négoce, les coopératives et les industries de transformation. Sans stocks de moulins moulant moins de 500 t par an, exception faite des stocks au 1er janvier, avril, juillet et octobre.</p> <p>18) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, stockage-achat, moulins, semouleries, exportateurs, entrepôts d'exportation, dénaturateurs et fabricants d'aliments du bétail.</p>	<p>1) Vendite ad aziende commerciali e ad imprese di trasformazione.</p> <p>2) Conferimenti (ammasso dell'agricoltura).</p> <p>3) Incluso frumento in conto remunerazione.</p> <p>4) Compreso l'ammasso dalla stessa raccolta effettuato entro il 1° agosto.</p> <p>5) Per l'alimentazione umana. I mesi di gennaio, aprile, luglio e ottobre comprendono 5 settimane, gli altri mesi 4 settimane.</p> <p>6) Per tutti i paesi, Francia esclusa, frumento è uguale a frumento tenero.</p> <p>7) Compresse le quantità per birrifici, malterie e per la produzione di alcool</p> <p>8) Vendite a mulini.</p> <p>9) Riso decorticato.</p> <p>10) 1.9. - 31.8.</p> <p>11) 1.7. - 30.6.</p> <p>12) Solo Gran Bretagna, il 1° 10. solo per Inghilterra e Galles.</p> <p>13) Metà agosto.</p> <p>14) Incluso frumento segalato.</p> <p>15) Compresi miscugli di cereali primaverili.</p> <p>16) Terza decade di gennaio. Giacenze lorde per l'ammasso e per il consumo in agricoltura.</p> <p>17) Giacenze comunicate da commercianti, cooperative e industrie di trasformazione. - Senza le giacenze presso mulini che macinano meno di 500 t all'anno, eccettuate le giacenze al 1° dei mesi di gennaio, aprile, luglio e ottobre.</p> <p>18) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, magazzini di intervento, mulini, semolifici, esportatori, magazzini di esportazione, imprese di denaturazione e produttori di alimenti per il bestiame.</p>	<p>1) Verkoop aan de handel en aan de verwerkende industrie.</p> <p>2) Inzameling (levering door de landbouw).</p> <p>3) Incl. tarwe als ruilmiddel.</p> <p>4) Incl. leveringen voor 1.8 uit dezelfde oogst.</p> <p>5) Voor de consumptie. De maanden januari, april, juli en oktober hebben 5 weken, de overige maanden 4.</p> <p>6) Voor alle landen, met uitzondering van Frankrijk, is het totaal voor tarwe zachte tarwe.</p> <p>7) Incl. de hoeveelheden voor brouwerijen, mouterijen en alcoholbereiding.</p> <p>8) Verkoop aan maalderijen.</p> <p>9) Gepelde rijst.</p> <p>10) 1.9. t/m 31.8.</p> <p>11) 1.7. t/m 30.6.</p> <p>12) Uitsluitend Groot-Brittannië, op 1.10 alleen England en Wales.</p> <p>13) Medio-augustus.</p> <p>14) Incl. masteluin.</p> <p>15) Incl. mengsel van zomergranen.</p> <p>16) De laatste tien dagen van januari. Bruto voorraden voor levering en verbruik in de landbouw.</p> <p>17) Aangemelde voorraden bij de handel, coöperaties en verwerkende industrie. Excl. voorraden in maalderijen met een jaarlijkse produktie van minder dan 500 t, met uitzondering van de voorraden op 1 januari, april juli en oktober.</p> <p>18) Goedgekeurde pakuizen, voorlopige opslag, interventie-opslag, maalderijen, griesmeelfabrieken, exporteurs, uitvoeropslag, denatureringsbedrijven en veevoederfabrieken.</p>

III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE AN
GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS AND
POTATOES

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
19) AIMA's beholdninger (officielt interventionsorgan) fremkommet ved frivillig levering (ammasso volontario) samt beholdningerne hos Magazzini Generali og Consorzi provinciali. I nogle tilfælde kan der i ringe omfang være foretaget dobbelt registrering.	19) Bestände der AIMA (amtl. Interventionsstelle). Bestände aus freiwilliger Ablieferung (ammasso volontario) und der Magazzini Generali sowie der Consorzi provinciali. In einigen Fällen besteht die Möglichkeit geringfügiger Doppelzählungen.	19) AIMA (official intervention dept.) stocks. Stocks from voluntary deliveries (ammasso volontario) and at the Magazzini Generali and the Consorzi provinciali. In certain cases there is a possibility of slight double-counting.
20) Beholdninger hos forhandlere samt i den forarbejdende industri og hos møllere (indenlandsk produceret hvede).	20) Bestände beim Handel und beim verarbeitenden Gewerbe und Mühlen (Inlandsweizen)	20) Stocks in trading and processing companies and at mills (domestic wheat).
21) Inklusive mel, opgjort i kornværdi, hos møllere, i forarbejdende virksomheder og hos importører.	21) Einschl. Mehl in Getreidewert in Mühlen, in Verarbeitungsbetrieben und bei Importeuren.	21) Incl. flour in cereal equivalent, at mills, processing companies and importers.
22) Hos importører, møllere og forhandlere.	22) Bei Importeuren, Mühlen und beim Handel.	22) At importers, mills and trading companies.
23) Inklusive milokorn o.l.	23) Einschl. Sorghum u.ä.	23) Incl. sorghum and the like.
24) Fodnote 18, dog uden semuljefabrikker.	24) Fussnote 18, jedoch ohne Griessfabriken.	24) Footnote 18, but not incl. semolina factories.
25) AIMA's beholdninger (officielt interventionsorgan) samt beholdninger fremkommet ved frivillig levering (ammasso volontario).	25) Bestände der AIMA (amtl. Interventionsstelle) sowie aus freiwilliger Ablieferung (ammasso volontario).	25) AIMA (official intervention dept.) stocks and stocks from voluntary deliveries (ammasso volontario).
26) Autoriserede lagerforvaltere, mellelagre, interventionslagre, semuljefabrikker samt hos eksportører.	26) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Interventionslager, Griessfabriken und bei Exporteuren.	26) Approved storekeepers, intermediate stores and intervention stores, semolina factories and exporters.
27) Autoriserede lagerforvaltere, mellelagre og interventionslagre.	27) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager und Interventionslager.	27) Approved storekeepers, intermediate stores and intervention stores.
28) Fodnote 27, endvidere malterier, eksportører, eksportlagre, foderstofproducenter.	28) Fussnote 27, ausserdem Mälzereien, Exporteure, Ausfuhrlager, Futtermittelherzeuger.	28) Footnote 27, plus malt-houses, exporters, export stores, feed manufacturers.
29) Forarbejdende industri, inklusive bryggerier, malterier og foderstofproducenter. Omfatter ikke blot korn, men til dels også forarbejdet korn.	29) Verarbeitende Industrie, einschl. Brauereien, Mälzereien und Futtermittelherzeuger. Enthält nicht nur Getreide sondern teilweise auch verarbeitetes Getreide.	29) Processing industry, incl. breweries, malt-houses and feed manufacturers. Includes not only cereals but also some processed cereals.
30) Autoriserede lagerforvaltere.	30) Zugelassene Lagerhalter.	30) Approved storekeepers.
31) Beholdninger hos Magazzini Generali og Consorzi Provinciali.	31) Bestände der Magazzini Generali und der Consorzi provinciali	31) Stocks at the Magazzini Generali and the Consorzi provinciali.
32) Inklusive rug og byg.	32) Einschl. Roggen und Gerste.	32) Incl. rye and barley.
33) Beholdninger i den forarbejdende industri. Omfatter ikke blot korn, men til dels også forarbejdet korn.	33) Bestände der verarbeitenden Industrie. Enthält nicht nur Getreide, sondern teilweise auch verarbeitetes Getreide.	33) Processing industry stocks. Includes not only cereals but also some processed cereals.
Notes	Note	Voetnoten
19) Stocks de l'AIMA (agence officielle d'intervention), stocks provenant des livraisons volontaires (ammasso volontario) et les stocks des Magazzini generali ainsi que stocks des Consorzi provinciali. Des doubles comptes de faible importance peuvent se produire dans quelques cas.	19) Giacenze dell'AIMA (organo pubblico di intervento), giacenze da ammasso volontario, dei magazzini generali e dei consorzi provinciali. In alcuni casi possono aversi doppi conti di trascurabile importanza.	19) Voorraden van de AIMA (officiële interventie-instantie), voorraden afkomstig van vrijwillige leveringen (ammasso volontario) en van de Magazzini Generali, alsmede van de Consorzi Provinciali. In enkele gevallen kan er sprake zijn van een geringe dubbel-telling.
20) Stocks du négoce et de l'industrie de transformation et meuneries (blé interne).	20) Giacenze presso commercianti, presso l'industria di trasformazione e l'industria molitoria (frumento interno).	20) Voorraden bij de handel, de verwerkende industrie en de maalderijen (binnenlandse tarwe).
21) Y compris farine en équivalent céréales, dans moulins, dans usines de transformation et chez les importateurs.	21) Compresa farina in equivalente cereali presso mulini, industrie di trasformazione e importatori.	21) Incl. meel als equivalent van tarwe bij maalderijen, verwerkende industrie en importeurs.
22) Chez les importateurs, aux moulins et au négoce.	22) Presso importatori, mulini e commercianti.	22) Bij importeurs, maalderijen en de handel.
23) Y compris le sorgho et similaires.	23) Compreso sorgo e simili.	23) Incl. sorghum e.d.
24) Note 18, mais sans semouleries.	24) Nota 18, ma senza semolifici.	24) Zie voetnoot 18, echter excl. griesmeelfabriek.
25) Stocks de l'AIMA (agence officielle d'intervention) ainsi que stocks provenant des livraisons volontaires (ammasso volontario).	25) Giacenze dell'AIMA (organo pubblico di intervento) nonché giacenze provenienti da ammasso volontario.	25) Voorraden bij de AIMA (officiële interventie-instantie), alsmede voorraden afkomstig van de vrijwillige levering (ammasso volontario).
26) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, stockage-achat, semouleries et chez les exportateurs.	26) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, magazzini d'intervento, semolifici e presso esportatori.	26) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag, interventie-opslag, griesmeelfabrieken, en exporteurs.
27) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire et stockage-achat.	27) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari e magazzini di intervento.	27) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag en interventie-opslag.
28) Note 27, en outre malteries, exportateurs, entrepôts d'exportation et fabricants d'aliments du bétail.	28) Nota 27, inoltre malterie, esportatori, magazzini d'esportazione, produttori di alimenti per bestiame.	28) Voetnot 27, met daarnaast mouterijen, exporteurs, uitvoeropslag, veevoederfabrieken.
29) Industrie de transformation, y compris brasseries, malteries et fabricants d'aliments du bétail. Comprend non seulement les céréales, mais aussi en partie des céréales transformées.	29) Industria di trasformazione, compresi birrifici, malterie e produttori di alimenti per bestiame. Comprende non solo i cereali ma in parte anche cereali trasformati.	29) Verwerkende industrie incl. brouwerijen, mouterijen en veevoederfabrieken. Omvat niet alleen granen, maar gedeeltelijk ook verwerkte granen.
30) Stockeurs agréés.	30) Magazzini autorizzati.	30) Goedgekeurde pakhuizen.
31) Stocks des Magazzini generali et Consorzi provinciali.	31) Giacenze dei magazzini generali et dei consorzi provinciali.	31) Voorraden van de Magazzini Generali en de Consorzi Provinciali
32) Y compris le seigle et l'orge.	32) Compresi segala e orzo.	32) Incl. rogge en gerst.
33) Stocks de l'industrie de transformation. Comprend non seulement les céréales mais aussi en partie les céréales transformées.	33) Giacenze dell'industria di trasformazione. Comprende non solo i cereali ma in parte anche cereali trasformati.	33) Voorraden van de verwerkende industrie. Omvat niet alleen granen, maar gedeeltelijk ook verwerkte granen.

III. MONATLICHE ABLIEFERUNGEN UND BESTÄNDE
AN GETREIDE UND KARTOFFELN
MONTHLY SUPPLY AND STOCKS OF CEREALS
AND POTATOES

III. COLLECTES ET STOCKS MENSUELS DE
CÉRÉALES ET DE POMMES DE TERRE
CONFERIMENTI E GIACENZE MENSILI DEI
CEREALI E DELLE PATATE

Fodnoter	Fußnoten	Footnotes
34) Autoriserede lagerforvaltere, mellemlagre, semuljefabrikker, eksportører, producenter af foderstof og af stivelse.	34) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Griessfabriken, Exporteure, Futtermittel-erzeuger und Stärkehersteller.	34) Approved storekeepers, intermediate stores, semolina factories, exporters, feed manufacturers and starch manufacturers.
35) Autoriserede lagerforvaltere, mellemlagre, eksportører og foderstofproducenter.	35) Zugelassene Lagerhalter, Zwischenlager, Exporteure und Futtermittelerzeuger.	35) Approved storekeepers, intermediate stores, exporters and feed manufacturers.
36) 1.8.	36) 1.8.	36) 1.8.
37) Autoriserede lagerforvaltere, eksportører og risforbearbejdningsindustri.	37) Zugelassene Lagerhalter, Exporteure und risverarbeitende Industrie.	37) Approved storekeepers, exporters and rice-processing industry.
38) Fodnote 31 og Ente Nazionale Risi (offentligt interventionsorgan).	38) Fussnote 31 und Ente Nazionale Risi (amtl. Interventionsstelle).	38) Footnote 31 plus Ente Nazionale Risi (official intervention dept.).
Notes	Note	Voetnoten
34) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, semouleries, exportateurs, fabricants d'aliments du bétail et amidonniers.	34) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, molifici, esportatori, produttori di alimenti per bestiame e produttori di amido.	34) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag, griesmeelfabrieken, exporteurs, veevoederfabrieken en zetmeelfabrieken.
35) Stockeurs agréés, stockage intermédiaire, exportateurs et fabricants d'aliments du bétail.	35) Magazzini autorizzati, magazzini intermediari, esportatori e produttori di alimenti per il bestiame.	35) Goedgekeurde pakhuizen, voorlopige opslag, exporteurs en veevoederfabrieken.
36) 1.8.	36) 1.8.	36) 1.8.
37) Stockeurs agréés, exportateurs et utilisateurs du riz.	37) Magazzini autorizzati, esportatori e industria di trasformazione del riso.	37) Goedgekeurde pakhuizen, exporteurs en rijstverwerkende industrie.
38) Note 31 et Ente Nazionale Risi (agence officielle d'intervention).	38) Nota 31 e Ente Nazionale Risi (organo pubblico di intervento).	38) Voetnoot 31 plus Ente Nazionale Risi (officiële interventie-instantie).

IV

Agrarmeteorologisk beretning Agrarmeteorologische Berichterstattung Reports on agricultural meteorology Rapport sur la météorologie agricole Relazione sulla meteorologia agraria Bericht over de landbouwmeteorologie

Den af den tyske vejrtjeneste i Offenbach/Main udarbejdede kommentar over de klimatiske forhold for den i tabellen anførte periode, kan efter anmodning til De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor, direktion D, 2. kontor, fremsendes på tysk.

Ein Kommentar über die vom deutschen Wetterdienst in Offenbach/Main erstellten klimatischen Verhältnisse in der Europäischen Gemeinschaft kann für die in den Tabellen angegebenen Zeiträume auf Anforderung in deutscher Sprache beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften, Direktion D, Abteilung 2, angefordert werden.

A commentary by the German meteorological service in Offenbach/Main on the climatic conditions in the European Community for a period identical for that of the tables, is available on request from the Statistical Office of the European Communities, Directorate D, Division 2.

Un commentaire sur les conditions climatiques dans la Communauté européenne établi par le service météorologique allemand d'Offenbach/Main pour une période identique à celle des tableaux, est disponible en langue allemande sur simple demande à l'Office statistique des Communautés européennes, Direction D, Division 2.

Un commento sulle condizioni climatiche nella Comunità Europea, redatto dal servizio meteorologico tedesco di Offenbach/Main per un periodo identico a quello delle tabelle è disponibile in lingua tedesca previa domanda all'Istituto Statistico delle Comunità Europee, Direzione D, divisione 2.

Een commentaar over de klimatologische verhoudingen in de Europese Gemeenschap, opgesteld door de Duitse weerdienst van Offenbach/Main, kan voor het in de tabellen aangegeven tijdsbestek op aanvraag in het Duits bij het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen, Directie D, Afdeling 2, besteld worden.

IV. AGRARMETEOROLOGISK BERETNING

METODISKE FORKLARINGER TIL DEN AGRARMETEOROLOGISKE BERETNING

Storbritanniens, Irlands og Danmarks indtræden i Det europæiske økonomiske Fællesskab medfører en tilsvarende udvidelse af vor rapport. Tabellerne er udvidet med 18 stationer til nu i alt 70. Desuden har det været nødvendigt at ændre indholdet.

Af følgende grunde har det været nødvendigt at basere dokumentationen for de meteorologiske oplysninger på aktuelle oplysninger og ikke som hidtil desuden til sammenligning: at opgive 20 års gennemsnit for 10-dages perioder.

- 1) Af mangel på passende publikationer er det ikke muligt inden for overskuelig tid at opstille de 20-årige gennemsnit for 10-dages perioder for stationerne i de nye medlemsstater.
- 2) Talrige ændringer i nettet af synoptiske stationer (stationsomlægninger m.v.) har i stigende omfang ført til, at der måtte benyttes erstatningsstationer, uden at der var mulighed for at opstille de hertil svarende langtidsgennemsnit. Det har derfor i den seneste tid gentagne gange været nødvendigt at sammenligne aktuelle meteorologiske data med gennemsnitsværdier, som vel lå i nærheden, men strengt taget ikke hørte til den pågældende station. På længere sigt kunne dette ikke forsvares.
- 3) Fra et plantefysiologisk synspunkt må oplysninger om ekstreme temperaturer og temperaturvariationer anses for at være af større værdi end de hidtil anvendte 10-dages gennemsnit for temperaturen. Ligeledes synes de supplerende oplysninger om antallet af dage med nedbør på 1 mm eller mindre at være en væsentlig oplysning om 10-dages periodens nedbørsfordeling.

I tabellerne vil der derfor fremover forekomme følgende oplysninger:

- a) **Gennemsnittet af de maksimale lufttemperaturer** for 10-dages perioden.
- b) **Gennemsnittet af de minimale lufttemperaturer** for 10-dages perioden.
- c) Den **gennemsnitlige temperaturvariation** for 10-dages perioden.

Disse oplysninger giver et indtryk af de i gennemsnit opnåede ekstreme værdier for temperaturen og det variationsområde, som vegetationen var udsat for i beretningsperioden. Disse oplysninger suppleres af

- d) det **absolut højeste maksimum for lufttemperaturen** og
- e) det **absolut laveste minimum for lufttemperaturen** i 10-dages perioden.

Begge temperaturer er naturligvis kun virksomme på kort frist, men viser dog de yderste grænser for den termiske belastning. De følgende oplysninger tjener til bedømmelse af vandbalancen.

- f) **Den samlede nedbør** for 10-dages perioden.
- g) **Antallet af dage** i beretningsperioden, **hvor der er faldet 1 mm nedbør eller mindre.**
- h) **Summen for 10-dages perioden af den potentielle fordampning** fra en i fuld vækst værende, tæt vegetation.
- i) **Saldo for 10-dages perioden for nedbør og potentiel fordampning.**

Som allerede antydnet ovenfor tillader oplysningerne om nedbøren for 10-dages perioden og antallet af dage med 1 mm nedbør eller mindre et skøn om fordelingen af nedbøren. 10-dages summerne for den potentielle fordampning giver et udtryk for vandafgivelsen fra landbrugsmæssige kulturer under forudsætning af en optimal vandforsyning, dvs. en oplysning om den maksimalt mulige fordampning. Saldoen kan — dersom den er negativ — være retningsgivende for jordens maksimale vandtab. Dersom den er positiv, giver den et mål for tilførslen af vand til de landbrugsmæssigt udbyttede jorder.

For øjeblikket udviser tabellerne endnu en mangel. For tiden opgiver Irland ingen ekstreme temperaturer. Oplysninger om temperaturforholdene må derfor indtil videre bortfalde for de irske stationer.

¹⁾ En oversigt over de 20-årige gennemsnit for 10-dages perioder, angivet i absolutte tal, findes på side 16-23 i hæfte 1/1973.

IV. AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG

METHODISCHE ERLÄUTERUNGEN ZUR AGRARMETEOROLOGISCHEN BERICHTERSTATTUNG

Der Beitritt Großbritanniens, Irlands und Dänemarks zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft macht eine entsprechende Erweiterung unserer Berichterstattung notwendig. Die Tabelle wurde um insgesamt 18 Stationen auf nunmehr 70 erweitert. Darüber hinaus mußte der Inhalt verändert werden.

Die Dokumentation der meteorologischen Daten mußte aus folgenden Gründen auf aktuelle Daten und nicht mehr wie bisher zusätzlich im Vergleich zu 20jährigen Dekadenmitteln⁽¹⁾ ausgerichtet werden:

- 1) Mangels geeigneter Veröffentlichungen ist es nicht möglich, für die Stationen der neuen Mitgliedstaaten 20jährige Dekadenmittel in absehbarer Zeit zu erstellen.
- 2) Zahlreiche Änderungen im Netz der synoptischen Stationen (Stationsverlegungen u.a.m.) haben in zunehmendem Maße dazu geführt, daß Ersatzstationen benutzt werden mußten, ohne daß die Möglichkeit bestanden hätte, die entsprechenden langjährigen Mittel bereitzustellen. So mußten in letzter Zeit wiederholt aktuelle Witterungsdaten mit Mittelwerten verglichen werden, die wohl in der Nachbarschaft lagen, streng genommen aber nicht zur betreffenden Station gehörten. Auf längere Sicht war dies nicht mehr zu verantworten.
- 3) Vom pflanzenphysiologischen Standpunkt aus dürften Angaben über Temperaturextreme und Temperaturschwankungen aussagekräftiger sein als die bisher verwendeten Dekadenmittel der Temperatur. Auch erscheint die zusätzliche Angabe der Anzahl der Tage mit Niederschlag von 1 mm und weniger ein wesentlicher Hinweis auf die Verteilung des Niederschlagsangebotes der Dekade zu sein.

In der Tabelle erscheinen somit künftig folgende Angaben:

- a) das **mittlere Maximum der Lufttemperatur** für die Dekade,
- b) das **mittlere Minimum der Lufttemperatur** für die Dekade,
- c) die **mittlere Temperaturschwankung** für die Dekade.

Diese Angaben vermitteln einen Eindruck von dem im Mittel erreichten Extremwerten der Temperatur und dem Schwankungsbereich, dem die Pflanzenwelt während der Berichtsdekade ausgesetzt war. Diese Angaben werden ergänzt durch:

- d) das **absolut höchste Maximum der Lufttemperatur** und
- e) das **absolut tiefste Minimum der Lufttemperatur** während der Dekade.

Beide Temperaturen sind naturgemäß nur kurzfristig wirksam, zeigen aber doch die äußersten Grenzen der thermischen Belastung an. Die folgenden Angaben dienen der Beurteilung des Wasserhaushaltes:

- f) **Dekadensumme des Niederschlags**
- g) **Anzahl der Tage**, an denen im Berichtzeitraum **1 mm und weniger** an Niederschlag gefallen ist
- h) **Dekadensumme der potentiellen Evapotranspiration** eines in vollem Wachstum befindlichen, geschlossenen Pflanzenbestandes,
- i) **Dekadenbilanz aus Niederschlagssumme und Summe der potentiellen Evapotranspiration.**

Wie eingangs bereits angedeutet, läßt die Angabe der Dekadensumme des Niederschlags und der Anzahl der Tage mit 1 mm Niederschlag und weniger eine Beurteilung der Verteilung des Niederschlagsangebotes zu. Die Dekadensumme der potentiellen Evapotranspiration gibt Aufschluß über die Wasserabgabe landwirtschaftlicher Kulturen unter der Voraussetzung einer optimalen Wasserversorgung, d.h. einen Hinweis auf den höchstmöglichen Verdunstungswert. Die Bilanz kann — sofern sie negativ ist — Richtwert sein für den maximalen Wasserverlust der Böden. Ist sie positiv, so bildet sie ein Maß für die Anreicherung von Wasser in den ackerbaulich genutzten Böden.

Im Augenblick weist die Tabelle noch einen Mangel auf. Irland meldet z.Z. keine Extremtemperaturen. Angaben über die Temperaturverhältnisse müssen deshalb für die Stationen Irlands vorerst entfallen.

⁽¹⁾ Eine Übersicht über die 20jährigen Dekadenmittel mit ihren absoluten Zahlen ist auf den Seiten 16 bis 23 des Heftes 1/1973 enthalten.

IV. REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY

NOTES ON THE METHODOLOGY OF REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY

The entry of the United Kingdom, Ireland and Denmark into the European Economic Community calls for a corresponding extension of our weather reports. 18 extra stations have been included in the table, making a total of 70. It has also been necessary to make changes to the contents of the table.

For the reasons given below, weather information will in future be based solely on current data and not, as in the past, partly on a comparison of ten-day averages over a twenty-year period: ¹

- (1) because of the lack of relevant published material it will not be possible in the foreseeable future to compile ten-day averages for the stations of the new Member States over a twenty-year period.
- (2) because of many changes in the network of synoptic stations (transfer of stations, among other reasons), increasing use has been made of replacement stations, although it has not been possible to compile multiannual averages for such stations. It has therefore been necessary on several occasions recently to compare the current climatic data of a particular station with average values relating not to the station itself but to the area around it. It was not possible to continue using such a system.
- (3) from the standpoint of plant physiology, data on extremes of and variations in temperature should be more significant than the ten-day averages of temperature used until now. The supplementary information on the number of days with a precipitation of 1 mm or less seems essential for a breakdown of precipitation in the ten-day period.

In future the following data will be listed in the table:

- (a) **mean maximum air temperature** for the ten-day period.
- (b) **mean minimum air temperature** for the ten-day period.
- (c) **mean variation in temperature** for the ten-day period.

These data give an idea of the average extreme temperatures reached and of the variations to which the plant world is subjected during the ten-year observation period. The data will be supplemented by:

- (d) the **absolute maximum air temperature** and
- (e) the **absolute minimum air temperature** in the ten-day period.

The effect of both temperatures is naturally of limited duration but they indicate the outermost limits of thermal constraints. The hydrological balance can be assessed on the basis of the following data:

- (f) **total precipitation over a ten-day period.**
- (g) **number of days** in the observation period during which precipitation was **1 mm or less.**
- (h) **total potential evapotranspiration over a ten-day period** from a compact group of plants in full growth.
- (i) **ten-day balance of total precipitation and total potential evapotranspiration.**

As already pointed out, it is possible from a study of the total precipitation over a ten-day period and of the number of days with precipitation of 1 mm or less to show the distribution of precipitation as a whole. The total potential evapotranspiration over a ten-day period provides information on the loss of water from agricultural land in the most favourable water supply conditions, i.e. indicates the highest possible rate of evaporation. The balance, if negative, can indicate maximum loss from the soil; if positive, it denotes the accumulation of water in land used for agriculture.

The table is at present incomplete: Ireland does not supply any maximum and minimum temperatures. No data on temperatures can therefore be shown at present for stations in Ireland.

¹ A summary of the ten-day averages over twenty years, in absolute figures, appears on pages 16 to 23 of issue No 1/1973.

IV. RAPPORTS SUR LA MÉTÉOROLOGIE AGRICOLE

EXPLICATIONS MÉTHODOLOGIQUES CONCERNANT LES RAPPORTS SUR LA MÉTÉOROLOGIE AGRICOLE

L'entrée de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et du Danemark dans la Communauté Économique Européenne implique une extension correspondante de nos rapports météorologiques. Au tableau ont été ajoutées 18 stations, ce qui porte ainsi le total à 70. Il a fallu, en outre, en modifier le contenu.

Pour les raisons énumérées ci-dessous, l'établissement des renseignements météorologiques sera dorénavant basé uniquement sur des données actuelles et non plus, comme par le passé, en partie par comparaison avec des moyennes décennales (1) portant sur une période de 20 ans. En effet :

- 1) En l'absence de publications appropriées, il ne sera pas possible, pour les stations des nouveaux pays membres, d'établir dans un avenir proche des moyennes décennales sur 20 ans.
- 2) De nombreuses modifications dans le réseau des stations synoptiques (déplacements de stations, entre autres) ont amené à utiliser de plus en plus de stations de remplacement sans que l'on ait la possibilité d'établir pour ces stations les moyennes pluriannuelles correspondantes. Ainsi a-t-il fallu ces derniers temps, à maintes reprises, comparer les données climatologiques actuelles d'une station déterminée avec des valeurs moyennes qui, bien que relevées dans son voisinage, n'appartenaient pas à cette station. Une telle méthode ne pouvait être utilisée plus longtemps.
- 3) Du point de vue de la physiologie végétale, les données relatives aux températures extrêmes et aux variations de température devraient être plus significatives que les moyennes décennales de température utilisées jusqu'ici. L'indication complémentaire du nombre de jours où la quantité d'eau recueillie a été de 1 mm ou moins, semble essentielle pour la répartition des précipitations de la décennie.

A l'avenir, les données suivantes figureront dans le tableau :

- a) La **moyenne des maxima de la température de l'air** pour la décennie.
- b) La **moyenne des minima de la température de l'air** pour la décennie.
- c) La **variation moyenne des températures** pour la décennie.

Ces informations donnent une idée des moyennes des valeurs extrêmes et des écarts de température auxquels la végétation a été soumise au cours de la décennie considérée. Elles seront complétées par :

- d) le **maximum absolu de la température de l'air** et
- e) le **minimum absolu de la température de l'air** pendant la décennie.

Ces deux températures n'ont bien entendu qu'un effet très court, mais elles indiquent les limites extrêmes de la contrainte thermique. Les données suivantes servent à apprécier le bilan hydrique :

- f) **Somme décennale des précipitations.**
- g) **Nombre de jours** au cours desquels il est tombé **1 mm d'eau ou moins.**
- h) **Somme décennale de l'évapotranspiration potentielle** d'un groupe compact de végétaux se trouvant en plein développement végétatif.
- i) **Bilan décennale résultant de la somme des précipitations et du total de l'évapotranspiration potentielle.**

Comme nous l'avons déjà indiqué au début, la somme décennale des précipitations et le nombre de jours au cours desquels il est tombé 1 mm d'eau ou moins permettent d'apprécier la répartition de l'ensemble des précipitations. La somme décennale de l'évapotranspiration potentielle fournit des renseignements sur la cession d'eau par les cultures agricoles dans des conditions d'alimentation en eau optimales, c'est-à-dire une indication de l'évaporation maximale possible. S'il est négatif, le bilan peut fournir une indication de la perte maximale d'eau par le sol. S'il est positif, il fournit une indication de l'accumulation d'eau dans les sols utilisés pour l'agriculture.

Actuellement, le tableau présente encore une lacune : l'Irlande ne fournit aucune température extrême. En conséquence, pour les stations d'Irlande aucune indication de température ne sera donnée pour le moment.

(1) Un aperçu des moyennes décennales sur 20 ans, données absolues, figure en pages 16 à 23 du fascicule n° 1/1973.

IV. RELAZIONE SULLA METODOLOGIA AGRARIA

SPIEGAZIONI METODOLOGICHE CONCERNENTI LE RELAZIONI SULLA METEOROLOGIA AGRARIA

L'ingresso della Gran Bretagna, dell'Irlanda e della Danimarca nella Comunità Economica Europea rende indispensabile un ampliamento delle nostre relazioni meteorologiche. Alla tabella sono state aggiunte 18 stazioni, il che porta il totale a 70. E' stato inoltre necessario modificarne il contenuto.

Per i motivi enumerati qui appresso l'allestimento di informazioni meteorologiche si baserà d'ora in poi unicamente su dati attuali e non più come per il passato, anche su raffronti con medie per decade riguardanti un periodo di 20 anni:

- 1) In assenza di pubblicazioni adeguate non sarà possibile, per le stazioni dei nuovi paesi membri, allestire in un prossimo futuro medie per decade su 20 anni.
- 2) Numerose modifiche nella rete delle stazioni sinottiche (spostamento di stazioni, per esempio) hanno indotto a valersi sempre più di stazioni di sostituzione, il che impedisce di allestire per tali stazioni le medie pluriennali corrispondenti. Negli ultimi tempi, pertanto, è stato più volte giocoforza comparare i dati climatologici attuali di una stazione determinata con valori medi che, benché rilevati nelle vicinanze della stessa, non appartenevano a tale stazione. Non era possibile ricorrere ulteriormente ad un metodo siffatto.
- 3) Sotto il profilo della fisiologia vegetale i dati relativi alle escursioni termiche ed alle variazioni di temperatura dovrebbero essere più significativi delle medie per decade utilizzate finora. L'indicazione supplementare del numero dei giorni in cui la quantità d'acqua raccolta è stata di 1 mm o meno appare essenziale per la ripartizione delle precipitazioni sulla decade.

In futuro, nella tabella figureranno i dati seguenti:

- a) **media delle temperature massime dell'aria** per la decade.
- b) **media delle temperature minime dell'aria** per la decade.
- c) **variazione media delle temperature** per la decade.

Tali informazioni danno un'idea delle medie di valori estremi e di scarti di temperatura ai quali la vegetazione è stata soggetta nel corso della decade considerata. Esse verranno completate da:

- d) **massimo assoluto della temperatura dell'aria** durante la decade.
- e) **minimo assoluto della temperatura dell'aria** durante la decade.

Beninteso, entrambe queste temperature hanno un effetto di durata molto breve, ma esse indicano i limiti estremi del carico termico. I dati seguenti serviranno a valutare il bilancio idrico:

- f) **Somma delle precipitazioni** per decade.
- g) **Numero dei giorni in cui è caduto 1 mm d'acqua oppure meno.**
- h) **Somma per decade dell'evapotraspirazione potenziale** di un gruppo compatto di vegetali in fase di pieno sviluppo vegetativo.
- i) **Bilancio per decade risultante dalla somma delle precipitazioni e dal totale dell'evapotraspirazione potenziale.**

Come si è già detto, la somma per decade delle precipitazioni ed il numero dei giorni nel corso dei quali è caduto 1 mm d'acqua o meno permettono di apprezzare la ripartizione delle precipitazioni complessive. La somma per decade dell'evapotraspirazione potenziale fornisce informazioni sulla cessione d'acqua da parte delle colture agricole in condizioni di alimentazione idrica ottimale, cioè un'indicazione sull'evaporazione massima possibile. Se negativo, il bilancio può fornire un'indicazione sulla perdita massima d'acqua da parte del suolo. Se positivo, esso fornisce un'indicazione dell'accumulazione d'acqua nei suoli utilizzati per l'agricoltura.

Attualmente la tabella presenta ancora una lacuna: l'Irlanda non fornisce alcuna temperatura estrema. Pertanto, per le stazioni irlandesi non verranno per il momento fornite indicazioni di temperatura.

(¹) Un sommario delle medie per decade su 20 anni, dati assoluti, figura alle pagg. 16-23 del fascicolo n. 1/1973.

IV. BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE

METHODOLOGISCHE TOELICHTINGEN BIJ HET BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE

De toetreding van Groot-Brittannië, Ierland en Denemarken maakt een overeenkomstige uitbreiding van ons bericht noodzakelijk. Er zijn 18 stations aan de tabel toegevoegd, het totale aantal stations bedraagt nu dus 70. Bovendien moest de inhoud worden aangepast.

Om onderstaande redenen gaat men bij de opstelling van de meteorologische gegevens voortaan alleen uit van de actuele feiten en niet meer, zoals tot nu toe gedeeltelijk in vergelijking tot de tiendaagse gemiddelden over een tijdperk van 20 jaar (1):

- 1) Bij gebrek aan geschikte publikaties kunnen de weerstations van de nieuwe Lid-Staten binnen afzienbare tijd geen tiendaagse gemiddelden over een tijdperk van 20 jaar verstrekken.
- 2) Talrijke veranderingen in het net van synoptische stations (verplaatsingen van stations e.d.) hebben er in toenemende mate toe geleid, dat gebruik wordt gemaakt van vervangingsstations, waarbij het echter niet mogelijk is de desbetreffende gemiddelden over verschillende jaren te verstrekken. De laatste tijd moesten bijvoorbeeld herhaaldelijk actuele klimatologische gegevens worden vergeleken met gemiddelde waarden die weliswaar in de buurt waren opgenomen, maar die goed beschouwd niet bij het betrokken station hoorden. Dit was op den duur niet meer verantwoord.
- 3) Vanuit het standpunt van de plantenfysiologie kunnen gegevens over extreme temperaturen en temperatuurwisselingen van groter belang zijn dan de tot nu toe gebruikelijke temperatuurgemiddelden over tien dagen. Ook schijnt een aanvullende opgave van het aantal dagen waarop de neerslag 1 mm of minder bedroeg, een belangrijke aanwijzing te geven voor de verdeling van de neerslag over tien dagen.

In de toekomst zullen de tabellen de volgende gegevens bevatten:

- a) Het **gemiddelde maximum van de luchttemperatuur** over de periode van tien dagen.
- b) Het **gemiddelde minimum van de luchttemperatuur** over de periode van tien dagen.
- c) De **gemiddelde temperatuurschommeling** in de periode van tien dagen.

Deze gegevens geven een indruk van de gemiddelde extreme temperatuurwaarden en de temperatuurschommelingen waaraan de planten in de betrokken tien dagen waren blootgesteld. Deze gegevens zullen worden aangevuld met:

- d) het **absoluut hoogste maximum van de luchttemperatuur** en
- e) het **absoluut laagste minimum van de luchttemperatuur** tijdens de periode van tien dagen.

Beide temperaturen heersen natuurlijk slechts korte tijd, maar zij geven de uiterste grenzen van de thermische belasting aan. De volgende gegevens dienen ter beoordeling van de waterhuishouding:

- f) De **totale neerslag in de periode van tien dagen**.
- g) Het **aantal dagen** in de betrokken periode waarop 1 mm of minder neerslag is gevallen.
- h) Het **tiendaagse totaal van de potentiële evapotranspiratie** van een gesloten plantendek in volle groei.
- i) Het **verschil tussen de totale neerslag en de totale potentiële evapotranspiratie over de periode van tien dagen**.

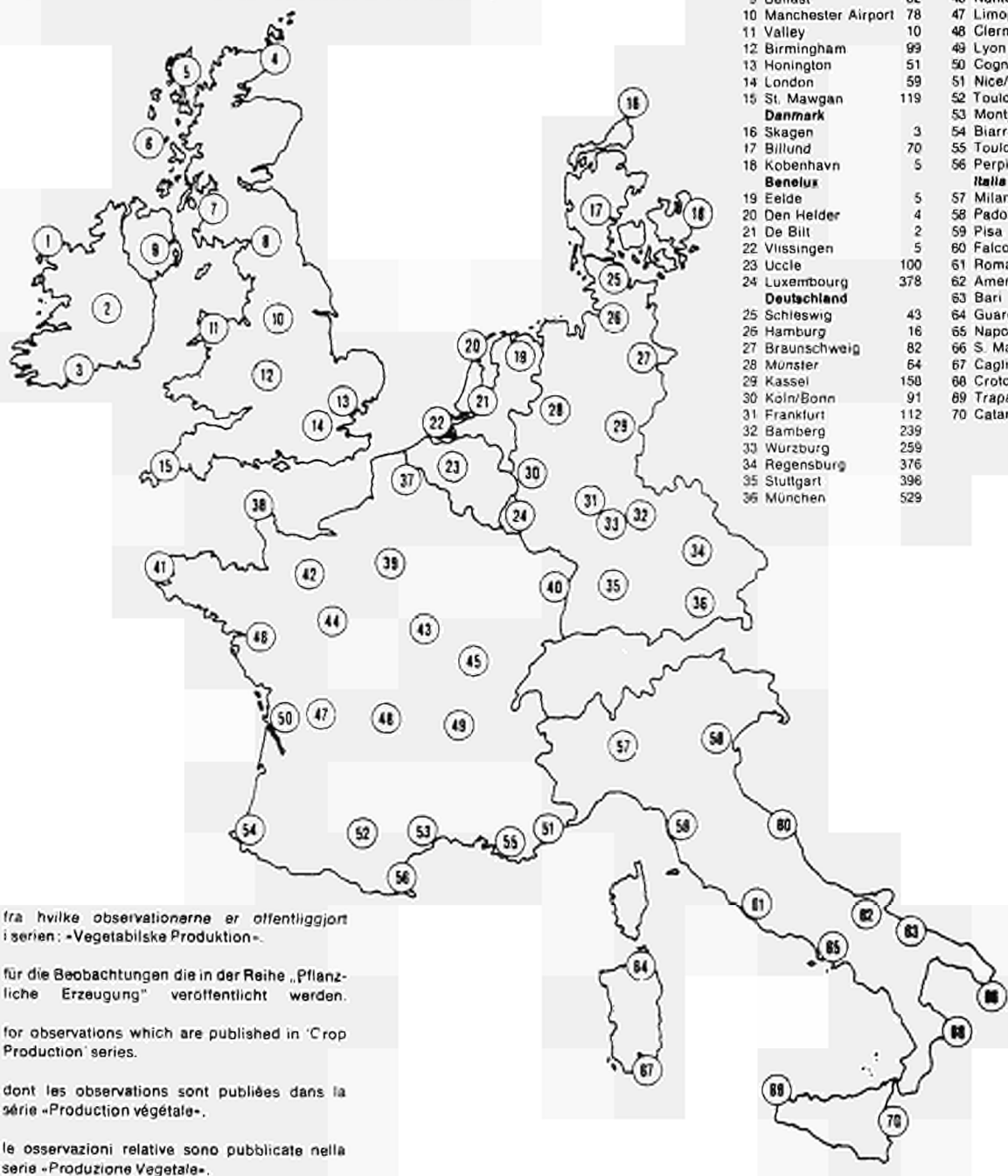
Zoals boven reeds vermeld, kan de verdeling van de totale neerslag in een periode van tien dagen worden bepaald aan de hand van de totale neerslag en het aantal dagen met 1 mm neerslag of minder. Het tiendaagse totaal van de potentiële evapotranspiratie geeft inlichtingen over de waterafgifte van landbouwgewassen, mits deze optimaal met water worden verzorgd, dat wil zeggen een aanwijzing inzake de hoogst mogelijke verdampingswaarde. De vergelijking kan — als deze negatief uitvalt — een aanwijzing vormen voor het maximale waterverlies in de grond. Valt de vergelijking positief uit, levert deze een aanwijzing op inzake de vergroting van de hoeveelheid water in de voor akkerbouw gebruikte gronden.

Op het ogenblik vertoont de tabel nog een leemte. Ierland geeft namelijk geen extreme temperaturen op. Er kunnen dus vooreerst geen temperatuurgegevens van de Ierse stations worden gepubliceerd.

(1) Op blz. 16 tot 23 van aflevering 1/1973 is een overzicht met de absolute waarden opgenomen van de tiendaagse gemiddelden over 20 jaar.

**IV. AGRARMETEOROLOGISK BERETNING
 AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG
 REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY**

**VEJRSTATIONERNES PLACERING ¹⁾
 ÜBERSICHT ÜBER DIE LAGE DER WETTERSTATIONEN ¹⁾
 LOCATION OF METEOROLOGIC STATIONS ¹⁾
 LOCALISATION DES STATIONS MÉTÉOROLOGIQUES ¹⁾
 LOCALIZZAZIONE DELLE STAZIONI METEOROLOGICHE ¹⁾
 LOKALISERING DER METEOROLOGISCHE STATIONEN ¹⁾**



**V. RAPPORT SUR LA MÉTÉOROLOGIE AGRICOLE
 RELAZIONE SULLA METEOROLOGIA AGRARIA
 BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE**

Ireland		France	
1 Belmullet	9	37 Lille	48
2 Birr	70	38 Cherbourg	139
3 Cork	153	39 Paris	66
		40 Strasbourg	153
United-Kingdom		41 Brest	99
4 Wick	39	42 Alençon	144
5 Stornoway	9	43 Auxerre	207
6 Tiree	12	44 Tours	108
7 Prestwick	20	45 Dijon	222
8 Carlisle	26	46 Nantes	28
9 Belfast	82	47 Limoges	285
10 Manchester Airport	78	48 Clermont-Ferrand	332
11 Valley	10	49 Lyon	200
12 Birmingham	99	50 Cognac	30
13 Honington	51	51 Nice/C. d'A.	4
14 London	59	52 Toulouse	152
15 St. Mawgan	119	53 Montpellier	5
		Danmark	
Danmark		54 Biarritz	75
16 Skagen	3	55 Toulon	28
17 Billund	70	56 Perpignan	43
18 Kobenhavn	5		
		Italia	
Benelux		57 Milano	107
19 Eelde	5	58 Padova	13
20 Den Helder	4	59 Pisa	2
21 De Bilt	2	60 Falconara	10
22 Vlissingen	5	61 Roma	2
23 Uccle	100	62 Amendola	57
24 Luxembourg	378	63 Bari	34
		Deutschland	
25 Schleswig	43	64 Guardiavocchia	158
26 Hamburg	16	65 Napoli	68
27 Braunschweig	82	66 S. Maria di Leuca	104
28 Munster	64	67 Cagliari	4
29 Kassel	158	68 Crotona	170
30 Köln/Bonn	91	69 Trapani	7
31 Frankfurt	112	70 Catania	11
32 Bamberg	239		
33 Würzburg	259		
34 Regensburg	376		
35 Stuttgart	396		
36 München	529		

¹⁾ fra hvilke observationerne er offentliggjort i serien: "Vegetabilsk Produktion".

¹⁾ für die Beobachtungen die in der Reihe „Pflanzliche Erzeugung“ veröffentlicht werden.

¹⁾ for observations which are published in 'Crop Production' series.

¹⁾ dont les observations sont publiées dans la série «Production végétale».

¹⁾ le osservazioni relative sono pubblicate nella serie «Produzione Vegetale».

¹⁾ voor de waarnemingen die in de reeks „Plantelijke Productie“ gepubliceerd worden.

IV. AGRARMETEOROLOGISK BERETNING 1)

IV. AGRARMETEOROLOGISCHE BERICHTERSTATTUNG 1)

Tidsrum/Zeitraum: 21.9.1979 - 30.9.1979

Nr	Station	Lufttemperatur 2)					Nedbør 3) Niederschläge 3)		Potentiel fordampning 3) Potentielle Evapotranspiration 3)	Klimatisk vandbalance 3) Klimatische Wasserbilanz 3)
		Gennemsnitligt maksimum Mittleres Maximum (M)	Gennemsnitligt minimum Mittleres Minimum (m)	Variation Schwankung (M) - (m)	Absolut maksimum Absolutes Maximum	Absolut minimum Absolutes Minimum	Sum for 10- dages perioden Dekaden- summe	1 mm og derunder 1 mm und weniger		
		°C	°C	°C	°C	°C	mm	Dage-Tage		
1	BELMULLET	14.8	8.8	6.0	16	6	23	4	20	3
2	BIRR	14.6	7.0	7.6	18	0	11	7	18	-7
3	CORK AIRPORT	14.4	0.9	5.5	17	4	25	7	18	7
4	WICK	12.4	5.9	6.5	17	2	20	6	17	3
5	STORNOWAY	12.2	6.1	6.1	14	2	33	4	17	16
6	TREF	13.0	5.7	4.3	15	5	51	5	19	32
7	PRESTWICK	13.7	6.3	7.4	18	-1	23	5	17	6
8	CARLISLE	14.6	6.0	8.6	17	-1	18	8	17	1
9	RELFAST	13.9	6.4	7.5	19	1	6	9	17	-11
10	HANCHEST AIRP.	15.2	6.8	8.4	19	1	16	7	18	-2
11	VALLEY	15.1	8.0	7.1	17	4	23	5	19	4
12	BIRMINGHAM	15.4	4.7	10.7	19	0	3	10	16	-13
13	HONINGTON	16.2	6.7	9.5	20	3	5	9	18	-13
14	LONDON	15.9	5.8	10.1	18	1	7	8	17	-10
15	ST. MAWGAN	15.6	11.0	4.6	19	7	15	7	21	-6
16	SKAGEN	13.7	8.7	5.0	15	4	16	9	20	-4
17	BILLUND	14.4	4.4	10.0	16	-2	13	7	16	-3
18	KOBENHAVN	15.0	5.7	9.3	16	1	1	10	17	-16
19	EELDE	15.1	5.4	9.7	16	1	7	9	17	-10
20	DEN HELDER	15.4	8.6	6.8	17	4	11	7	19	-8
21	DE BILT	16.2	6.5	9.7	18	2	5	8	18	-13
22	VLISSINGEN	15.9	10.0	5.9	18	6	15	8	20	-5
23	UCCLE	16.2	7.4	8.8	19	3	1	10	18	-17
24	LUXEMBOURG	14.6	7.0	7.6	18	5	0	10	17	-17
25	SCHLESWIG	14.6	6.8	7.8	16	3	6	8	19	-13
26	HAMBURG	15.4	4.6	10.8	17	0	4	9	17	-13
27	BRAUNSCHWEIG	15.5	5.4	10.1	18	0	0	10	17	-17
28	MJENSTER	16.1	6.2	9.9	19	4	0	10	18	-18
29	KASSEL	14.5	7.0	7.5	17	3	1	10	18	-17
30	KOELN	16.9	5.6	11.3	21	0	0	10	18	-18
31	FRANKFURT/MAIN	16.5	8.1	8.4	20	5	0	10	20	-20
32	BAMBERG	14.5	6.5	8.0	19	2	14	8	18	-4
33	MUERZBURG	15.5	7.0	8.5	20	4	2	10	18	-16
34	REGENSRURG	13.5	5.7	6.8	17	2	67	6	17	50
35	STUTTART	13.6	5.6	8.0	18	2	16	8	14	2
36	MUENCHEN	12.7	5.5	7.2	17	0	120	5	16	104
37	LILLE	17.4	7.8	9.6	20	1	2	10	20	-18
38	CHERBOURG	16.0	10.1	5.9	24	8	10	9	20	-10
39	PARIS	17.6	7.5	10.1	21	3	1	10	18	-17
40	STRASBOURG	16.0	7.0	9.0	20	2	0	10	17	-17
41	BREST	16.8	9.8	7.0	21	4	8	8	21	-13
42	ALENCON	17.7	7.3	10.4	21	0	8	9	19	-11
43	AUXERRE	17.6	6.9	10.7	21	5	0	10	18	-18
44	TOURS	17.0	7.9	9.1	22	5	22	8	18	4
45	DIJON	17.2	9.2	8.0	22	7	0	10	20	-20
46	NANTES	19.4	8.0	10.5	22	5	4	9	21	-17
47	LIMOGES	17.6	8.5	9.1	23	5	9	8	19	-10
48	CLERM.-FERRAND	17.7	6.0	11.7	25	2	1	10	17	-16
49	LYON	16.9	7.4	9.5	21	3	0	10	17	-17
50	COGNAC	20.3	9.1	11.2	25	7	16	8	21	-5
51	NICE	21.7	15.0	6.7	23	13	56	8	25	31
52	TOULOUSE	20.1	7.7	12.4	26	6	13	8	19	-6
53	MONTPELLIER	21.8	10.7	11.1	23	8	0	10	22	-22
54	BIARRITZ	19.4	11.6	7.8	25	7	50	7	21	29
55	TOULON	23.3	13.7	9.6	26	13	1	10	25	-24
56	PERPIGNAN	20.6	11.8	8.8	23	7	0	10	21	-21
57	MILANO	20.2	12.3	7.9	22	10	78	6	22	56
58	PADOVA	20.3	12.9	7.4	25	9	73	6	24	49
59	PISA	21.3	13.3	8.0	25	10	63	7	23	40
60	FALCONARA	21.9	14.5	7.4	28	12	49	5	25	24
61	ROMA	24.2	16.4	7.8	26	14	96	3	29	67
62	AMENDOLA	25.9	15.0	10.1	30	14	14	7	30	-16
63	HARI	25.9	16.5	9.4	32	14	13	8	31	-18
64	GUARDIAVFCCHIA	20.0	15.9	4.1	24	14	36	7	23	13
65	NAPOLI	23.9	14.9	9.0	26	14	65	5	25	40
66	S.MAR. DI LEUCA	24.1	19.6	4.5	25	18	8	8	32	-24
67	CAGLIARI	23.0	14.0	9.0	27	11	73	4	23	50
68	CROTONE	25.0	16.4	8.6	28	11	23	7	28	-5
69	TPAPANI	23.5	17.9	5.6	26	15	71	3	28	43
70	CATANIA	26.2	16.1	10.1	30	13	40	8	30	10

***** Manglende oplysninger for ti-dagesperioden.
1) For positive værdier er tegnet ikke anført.
2) Se "Metodologiske forklaringer."

***** Wegen fehlender Unterlagen kein Dekadenwert.
1) Für positive Werte fehlt das Pluszeichen.
2) Siehe "Methodische Erläuterungen."

IV. REPORTS ON AGRICULTURAL METEOROLOGY ¹⁾

IV. RAPPORT SUR LA METEOROLOGIE AGRICOLE ¹⁾

PERIOD/PÉRIODE: 1.10.1979 - 10.10.1979

No. N°	Station	Air temperature ²⁾ - Température de l'air ²⁾					Precipitation ³⁾ Précipitations ³⁾		Potentiel evapotranspiration ³⁾ Evapotranspiration potentielle ³⁾	Total hydrological balance ³⁾ Bilan hydrologique climatique ³⁾
		Average maximum Maximum moyen (M)	Average minimum Minimum moyen (m)	Variation (M) - (m)	Absolute maximum Maximum absolu	Absolute minimum Minimum absolu	10-day total Somme décadaire	1 mm and less 1 mm et moins		
		°C	°C	°C	°C	°C	mm	Days - Jours		
1	BELMULLET	15.6	10.4	5.2	18	5	44	6	21	23
2	BIRR	16.5	11.0	5.5	19	4	22	6	22	0
3	CORK AIRPORT	15.3	11.1	4.2	16	7	36	6	20	16
4	WICK	12.7	10.1	2.6	15	9	55	7	20	35
5	STORNOWAY	14.1	9.5	4.6	17	3	45	4	20	25
6	TREE	14.0	11.1	2.9	16	7	32	6	20	12
7	PRESTWICK	16.1	11.1	5.0	19	4	33	6	22	11
8	CARLISLE	16.8	10.7	6.1	22	3	21	8	22	-1
9	BELFAST	15.5	10.9	4.6	18	4	53	3	21	32
10	MANCHEST. AIRP.	17.1	11.7	5.4	21	6	12	8	22	-10
11	VALLEY	16.8	11.9	4.9	22	7	35	7	22	13
12	BIRMINGHAM	17.7	9.1	8.6	21	1	18	5	21	-3
13	HONINGTON	18.7	10.8	7.9	21	4	21	8	23	-2
14	LONDON	18.1	9.9	8.2	20	4	24	7	21	3
15	ST. MAWGAN	15.9	12.0	3.9	17	7	48	4	21	27
16	SKAGEN	10.8	7.7	3.1	12	3	0	10	16	-16
17	BILLUND	12.4	4.9	7.5	19	2	0	10	14	-14
18	KOBENHAVN	12.7	5.3	7.4	16	1	0	10	14	-14
19	EELDE	17.1	7.4	9.7	23	4	4	9	19	-15
20	DEN HELDER	17.0	10.7	6.3	22	7	16	8	21	-5
21	DE BILT	19.0	10.9	8.1	24	6	4	10	23	-19
22	VLISSINGEN	18.1	12.9	5.2	21	9	10	7	24	-14
23	UCCLE	20.0	12.3	7.7	24	8	4	9	25	-21
24	LUXEMBOURG	18.3	9.9	8.4	25	7	1	10	22	-21
25	SCHLESWIG	13.7	6.2	7.5	22	3	0	10	17	-17
26	HAMBURG	14.6	5.1	9.5	22	2	0	10	16	-16
27	BRAUNSCHWEIG	16.8	5.8	11.0	26	2	12	9	18	-6
28	MUENSTER	19.2	9.8	9.4	27	5	5	9	23	-18
29	KASSEL	17.1	7.8	9.3	23	3	0	10	20	-20
30	KOELN	20.4	9.6	10.8	26	2	2	10	23	-21
31	FRANKFURT/MAIN	19.5	9.2	10.3	24	5	3	9	22	-19
32	BAMBERG	17.9	5.5	12.4	22	2	1	10	19	-18
33	WUERZBURG	18.7	7.5	11.2	22	3	3	9	20	-17
34	REGENSBURG	15.7	5.0	10.7	19	1	0	10	17	-17
35	STUTTGART	19.5	7.3	12.2	25	3	0	10	20	-20
36	MUENCHEN	16.9	5.4	11.5	22	-1	0	10	18	-18
37	LILLE	19.2	10.9	8.3	22	5	19	6	23	-4
38	CHERBOURG	17.2	11.5	5.7	21	7	52	7	21	31
39	PARIS	19.6	11.2	8.4	22	6	19	8	22	-3
40	STRASBOURG	20.3	8.8	11.5	25	4	2	10	22	-20
41	BREST	17.9	12.3	5.6	21	6	20	8	23	-3
42	ALENCON	19.6	11.0	8.6	23	4	50	6	23	27
43	AUXERRE	21.0	11.2	9.8	26	6	26	7	24	2
44	TOURS	20.4	12.6	7.8	25	7	17	8	24	-7
45	DIJON	19.9	10.0	9.9	24	7	17	8	22	-5
46	NANTES	19.9	12.8	7.1	25	4	55	6	24	31
47	LIMOGES	20.9	12.7	8.2	25	7	33	8	24	9
48	CLERM.-FERRAND	22.9	12.1	10.8	27	4	90	7	27	63
49	LYON	22.0	11.8	10.2	25	6	17	6	25	-8
50	COGNAC	21.8	13.8	8.0	27	7	12	7	26	-14
51	NICE	22.1	15.2	6.9	23	13	55	7	25	30
52	TOULOUSE	22.6	14.0	8.6	28	9	40	8	26	14
53	MONTPELLIER	21.5	14.3	7.2	22	10	33	6	25	8
54	BIARRITZ	24.3	15.6	8.7	30	10	49	6	29	20
55	TOULON	22.0	15.5	6.5	24	11	27	6	25	2
56	PERPIGNAN	22.6	14.8	7.8	25	11	38	7	25	13
57	MILANO	18.9	12.0	6.9	22	9	23	8	19	4
58	PADOVA	19.3	8.7	10.6	23	5	10	8	17	-7
59	PISA	22.9	12.1	10.8	26	10	12	9	22	-10
60	FALCONARA	19.8	10.4	9.4	23	7	13	9	18	-5
61	ROMA	24.4	14.3	10.1	26	12	4	9	25	-21
62	AHENDOLA	23.2	14.1	9.1	26	9	11	8	24	-13
63	BARI	22.5	13.9	8.6	27	11	12	7	23	-11
64	GUARDIAVECCHIA	21.4	16.4	5.0	23	16	0	10	24	-24
65	NAPOLI	23.0	13.8	9.2	25	11	38	8	22	16
66	S. MAR. DI LEUCA	22.0	16.9	5.1	25	15	5	8	25	-20
67	CAGLIARI	24.2	14.7	9.5	26	13	4	9	24	-20
68	CROTONE	22.3	14.8	7.5	25	10	6	9	22	-16
69	TRAPANI	24.5	18.0	6.5	27	16	1	10	29	-28
70	CATANIA	25.4	16.2	9.2	29	14	2	10	28	-26

***** Data for 10-day periods not available.

¹⁾ For positive values the signs have not been indicated.

²⁾ See "Methodological Explanations".

***** Renseignements manquants, pas de valeur décadaire.

¹⁾ Pour les valeurs positives, le signe n'a pas été indiqué.

²⁾ Voir « Explications méthodologiques ».

IV. RELAZIONE SULLA METEOROLOGIA AGRARIA ¹⁾

IV. BERICHT OVER DE LANDBOUWMETEOROLOGIE ¹⁾

Periodo/Periode: 11.10.1979 - 20.10.1979

N. Nr.	Stazione Station	Temperatura dell'aria ²⁾ - Temperatuur van de lucht ²⁾					Precipitazioni ³⁾ Neerslag ³⁾		Evapotraspirazione potenziale ³⁾ Potentiële evapotranspiratie ³⁾	Bilancio idrico climatico ³⁾ Klimatische Waterbalans ³⁾
		Massima media Gemiddeld maximum (M)	Minima media Gemiddeld minimum (m)	Escursione Schommeling (M) - (m)	Massima assoluta Absoluut maximum	Minima assoluta Absoluut minimum	Somma di 10 giorni Totale neerslag over tien dagen	1 mm e meno 1 mm en minder		
		°C	°C	°C	°C	°C	mm	Giorni-dagen		
1	RELMULLET	14.4	9.0	4.5	16	5	21	6	18	3
2	RIRR	14.1	7.2	5.9	16	4	22	5	16	6
3	CORK AIRPORT	13.3	9.5	4.3	15	5	35	6	17	18
4	WICK	11.6	8.1	3.5	15	4	18	8	16	2
5	STORMONWAY	11.6	7.8	3.8	14	4	26	5	16	10
6	TIRF	13.1	9.2	3.9	15	6	29	5	17	12
7	PPESTWICK	13.4	9.5	3.9	16	4	40	5	18	22
8	CARLISLE	13.3	9.0	4.8	17	5	32	6	17	15
9	BELFAST	14.0	8.7	5.3	17	5	29	4	17	12
10	MANCHESTER AIRP.	15.1	9.2	5.9	17	6	19	6	18	1
11	VALLEY	15.2	10.8	4.4	19	9	37	6	19	18
12	BIRMINGHAM	15.6	7.8	7.8	16	4	11	8	17	-6
13	HORNINGTON	15.6	8.2	7.4	18	3	13	9	17	-4
14	LONDON	16.6	7.3	8.8	19	3	1	10	17	-16
15	ST. MARGAN	15.9	10.2	5.7	17	7	10	8	18	-8
16	SKAGEN	12.1	9.2	2.9	16	4	38	4	17	21
17	BILLUND	13.0	8.9	4.1	18	4	57	4	17	40
18	KOENHAVN	14.2	8.4	5.8	17	6	7	9	17	-10
19	EELDF	14.8	9.4	5.4	20	6	26	5	18	6
20	DEH BELDER	14.7	11.0	3.9	16	7	39	6	19	20
21	DE BILT	15.5	9.9	5.6	18	5	38	4	19	19
22	VLISSINGEN	15.2	12.1	3.1	17	9	58	3	20	38
23	UCCLE	15.6	9.7	5.9	18	5	25	5	18	7
24	LUXEMBOURG	14.5	7.8	6.7	19	0	41	5	16	25
25	SCHLESWIG	14.7	9.8	4.9	20	5	23	6	20	3
26	HAMBURG	16.2	9.4	6.8	23	4	9	7	20	-11
27	BRAUNSCHWEIG	16.4	8.4	8.0	23	6	4	9	19	-15
28	MUNSTER	15.7	10.2	5.5	22	5	16	8	19	-3
29	KASSEL	15.4	8.4	7.4	22	4	4	9	19	-15
30	KOELN	16.3	8.1	8.2	21	2	11	8	17	-6
31	FRANKFURT/MAIN	16.0	7.3	8.2	21	-1	22	7	17	5
32	RAMBERG	16.8	6.1	10.7	21	0	6	8	17	-11
33	WIERTHURG	16.2	7.5	8.7	22	0	5	8	17	-12
34	PEGENSRURG	16.0	6.6	9.4	20	0	13	9	17	-4
35	STUTTGART	17.0	6.9	10.1	20	-2	8	7	17	-9
36	MUENCHEN	16.2	6.9	9.3	21	-1	15	7	18	-3
37	LILLE	16.1	8.8	7.3	17	4	27	6	18	9
38	CHEPBOURG	15.8	9.4	6.4	18	7	4	9	17	-13
39	PARIS	17.3	8.9	8.4	19	3	25	8	17	8
40	STRASBOURG	17.3	8.4	8.9	22	0	24	6	18	6
41	PREST	17.3	10.2	7.1	19	6	10	8	19	-9
42	ALENCON	18.3	7.5	10.8	20	3	11	9	18	-7
43	AUXERRE	16.6	8.7	7.9	20	1	45	5	17	28
44	TOURS	17.9	8.7	9.2	20	5	13	8	18	-5
45	DIJON	15.5	8.4	6.1	20	1	43	4	17	26
46	NANTES	17.3	8.8	8.5	20	6	3	9	17	-14
47	LIMOGES	14.9	8.9	6.0	20	4	8	8	17	-9
48	CLEPM.-FFPRAND	16.4	6.9	9.5	19	2	40	4	16	24
49	LYON	17.5	9.6	7.9	21	3	111	5	18	93
50	COGNAC	19.3	8.3	10.5	20	3	24	7	17	7
51	NICE	20.5	14.8	5.9	22	13	228	4	22	198
52	TOULOUSE	19.5	7.6	11.9	21	3	3	9	17	-14
53	MONTPELLIER	20.5	13.9	6.6	22	8	28	7	22	6
54	BIARRETTZ	20.6	12.1	8.5	23	8	4	9	21	-17
55	TOULON	21.1	14.3	6.3	24	12	96	4	22	74
56	PERPIGAN	21.3	10.4	10.9	24	9	6	8	18	-12
57	MILANO	18.3	12.4	5.9	22	7	149	4	18	131
58	PADOVA	20.5	12.8	7.7	23	6	32	5	21	11
59	PISA	21.9	14.7	7.2	23	11	76	5	23	53
60	FALCOPARA	23.0	12.5	10.5	27	5	9	8	23	-14
61	ROMA	23.7	15.1	8.6	27	7	73	7	25	48
62	AMENDOLA	23.5	15.2	8.3	28	10	46	7	25	21
63	RAPT	25.0	17.2	7.8	35	11	28	8	29	-1
64	GUARDIAVECCHEIA	22.9	16.3	6.2	24	14	10	8	25	-15
65	NAPOLI	23.8	14.3	8.7	28	11	73	7	21	52
66	S. MARCO LEUCE	22.9	16.4	4.2	27	11	13	9	27	-14
67	CASILANI	23.3	14.5	7.3	27	10	14	7	25	-11
68	CROTONE	25.9	17.5	7.5	30	11	2	10	27	-25
69	TRAPANI	25.5	19.9	5.6	31	17	30	9	32	-2
70	CATANIA	25.4	15.9	9.5	30	13	1	10	29	-28

***** Informazioni per decenni non disponibili.
¹⁾ Per i valori positivi non è indicato il segno.
²⁾ Vedi «Spiegazioni metodologiche.»

***** Inlichtingen per decade niet beschikbaar.
¹⁾ Voor positieve waarden ontbreekt het teken.
²⁾ Zie «Methodologische toelichtingen.»

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITA EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

A. Dornonville de la Cour	Generaldirektør / Generaldirektor / Director-General Directeur général / Direttore generale / Directeur general
V. Paretti	Direktør, som varetager den tekniske koordination, navnlig koordinationen mellem direktorat A, B, og F Direktor für die technische Koordinierung, namentlich der Direktionen A, B, und F Director responsible for technical coordination and coordination between Directorates A, B, and F in particular Directeur chargé de la coordination technique et en particulier des directions A, B et F Direttore incaricato del coordinamento tecnico e in particolare del coordinamento delle direzioni A, B ed F Directeur belast met de technische coördinatie tussen de directoraten A, B en F
G. W. Clarke	Konsulent / Berater / Adviser / Conseiller / Consigliere / Adviseur
N. Ahrendt	Assistant / Assistent / Assistant / Assistant / Assistente / Assistent
Direktører / Direktoren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren :	
V. Paretti	Almen statistik, metodologi og forbindelsesvirksomhed Allgemeine Statistik, Methoden, Verbindungswesen General statistics, statistical methods and liaison activities Statistiques générales, méthodologie et activités de liaison Statistiche generali, metodologia ed attività di collegamento Algemene statistiek, statistische methoden en contactbureau
G. Bertaud	Nationalregnskaber Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung National accounts Comptes nationaux Conti nazionali Nationale rekeningen
D. Harris	Befolknings- og socialstatistik Bevölkerungs- und Sozialstatistik Demographic and social statistics Statistiques démographiques et sociales Statistiche demografiche e sociali Sociale en bevolkingsstatistiek
S. Louwes	Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei Agriculture, forestry and fisheries statistics Statistiques de l'agriculture, des forêts et des pêches Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek
H. Schurnacher	Industri-, miljø- og tjenesteydelsesstatistik Industrie, Umwelt- und Dienstleistungsstatistik Industrial, environment and services statistics Statistiques de l'industrie, de l'environnement et des services Statistiche dell'industria, dell'ambiente e dei servizi Industrie-, milieu- en dienstverleningsstatistiek
S. Ronchetti	Statistik vedrørende udenrigshandel, AVS og tredjelande Statistik des Außenhandels, der AKP-Länder und der Drittländer External trade, ACP and non-member countries statistics Statistiques du commerce extérieur, ACP et pays tiers Statistiche del commercio esterno, ACP e paesi terzi Statistiek van de buitenlandse handel, ACS-Landen, derde landen

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 –
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts – Agentschappen:
Librairie européenne – Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 –
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles – 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz – Boghandel
Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
Breite Straße – Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*
Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

Sous-dépôt

D.E.P.P.
Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications
Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office
Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato
Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 387001

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*
5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 49 00 81 – CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office
P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*
2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot
6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze
2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa
Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte DKR 52,80
Einzelpreis DM 19
Single copy UKL 5.05/USD 10
Prix par numéro FF 43,60/BFR 300
Prezzo unitario LIT 8 500
Prijns per nummer HFL 20,60/BFR 300

Helårsabonnement DKR 437
Jahresabonnement DM 159
Annual subscription UKL 41/USD 80.50
Abonnement annuel FF 353/BFR 2 500
Abbonamento annuale LIT 66 900
Jaarabonnement HFL 172,50/BFR 2 500



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-3588